

Guía del usuario de L45C - Español

Parte del contenido de este manual puede no coincidir con el teléfono, en función del software del teléfono o del proveedor de servicios.



Table of Contents

Table of Contents	2
<hr/>	
Descripción básica del dispositivo	12
<hr/>	
Aspectos generales del dispositivo	12
Vista posterior	15
<hr/>	
Visualización de la pantalla	18
<hr/>	
Encendido y apagado del dispositivo	22
Encendido del dispositivo	22
Apagado del dispositivo	23
<hr/>	
Batería y cargador	24
Extraer la batería	25
Cargar la batería	26
Protección de temperatura de la batería	27
Extender la vida útil de la batería	28
<hr/>	
Teclas de función del dispositivo	31
Tecla Menú	31
Trabajar con menús	33
Utilización del panel de notificaciones	35
Tecla Inicio	38
Tecla Atrás	38
Tecla Buscar	38
<hr/>	
Navegación en la pantalla táctil	42
<hr/>	
La pantalla principal	44
Pantallas principales extendidas	45
Uso de la ficha	
Aplicaciones	46
Aplicaciones: cómo verlas, abrirlas y alternarlas.	47
Aplicaciones	50
Personalización de la pantalla principal	53
Acceder a las aplicaciones recientemente usadas	59

Table of Contents

Mostrar su número de teléfono	61	contactos	81
Introducir texto con el teclado en pantalla	61	Uso de la llamada directa	82
Sugerencias para la edición de texto	70	Marcado de código plus	82
Creación de una cuenta de Google	71	Responder a llamadas	83
Su cuenta de Google	71	Finalizar una llamada	84
Inicio de sesión en la cuenta de Google	72	<hr/>	
Hacer llamadas	73	Registro	85
Opciones de marcado	75	Ver el registro de llamadas	85
Notificación de llamada perdida	76	Opciones del Registro	86
Llamar a números de emergencia	76	Realizar una llamada desde el Registro	87
Uso de TTY	78	Guardar un número desde el Registro	87
Opciones durante la llamada	79	<hr/>	
Marcar y guardar números de teléfono con pausas	80	Agregar prefijo a un número desde el Registro	88
Marcar desde la lista de		<hr/>	
		Guardar un número de teléfono	89
		Borrar el Registro	89
		<hr/>	
		Encontrar un número de teléfono	90
		<hr/>	
		Configuración inalámbrica y de red	91

Table of Contents

Modo avión	91	Seleccionar un tono de notificación	103
Ajustes de Wi-Fi	92	Establecer varios tonos de respuesta	104
Configuración de Bluetooth	93		
Ajustes de red VPN	93		
Configuración de red móvil	93		
Ajustes de llamada	94		
Discado a América del Norte	94		
Discado internacional	94		
Modo TTY	95		
Ajustes de roaming	96		
Configurar el modo de roaming	96		
Guardia de roaming de datos	99		
Configuración de sonido	100		
Tipos de timbre	100		
Ajustar la configuración de volumen del dispositivo	101		
Vibración y Modo silencio	102		
Configuración de pantalla	105		
Cambiar la duración de la iluminación de fondo	105		
Cambiar el contraste	105		
Mostrar Idioma	106		
Configurar el dispositivo para que gire automáticamente la pantalla	106		
Ajustes de visualización de fecha y hora	107		
Ajustes de seguridad y de ubicación	108		
Opciones de visualización de animaciones	108		
Uso de Conexiones inalámbricas y redes	109		
Uso de satélites de GPS	110		

Table of Contents

Función de bloqueo del dispositivo	110	Agregar un contacto a los favoritos	128
Bloquear el dispositivo	110	<hr/>	
Patrón de desbloqueo, PIN o contraseña del dispositivo	114	Editar una entrada de contactos	129
Silenciar el dispositivo desde la pantalla de bloqueo	116	<hr/>	
Ajustes de almacenamiento de credenciales	117	Agregar un número a una entrada de contactos	132
<hr/>		<hr/>	
Ajustes de la cuenta	119	Editar los números de una entrada de contactos	133
Cuentas	119	<hr/>	
<hr/>		Asignar números de llamada directa	133
Eliminar una cuenta	121	<hr/>	
<hr/>		Seleccionar un tono de timbre para una entrada	134
Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas	122	<hr/>	
<hr/>		Asignar una imagen a una entrada	135
Crear una nueva entrada de contactos	126	<hr/>	
<hr/>		Seleccionar qué contactos se muestran	136
Contacts	126	<hr/>	
		Encontrar entradas de contactos	136

Table of Contents

Comunicarse con los contactos	137	Configurar los ajustes del correo electrónico de trabajo	149
<hr/>			
Importar, exportar y compartir contactos	139	Mensajes de texto y MMS	154
Importar contactos desde la tarjeta microSD	140	Redactar mensajes de texto	154
Exportar contactos a la tarjeta microSD	140	Acceder a mensajes de texto	156
Compartir un contacto	141	Mensajes multimedia (MMS)	157
<hr/>		Redactar mensajes MMS	158
Cuentas y mensajes	142	Borrar un mensaje o una cadena de mensajes	162
Correo electrónico	142	Ajuste de la configuración de mensajes	162
Iconos/Accesos directos de correo electrónico	143	<hr/>	
Barra de estado: Notificaciones	143	Mensajes de texto y MMS	165
Cuenta de correo electrónico de trabajo (Outlook)	143	Gmail	167
Configuración del correo electrónico de trabajo	144	<hr/>	
Abrir el correo electrónico de trabajo	146	Sincronización de cuentas	189
Crear y enviar correos electrónicos	147		

Table of Contents

Sincronización con su cuenta de Google	190	Navegación GPS	203
Sincronización con su cuenta corporativa	191	Servicios GPS	203
Privacidad: Restaurar datos de fábrica	195	Activating Location Mode	203
Android Market™	196	Activar el modo de localización	203
Acceder a Market	196	Google Maps™	204
Seleccionar e instalar una aplicación de Google	196	Navegación	209
Aplicaciones y entretenimiento	196	Conectarse a redes	
Abrir una aplicación de Google instalada	197	Wi-Fi	210
Música	199	Web y datos	210
Crear una lista de reproducción	200	Servicios de datos	214
Copia de seguridad de los archivos de música descargados.	201	Iniciar una conexión Web	215
YouTube™	202	Redes virtuales privadas (VPN)	215
		Preparar el dispositivo para una conexión VPN	216
		Configurar el almacenamiento	

Table of Contents

seguro de credenciales	216	Configuración de la función	
Agregar una conexión		Texto a voz	237
VPN	217	Búsqueda por voz	238
Conectarse a una VPN	218	Tomar fotografías	239
Desconectarse de una			
VPN	218	Cámara y video	239
Navegador	219	Configuración de la	
Aprender a usar el		cámara	240
navegador	219	Asignar imágenes	244
Menú del navegador	222	Configuración de video	246
Ajustar la configuración de la		Opciones de Galería de	
página del navegador	226	videos	247
Marcado por voz	233	Herramientas y	
Activar Marcado por voz	233	calendario	249
Hacer una llamada de voz		Calendario	249
con el marcado por voz	235	Ver calendario y eventos	249
Llamar a un número de		Ver detalles del evento	252
teléfono con el marcado		Crear un evento	253
por voz	235	Para crear un evento:	253
Abrir menús con el		Editar o borrar un	
marcado por voz	236	evento	255
Texto a voz	236	Configurar un recordatorio	

Table of Contents

de evento	256	Apagar y encender	
Responder a un recordatorio		Bluetooth	270
de evento	257	El menú de configuración	
Mostrar y sincronizar		de Bluetooth	272
calendarios	258	Emparejar dispositivos	
Cambiar la configuración del		Bluetooth	273
calendario	260	Enviar elementos vía	
Carpetas	261	Bluetooth	277
Reloj	262	Desconectar la conexión	
Alarmas	265	Bluetooth durante una	
Calculadora	267	llamada activa	278
Actualización del software		La tarjeta y el adaptador de	
de los teléfonos móviles LG		microSD del dispositivo	279
por aire (OTA, Over-		Tarjeta microSD	279
The-Air)	268	Configuración de la tarjeta	
Actualización del perfil	269	microSD	283
Actualizar la PRL	269	Ver la memoria de la	
Bluetooth	270	tarjeta microSD	283
		Formateo de la tarjeta	

Table of Contents

microSD	283	Evite daños en el oído	295
Conecte el dispositivo a la computadora	284	Información de seguridad de TIA	295
Información importante sobre la conexión	286	Exposición a las señales de radiofrecuencia	296
Información importante	288	Cuidado de la antena	297
Antes de comenzar	288	Funcionamiento del teléfono	297
Instrucciones de seguridad	288	Sugerencias para un funcionamiento más eficiente	297
Información de seguridad	289	Manejo	297
Información y cuidado de las tarjetas de memoria	290	Dispositivos electrónicos	298
Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC	290	Marcapasos	298
PRECAUCIÓN	291	HAC	299
Funcionamiento en el cuerpo	291	Otros dispositivos médicos	299
Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC	292	Centros de atención médica	299
Declaración del artículo 15.19	292	Vehículos	299
Declaración del artículo 15.21	292	Instalaciones con letreros	300
Declaración del artículo 15.105	292	Aviones	300
Precauciones con la batería	293	Áreas de explosivos	300
Precauciones con el adaptador (cargador)	295	Atmósfera potencialmente explosiva	300
		Para vehículos equipados con bolsas de aire	301
		Seguridad del cargador y del adaptador	301
		Información y cuidado de la	

Table of Contents

batería	301
Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio	303
Aviso general	303
Actualización de la FDA para los consumidores	305
10 consejos de seguridad para conductores	318
Información al consumidor sobre la SAR (Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)	322
Compatibilidad de dispositivos de ayuda auditiva con teléfonos móviles	324
<hr/> Accesorios	327

Descripción básica del dispositivo

Consejo

Actualizaciones de software del dispositivo – Es posible que ocasionalmente haya actualizaciones disponibles para su dispositivo. Presione  y toque  > actualización de software.

Aspectos generales del dispositivo

Vista frontal



Descripción básica del dispositivo

1. **Sensores de proximidad:** detectan la proximidad de otros objetos (por ejemplo, la cabeza) para que los comandos táctiles no se activen accidentalmente durante una llamada.

Nota

Tenga la precaución de no cubrir los sensores con una película protectora, estuche o funda protectora no autorizada por LG.

2. **Barra de estado:** proporciona información acerca del estado del dispositivo y las opciones, tales como intensidad de la señal, itinerancia, configuración del timbre, mensajes y carga de la batería. La barra de estado muestra iconos que indican que recibió notificaciones (a la izquierda) e iconos que indican el estado del dispositivo (a la derecha), junto con la hora actual.



Notification icons

Status icons

3. **Tecla Teléfono:** muestra el teclado para poder marcar un número. Además, proporciona fichas adicionales para acceder a registro de llamadas, contactos y favoritos.
4. **Tecla Inicio:** permite volver a la pantalla principal. Si ya está viendo uno de los paneles de extensión, abre el panel de la pantalla principal central. Mantenga presionado para ver las aplicaciones recientemente utilizadas.

Descripción básica del dispositivo

5. **Tecla Menú:** permite acceder a las principales funciones del menú: Añadir, Fondo de pantalla, Configuración, Cambiar ID, Administrar aplicaciones y Notificaciones. Mientras esté en un menú, presione para abrir una lista de las opciones disponibles.
6. **Micrófono:** permite que las personas a quienes llama lo escuchen claramente cuando les habla.
7. **Tecla Atrás:** permite volver a la pantalla anterior. También cierra los elementos emergentes como los menús y cuadros de diálogo.
8. **Tecla Buscar:** muestra el cuadro de búsqueda rápida que se puede utilizar para buscar un término clave tanto en el dispositivo como en línea (cuadro). Consulte Utilización de la Tecla Buscar.
 - Por ejemplo, si ingresa la palabra "Pa" se mostrarán todas las entradas que coincidan en la lista de contactos, las aplicaciones instaladas o se sugerirán términos de búsqueda.
 - Mantenga presionado para iniciar la búsqueda por voz, con la que puede iniciar una búsqueda de Google™ ingresando los términos de búsqueda en forma verbal. El dispositivo reconoce las palabras que dijo e inicia una búsqueda Web.
9. **Tecla Navegador:** inicia el navegador Web.

Descripción básica del dispositivo

- 10. Ficha Aplicaciones:** abre la pantalla de aplicaciones para ver las aplicaciones instaladas.
- 11. Pantalla táctil:** muestra toda la información necesaria para hacer funcionar el dispositivo, como las aplicaciones, el estado de la llamada, la lista de contactos, la fecha y la hora, la intensidad de la señal y la carga de la batería.
- 12. Auricular:** permite escuchar a la persona que llama y también a indicaciones automatizadas.

Vista posterior



Descripción básica del dispositivo

1. **Toma de 3,5 mm para auriculares:** permite conectar auriculares opcionales para mantener conversaciones cómodas con manos libres. ¡PRECAUCIÓN! Si introduce un accesorio en la toma incorrecta, puede dañar el dispositivo.
2. **Lente de la cámara:** como parte de la cámara incorporada, permite tomar fotografías y videos.
3. **Botón de la cámara:** permite activar la cámara y la videocámara. Una vez abierta la función de la cámara, también puede acceder a la función de la grabadora de video.
4. **Ranura para levantar la cubierta trasera:** permite levantar y retirar la cubierta trasera del dispositivo con la punta del dedo.
5. **Toma para cargador/accesorios:** permite conectar el cargador del dispositivo o un cable USB opcional (incluido). ¡PRECAUCIÓN! Si introduce un accesorio en la toma incorrecta, puede dañar el dispositivo.
6. **Botones de volumen:** permiten ajustar el volumen del tono de timbre, el volumen multimedia o el volumen de la llamada durante una llamada. Si mantiene presionada el botón de volumen, el teléfono pasa a modo de sonido desactivado.
7. **Altavoz:** permite escuchar los distintos timbres y sonidos. El altavoz también permite escuchar la voz de quien llama cuando está en modo Altavoz.

Descripción básica del dispositivo

8. **Botón de encendido/bloqueo:** bloquea la pantalla. Manténgalo presionado para abrir el menú de opciones del teléfono (para las siguientes opciones): modo silencioso, modo de avión y apagar.
9. **Ranura microSD:** permite incorporar una tarjeta microSDTM preinstalada (expansible hasta 32GB).

Nota

Inserte una tarjeta microSD para usar la cámara y otras funciones multimedia. El contenido multimedia se guardará en la tarjeta microSD. LG L45C tiene una tarjeta microSDTM preinstalada.

Descripción básica del dispositivo

Visualización de la pantalla

La barra de estado aparecerá en la parte superior de la pantalla. Muestra iconos que indican que recibió notificaciones (a la izquierda) e iconos que indican el estado del dispositivo (a la derecha), junto con la hora actual.



Notification icons

Status icons

Si tiene más notificaciones de las que pueden ajustarse en la barra de estado, un ícono con el signo de más le solicita que abra la barra de estado para verlas todas. (Consulte Utilización del panel de notificaciones). La lista siguiente identifica los símbolos que ve en la pantalla de su dispositivo:

	Intensidad de la señal: muestra la intensidad actual de la señal.(más barras = mayor intensidad de señal).
	No hay servicio: el teléfono no puede encontrar una señal disponible.
	3G conectado: significa que el servicio de datos 3G está disponible.
	3G en uso: significa que el servicio de datos 3G está en uso.
	Datos 1x conectado: significa que el servicio de datos 1x está disponible.

Descripción básica del dispositivo

	1x Data Service In Use: significa que el servicio de datos 1x está en uso.
	Bluetooth encendido: significa que el Bluetooth está encendido.
	Bluetooth conectado: significa que el teléfono está conectado a un dispositivo Bluetooth.
	GPS encendido: significa que el GPS está encendido.
	GPS comunicando significa que el dispositivo está recibiendo datos de ubicación desde GPS.
	Roaltinerancia: su teléfono está en itinerancia.
	Modo avión: significa que el dispositivo está en Modo avión.
	Altavoz encendido: significa que el altavoz está encendido.
	Sin microSD: significa que no hay tarjeta microSD instalada.
	Modo de vibración: significa que el volumen del timbre está establecido para vibrar y que se ha silenciado el sonido.
	Timbre silenciado: significa que se han silenciado todos los sonidos.
	Silenciado: significa que se ha silenciado el micrófono del teléfono.
	Batería muy baja: significa que la batería tiene muy poca carga.
	Batería baja: significa que la batería tiene poca carga.

Descripción básica del dispositivo

	Batería agotada (40%): significa que la batería está parcialmente agotada.
	Batería completa: muestra el nivel de carga actual de la batería. (El ícono que se muestra corresponde a carga completa).
	Batería cargando: significa que la batería se está cargando.
	Batería desconocida: significa que se insertó una batería desconocida.
	Alarma: alarma.
	Nuevo mensaje de Gmail: significa que recibió un nuevo mensaje de Gmail.
	Nuevo mensaje de texto o multimedia: significa que recibió un nuevo mensaje de texto o multimedia.
	Nuevo mensaje de correo electrónico: significa que recibió un nuevo mensaje de correo electrónico.
	Problema para entregar mensajes de texto o multimedia: significa que no se ha podido entregar un mensaje de texto o multimedia.
	Nuevo mensaje de Google Talk: significa que recibió un nuevo mensaje de Google Talk.
	Nuevo mensaje de correo de voz: significa que recibió un nuevo mensaje de correo de voz.
	Evento próximo: alerta de un evento próximo.
	Sincronizando datos: la aplicación de sincronización está activa y sincronizando con Gmail, calendario y contactos.
	Problema de inicio de sesión o sincronización: hubo un problema con su conexión al servidor de Google o no ha iniciado correctamente la sesión en su cuenta. Para poder usar las aplicaciones de Google o las funciones de sincronización, debe tener configurada una cuenta activa de Google y haber iniciado sesión.

Descripción básica del dispositivo

	Tarjeta microSD completa: significa que la tarjeta microSD está llena.
	Red Wi-Fi abierta disponible: significa que hay una red Wi-Fi abierta disponible.
	Conectado por USB: el dispositivo ha detectado una conexión USB activa.
	Dispositivo de depuración USB conectado: el dispositivo ha detectado una conexión USB activa y se encuentra en el modo de depuración USB.
	Más notificaciones sin mostrar: significa que hay más notificaciones que no se muestran en la barra de estado.
	Llamada en curso: significa que hay una llamada en curso.
	Llamada en curso con el auricular Bluetooth: significa que hay una llamada en curso por medio del auricular de Bluetooth.
	Llamada desviada: significa que se está desviando una llamada.
	Llamada en espera: significa que hay una llamada en espera.
	Llamada perdida: significa que hay llamadas perdidas.
	Cargando datos: significa que el dispositivo está cargando datos.
	Descargando datos: significa que el dispositivo está descargando datos.
	Descarga completada: indica que se completó la descarga.
	Conectado a VPN: significa que el dispositivo está conectado a una Red Privada Virtual.

Descripción básica del dispositivo

	Desconectado de VPN: significa que el dispositivo se ha desconectado de una Red Privada Virtual.
	Reproducción de canción: significa que se está reproduciendo una canción.
	Se aproxima o se superó el umbral de uso de datos del proveedor.
	TTY: indica que el teléfono funciona en modo TTY.
	Anclaje a red activo: indica que el anclaje de USB está activo.
	Anclaje a red activo y zona Wi-Fi: indica que tanto el anclaje de USB como la zona Wi-Fi portátil están activos.
	Zona Wi-Fi portátil activa: indica que la zona Wi-Fi portátil está activa.

Encendido y apagado del dispositivo

Encienda y apague el dispositivo y active la pantalla por medio del botón de encendido/bloqueo.

Encendido del dispositivo

- Mantenga presionado .

Una vez que el teléfono se encienda, es posible que muestre "Buscando servicio". Cuando el teléfono encuentra una señal entra en modo de espera, el estado de inactividad del teléfono. En este momento está listo para comenzar a realizar y recibir llamadas.

Descripción básica del dispositivo

Apagado del dispositivo

1. Mantenga presionado  durante dos segundos hasta que vea en la pantalla la animación de apagado.
2. Presione Apagar y después toque Aceptar para apagar el dispositivo. La pantalla permanece en blanco cuando el teléfono está apagado (salvo cuando cargue la batería).

Activar la pantalla

Si no usa el dispositivo durante cierto tiempo, se apagan la pantalla y la iluminación de fondo para ahorrar batería. Para activar la pantalla del dispositivo.

1. Presione  . Aparecerá una pantalla de bloqueo. Consulte la función de bloqueo del dispositivo.
2. Toque y arrastre el icono verde a la derecha con el candado  . Se abre la última pantalla en la que estuvo trabajando. (Esta es la pantalla predeterminada de bloqueo).

Descripción básica del dispositivo

Batería y cargador

¡Advertencia! Utilice solo baterías y cargadores aprobados por LG en su dispositivo. El incumplimiento del uso de baterías y cargadores aprobados por Sprint o LG aumenta el riesgo de sobrecalentamiento, incendio o explosión del teléfono y puede provocar lesiones personales graves, incluso la muerte o daños a la propiedad.

Capacidad de la batería

El dispositivo está equipado con una batería de iones de litio (Li-Ion). Permite que se recargue la batería antes de la descarga completa. La batería proporciona hasta 5 horas de conversación digital continua. Cuando la batería alcanza el 4% de su capacidad, el ícono de la batería parpadea. Cuando quedan unos dos minutos de conversación el dispositivo puede hacer sonar una alerta sonora y luego se apaga.

Nota

Las configuraciones de iluminación de fondo durante mucho tiempo, la búsqueda de servicios, el uso del modo de vibración y del navegador, así como otras variables pueden reducir el tiempo de conversación y de espera de la batería.

Consejo

Observe el indicador de nivel de carga de la batería y cargue la batería antes de que se agote.

Descripción básica del dispositivo

Instalar la batería

1. Instale la batería.

- Retire la batería del paquete.
- Inserte la batería en la abertura en la parte posterior del dispositivo y asegúrese de que los conectores estén alineados (vea el paso 1 de la siguiente ilustración). Presione con suavidad para asegurar la batería (vea el paso 2 de la siguiente ilustración).
- Coloque la cubierta posterior sobre el compartimiento de la batería y presione hacia abajo hasta que escuche un clic (vea el paso 3 de la siguiente ilustración).

2. Mantenga presionado ubicado en la parte superior izquierda para encender el dispositivo.



Extraer la batería

1. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado para no perder elementos sin guardar.

Descripción básica del dispositivo

2. Levante la cubierta posterior con la punta de los dedos desde la ranura provista en la parte superior de la cubierta y retírela.
3. Levante la batería usando el espacio provisto para la punta del dedo y retírela del dispositivo.

¡Advertencia! No manipule baterías de Li-ion dañadas o con fugas porque se puede quemar.

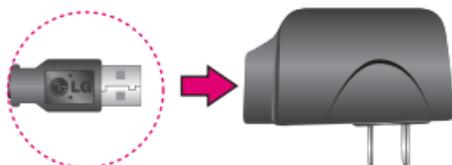


Cargar la batería

Es importante controlar el nivel de carga de la batería. Si el nivel de carga de la batería es muy bajo, el dispositivo se apaga automáticamente y se perderá la información con la que esté trabajando en ese momento. Utilice siempre un cargador de baterías de escritorio o de viaje o un adaptador para vehículos aprobado por LG para cargar la batería.

Descripción básica del dispositivo

1. Conecte el adaptador inalámbrico de pared y el cable de datos USB. Conecte como se indica a continuación; el logotipo de LG en el cable USB debe quedar orientado hacia usted.



2. Enchufe un extremo del cable USB en la toma de cargador/accesorios del dispositivo y el otro extremo en un tomacorriente. El tiempo de carga varía según el nivel de batería. Con las baterías de Li-Ion aprobadas por LG, se puede recargar la batería antes de que se agote por completo.

With the LG-approved Li-Ion battery, you can recharge the battery before it becomes completely rundown.

Protección de temperatura de la batería

A pesar de que es muy poco frecuente, si la batería se sobrecalienta, el teléfono se apagará automáticamente.

Descripción básica del dispositivo

Carga con USB

Puede usar su computadora para cargar el dispositivo. Para poder cargarlo con el cable USB es necesario instalar primero los controladores USB en su computadora. Conecte un extremo del cable USB a la toma de cargador/accesorio del dispositivo y conecte el otro extremo al puerto USB de la computadora. Es mejor utilizar el puerto USB de la parte posterior cuando se conecta a una computadora de escritorio. El hub USB debe estar alimentado por una fuente de alimentación externa (ver la NOTA a continuación).

Nota

No se admiten puertos USB de baja potencia, como los puertos USB de los teclados ni hub USB alimentado por bus.

El controlador USB de LG se puede descargar desde el siguiente sitio: <http://www.lg.com/us/mobile-phones/index.jsp> > haga clic en **Mobile Support** > seleccione el proveedor (TracFone) > seleccione el Modelo L45C > haga clic en **USB Cable Driver** para descargarlo.

Desconecte siempre el cargador de la toma de pared cuando el teléfono esté completamente cargado para evitar el consumo innecesario de energía del cargador.

Extender la vida útil de la batería

Puede extender la vida útil de la batería entre cargas si apaga las funciones que se ejecutan en segundo plano. También puede controlar la forma en la que las aplicaciones y los recursos del sistema consumen la energía de la batería.

Descripción básica del dispositivo

- Reduzca la duración de la iluminación de fondo. (Consulte Cambiar la duración de la iluminación de fondo).
- Apague el Bluetooth cuando no lo utilice. (Consulte Encender y apagar Bluetooth).
- Apague el Wi-Fi cuando no lo utilice. (Consulte Encender el Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi).
- Desactive el GPS cuando no lo necesite. La mayoría de las aplicaciones que usan esta función harán consultas periódicas a los satélites de GPS acerca de su ubicación actual, cada consulta consume mucha energía de la batería. (Consulte Activar el modo de ubicación).
- No espere hasta que la batería esté totalmente agotada para cargar el dispositivo. La repetición del proceso de descarga completa y recarga puede reducir la capacidad de almacenamiento de la batería después de cierto tiempo.
- Apague la aplicación de sincronización automática. (Consulte Sincronización).
- Utilice el widget de control de energía para desactivar las funciones de hardware tales como Wi-Fi, Bluetooth, GPS, sincronización o los ajustes de brillo de la pantalla LCD. (Consulte Añadir y quitar widgets).

Descripción básica del dispositivo

- Compruebe los servicios en ejecución y cierre las aplicaciones innecesarias. Disminuya el brillo de la pantalla y establezca un menor tiempo de espera de la pantalla. (Consulte Ajustes de pantalla). Si no necesita tener los servicios sincronizados, apague la sincronización automática de Gmail, calendario, contactos y otras aplicaciones. (Consulte Sincronización de cuentas).

Utilice el widget de control de energía para verificar y controlar las conexiones inalámbricas, la energía de Bluetooth, la conexión de GPS, la actividad de sincronización y el brillo de la pantalla. (Consulte Añadir y quitar widgets).

Para verificar el nivel de carga de la batería:

Presione > Configuración > Acerca del teléfono > Estado.

El estado de la batería (carga, descarga) y el nivel (como porcentaje de la carga total) se muestran en la parte superior de la pantalla.

Para comprobar y controlar qué usa la batería:

La pantalla de uso de la batería muestra qué aplicaciones consumen la mayor parte de la energía de la batería. También puede utilizarla para apagar las aplicaciones que haya descargado si consumen demasiada energía.

1. Presione  >  > Configuración > Acerca del teléfono > Uso de la batería.

Descripción básica del dispositivo

2. Toque cualquiera de los elementos listados para obtener más opciones.
 - **Dispositivo inactivo** para ver la batería utilizada por la radio.
 - **Teléfono inactivo** para ver la batería utilizada cuando el teléfono está inactivo.
 - **Pantalla** para ajustar la configuración de pantalla.

Teclas de función del dispositivo

El LG L45C está equipado con cuatro teclas principales de funciones que se pueden utilizar en cualquier pantalla para acceder a las funciones adicionales.

Tecla Menú

La tecla Menú () activa una función de menú disponible para la pantalla o aplicación actual. Cuando se encuentra en la pantalla principal, están disponibles las siguientes opciones de menú:

- **Añadir** () añade una de las siguientes funciones a una pantalla seleccionada. Las opciones incluyen: accesos directos, widgets, carpetas y fondos de pantalla. (Consulte Personalización de la pantalla principal).

Descripción básica del dispositivo

- **Administrar aplicaciones** () muestra la pantalla Administrar aplicaciones. Puede administrar la forma en que las aplicaciones utilizan la memoria, detener aplicaciones con problemas o desinstalar una aplicación. (Consulte Administrar aplicaciones).
- **Fondo de pantalla** () proporciona la capacidad de personalizar la imagen de fondo de pantalla de la pantalla actual. Esta imagen se puede obtener de la carpeta Imágenes o de cualquier imagen disponible en la galería de fondos de pantalla.
- **Buscar** () muestra el cuadro de búsqueda rápida que se puede utilizar para buscar un término clave tanto en el dispositivo como en la web. (Consulte Utilización de la Tecla Buscar).

Por ejemplo, si ingresa la palabra "Pa" se mostrarán todas las entradas que coincidan en la lista de contactos, las aplicaciones instaladas o se sugerirán términos de búsqueda.

- **Notificación** () permite expandir la barra de estado para proporcionar información más detallada acerca de los iconos de notificación actualmente en pantalla. (Consulte Utilización del panel de notificaciones).
- **Configuración** () proporciona acceso rápido al menú de configuración del dispositivo. (Consulte Configuración).

Descripción básica del dispositivo

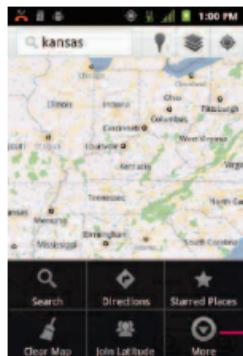
Trabajar con menús

Existen dos tipos de menús de Android. Menús de opciones y menús contextuales.

Menús de opciones

Los menús de opciones contienen herramientas que se corresponden con la pantalla o aplicación actual, no con un elemento específico de la pantalla. Para abrir el menú de opciones disponibles, presione .

No todas las aplicaciones tienen menús de opciones, si presiona  en una pantalla que no tenga un menú de opciones no sucederá nada. Algunas aplicaciones tienen más elementos en el menú de opciones de los que caben en el menú; toque Más para abrir los elementos adicionales.

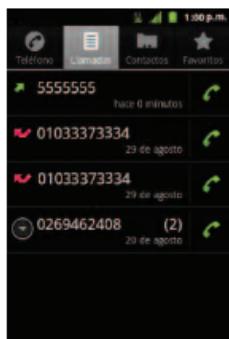


Toque para abrir más elementos del menú

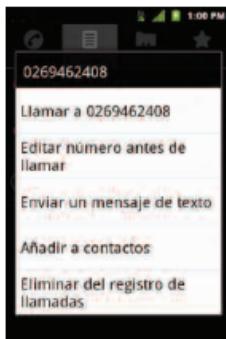
Descripción básica del dispositivo

Uso de los menús contextuales

Los menús contextuales contienen opciones que se corresponden con un elemento específico de la pantalla. Para abrir un menú contextual, toque y mantenga presionado un elemento de la pantalla. No todos los elementos tienen menú contextual. Si toca un elemento que no tiene menú contextual, no sucederá nada.



Cuando toca y mantiene presionados ciertos elementos de la pantalla, se abre el menú contextual.



Seleccionar los elementos del menú

Para seleccionar un menú o una opción, solo debe tocarlo. Si existen más menús/opciones de los que caben en la pantalla, deslice la pantalla hacia arriba para mostrar más menús/opciones. Por ejemplo, para que el teléfono reproduzca tonos cuando marca los números en el teclado:

1. Presione > .
2. Toque Configuración.

Descripción básica del dispositivo

3. Toque Sonido.
4. Deslice la pantalla hacia arriba para mostrar más menús.
5. Toque **Tonos táctiles sonoros** para seleccionarlo.

Para el objetivo de esta guía, los pasos anteriores se resumen en:

- Presione  >  > Configuración > Sonido > Tonos táctiles sonoros.

Para volver atrás dentro de un menú

Para ir al menú anterior:

- Presione .

Para regresar al modo de espera:

- Presione .

Utilización del panel de notificaciones

El ícono de notificaciones informa de la recepción de mensajes nuevos, eventos de calendario, alarmas y eventos en curso, como cuando hay una llamada en curso.

Cuando recibe una notificación, aparece brevemente un texto y el ícono de notificación se muestra en la barra de estado. Para obtener descripciones de los diferentes iconos de notificaciones, consulte Visualización de la pantalla. Puede abrir el panel de

Descripción básica del dispositivo

notificaciones para ver una lista de las notificaciones recientes. Según su configuración, puede escuchar un sonido de notificación o es posible que el dispositivo vibre.

Nota

La configuración del volumen de sonidos y otras configuraciones generales de las notificaciones se describen en Ajustes de sonido en la página [__](#).

Las aplicaciones que generan notificaciones, tales como Gmail™ y Google Talk tienen sus propios ajustes que se pueden utilizar para configurar cómo y cuándo envían las notificaciones. Consulte las secciones de las aplicaciones para ver los detalles.

Para abrir el panel de notificaciones:

- Toque y arrastre la barra de estado hacia la parte inferior de la pantalla.
 - o bien –
- Presione  >  > Notificaciones.

El panel de notificaciones muestra el proveedor de servicios inalámbricos y una lista de las notificaciones actuales organizada en notificaciones en curso y basadas en eventos.

Descripción básica del dispositivo

Para responder a una notificación:

1. Abra el panel de notificaciones. Sus notificaciones actuales se listan en el panel, cada una con una breve descripción.
2. Toque una notificación para verla. El panel de notificaciones se cierra y se abre la aplicación que corresponde a la respuesta.

Por ejemplo, las notificaciones de nuevo mensaje de correo de voz marcan el número del buzón de voz y las notificaciones de desconexión de red abren la lista de redes configuradas para que pueda volver a conectarse.

Para borrar todas las notificaciones:

1. Abra el panel de notificaciones.
2. Toque la parte superior derecha del panel.

Se borran todas las notificaciones basadas en eventos y las notificaciones en curso permanecen en la lista.

Para cerrar el panel de notificaciones:

1. Toque y arrastre la ficha de la parte inferior del panel de notificaciones hasta la parte superior de la pantalla.
2. Presione . (El panel también se cierra cuando se toca una notificación).

Descripción básica del dispositivo

Tecla Inicio

La tecla Inicio  lo lleva de vuelta a la pantalla principal (de las 5 pantallas disponibles en total).

Tecla Atrás

La tecla Atrás  regresa a la pantalla anteriormente activa. Si está abierto el teclado de la pantalla, esta tecla cierra el teclado.

Tecla Buscar

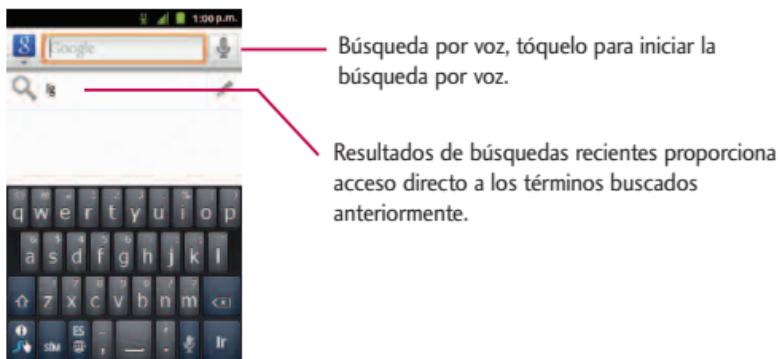
La tecla Buscar  muestra el cuadro de búsqueda rápida que se puede utilizar para buscar un término clave tanto en el dispositivo como en la web. Algunas aplicaciones, tales como contactos, Gmail™ y Google Maps™, tienen la capacidad de buscar contenidos dentro de esas aplicaciones. Además de poder buscar los términos que se ingresan por teclado, pueden realizar búsquedas por voz.

- Presione  para iniciar el cuadro de búsqueda rápida.
- Presione y mantenga presionado  para iniciar la función de búsqueda por voz.

Descripción básica del dispositivo

Búsqueda dentro del dispositivo y en la web con entrada de texto

1. Presione  >  . Cuando lo presiona en la pantalla principal o en otra pantalla que lo admita, el cuadro de búsqueda rápida se abre automáticamente.



- En algunas aplicaciones, como Gmail, contactos, Navegador y Android Market™, el cuadro de búsqueda de la propia aplicación se abre al presionar  . Esta opción se indica por medio del icono de la aplicación del lado izquierdo del cuadro de búsqueda.

Descripción básica del dispositivo

2. Ingrese el texto que busca en el cuadro de búsqueda rápida.



Toque para realizar la búsqueda

A medida que escribe, aparecen resultados de búsqueda del dispositivo, términos buscados anteriormente y sugerencias de búsqueda web. Toque un elemento para buscar ese término.

- Puede usar las preferencias de búsqueda para configurar algunos aspectos de la búsqueda web de Google (por ejemplo, si hace sugerencias debajo del cuadro de búsqueda rápida mientras escribe) y qué funciones del dispositivo quiere que se incluyan en las búsquedas. (Consulte Ajustes de búsqueda).

3. Toque para buscar el texto ingresado.

– o bien –

Si lo que desea buscar aparece en la lista de sugerencias, toque ese elemento para realizar la búsqueda.

Para hacer búsquedas diferentes por tipo:

- Toque  > Todo, Web, Aplicaciones or Contactos.

Descripción básica del dispositivo

Para buscar por comando de voz:

- Presione y mantenga presionado .

– o bien –

Toque  desde el cuadro de búsqueda rápida.

Cuando deje de hablar, la Búsqueda de Google por voz analiza sus palabras y muestra los resultados de la búsqueda.

Los comandos de voz disponibles son:

- Diga “**Indicaciones para**” seguido de una dirección, nombre, nombre de empresa, tipo de negocio u otro destino, para obtener indicaciones de Google Maps™ acerca de esa ubicación.
- Diga “**Navegar a**” seguido de una dirección, nombre, nombre de empresa, tipo de negocio u otro destino, para obtener indicaciones verbales detalladas hasta ese destino.
- Diga “**Mapa de**” seguido de una dirección, nombre, nombre de empresa, tipo de negocio u otra ubicación, para ver la ubicación en Google Maps.

Descripción básica del dispositivo

Navegación en la pantalla táctil

El L45C es un dispositivo sensible al tacto que no solo permite seleccionar una opción en pantalla con un solo toque, sino también desplazarse con facilidad por largas listas. Simplemente deslice la punta del dedo por la pantalla hacia arriba o hacia abajo. La pantalla táctil proporciona una forma excelente de interactuar y usar el teléfono Android. Puede acceder a las aplicaciones disponibles, seleccionar menús y acceder a los datos guardados en su dispositivo, tocando con el dedo. Los siguientes términos se usan para describir las diferentes acciones disponibles para usar la pantalla táctil:

- **Toque:** Un solo toque con el dedo selecciona elementos, enlaces, accesos directos y las letras del teclado de la pantalla.
- **Toque y mantenga presionado:** Toque y mantenga presionado un elemento sin levantar el dedo hasta que suceda la acción. Por ejemplo, para abrir las opciones disponibles de un contacto, toque el contacto de la lista de contactos hasta que se abra el menú contextual.
- **Arrastre:** Toque y mantenga presionado un elemento por un momento y luego, sin levantar el dedo, mueva el dedo en la pantalla hasta que alcance la posición de destino. Puede arrastrar elementos en la pantalla principal para reubicarlos, como se describe en Cambiar el fondo de pantalla del dispositivo, o arrastrar la pantalla Notificación para abrirla, como se describe en Uso del panel de notificaciones.

Descripción básica del dispositivo

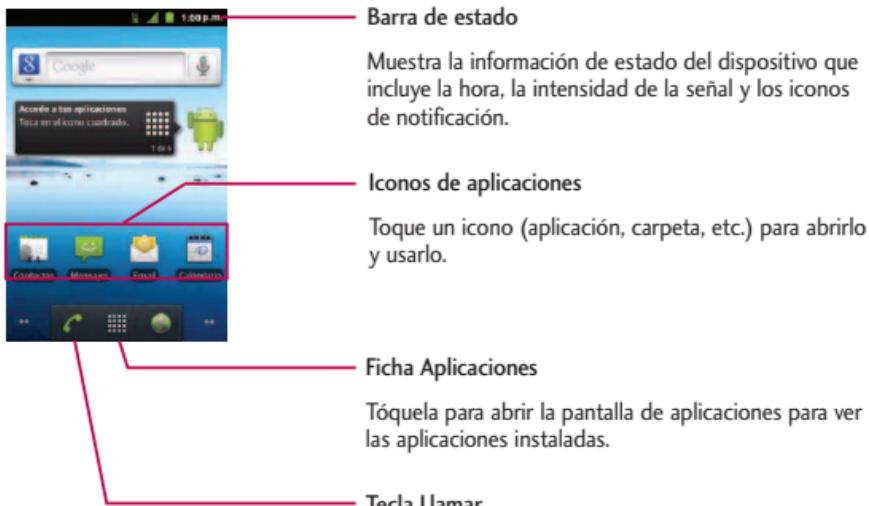
- Pase el dedo o deslice:** Para pasar el dedo o deslizarse, mueva rápidamente el dedo por la superficie de la pantalla, sin detenerse cuando la toca inicialmente (para no arrastrar el elemento). Por ejemplo, se puede deslizar por la pantalla hacia abajo o hacia arriba para desplazarse por una lista o navegar por las diferentes pantallas principales pasando el dedo de derecha a izquierda (y viceversa).
- Toque dos veces:** Toque dos veces para acercar una página web o un mapa. Por ejemplo, toque dos veces con rapidez una sección de una página web para ajustar esa sección al ancho de la pantalla. También puede tocar dos veces para acercar y alejar el zoom al sacar una foto (con la cámara) y cuando usa **Mapas**.
- Unir y separar los dedos:** Use el dedo índice y el pulgar en un movimiento de unirlos o separarlos para alejar o acercar cuando usa el navegador, un mapa o fotografías.
- Rote la pantalla:** Desde muchas aplicaciones y menús, la orientación de la pantalla se ajusta a la orientación física del dispositivo. (Consulte Cambiar la orientación de la pantalla).



Descripción básica del dispositivo

La pantalla principal

La pantalla principal es el punto de partida para muchas aplicaciones y funciones, y permite añadir elementos como accesos directos a las aplicaciones, carpetas o widgets de Google para dar un acceso instantáneo a la información y las aplicaciones. Es la página predeterminada y accesible desde cualquier menú al presionar  .



Para regresar a la pantalla principal:

- Presione  en cualquier momento, desde cualquier aplicación.

Descripción básica del dispositivo

Pantallas principales extendidas

El sistema operativo proporciona múltiples pantallas principales para brindar mayor espacio para añadir iconos, widgets y más.

- Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha por la pantalla principal. El panel principal queda en el centro con dos paneles de extensión de cada lado. (Para obtener más información sobre el deslizamiento, consulte Navegación en la pantalla táctil).

Pantallas principales extendidas



Los puntos indican cuál es la pantalla principal que está viendo.

Descripción básica del dispositivo

- Toque y mantenga presionados los puntos de la pantalla principal en la parte inferior izquierda o derecha de la pantalla para ver miniaturas de las pantallas principales extendidas, luego toque una para ir a esa pantalla específica (vea la siguiente imagen).



Miniaturas de la pantalla principal

Toque una para acceder inmediatamente.

Uso de la ficha Aplicaciones

Todas las aplicaciones del dispositivo están ubicadas dentro de la pantalla Aplicaciones. Esta ficha aloja los accesos directos a las aplicaciones actualmente disponibles. Nota: Esta pantalla aloja todas las aplicaciones predeterminadas y las descargadas (instaladas desde Android Market).

1. Presione > para abrir la pantalla.
 - Para cerrar la pantalla Aplicaciones, presione o otra vez.
2. Desplácese por la lista y toque un ícono para iniciar la aplicación asociada.

Descripción básica del dispositivo

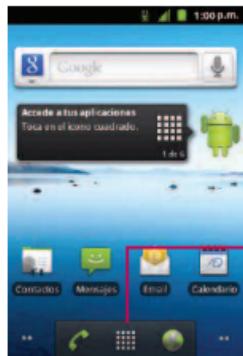
Aplicaciones: cómo verlas, abrir las y alternarlas.

Todas las aplicaciones del dispositivo, incluidas las que haya descargado e instalado desde Android Market™ u otras fuentes, se agrupan en la pantalla Aplicaciones a la que se accede desde la pantalla principal. Si tiene más aplicaciones de las que puede ver actualmente en la pantalla Aplicaciones, desplace la pantalla hacia arriba o hacia abajo para ver más.

La pantalla Aplicaciones contiene todas las aplicaciones del dispositivo (pero no los widgets descargados u otros materiales descargados que no sean aplicaciones) incluidos la alarma, el navegador, la calculadora, la cámara, Market, YouTube, búsqueda por voz y muchas más.

Generalidades

Toque el icono de una aplicación para abrir la aplicación.



Desplace la pantalla hacia arriba y hacia abajo para ver más iconos.



Toque esta opción para abrir la pantalla Aplicaciones.

Toque esta opción para cerrar la pantalla Aplicaciones.

Device Basics

Abrir y cerrar la pantalla Aplicaciones

Para abrir la pantalla Aplicaciones:

- Toque .

Para cerrar la pantalla Aplicaciones:

- Toque .
- Presione .

Nota

La pantalla Aplicaciones se cierra automáticamente cuando toque un ícono para abrir su aplicación. Al arrastrar un ícono hasta la pantalla principal también se cierra automáticamente la pantalla Aplicaciones.

Abrir y alternar las aplicaciones

El uso de tareas múltiples es sencillo con Android™. Las aplicaciones abiertas pueden seguir la ejecución en segundo plano cuando abre otra aplicación. No es necesario salir de una aplicación antes de abrir otra. Se puede alternar con facilidad entre varias aplicaciones abiertas. Android maneja cada aplicación, las pone en pausa o las inicia según sea necesario para garantizar que las aplicaciones no desperdicien los recursos del dispositivo.

Para abrir una aplicación:

- Simplemente toque su ícono en la pantalla.

Nota

Se puede personalizar la pantalla principal con los accesos directos a las aplicaciones más usadas. Las aplicaciones están ubicadas en la pantalla Aplicaciones, pero se pueden añadir accesos directos a las aplicaciones en la pantalla principal para agilizar el acceso. Ya sea que el ícono se encuentre en la pantalla principal o en la pantalla Aplicaciones, basta tocarlo para abrirlo y usarlo. Consulte Añadir íconos de aplicaciones a la pantalla principal, para obtener más información.

Para abrir varias aplicaciones:

1. Toque el ícono de una aplicación para abrirla.
2. Presione  .
3. Toque  y toque el ícono de la otra aplicación que desee abrir.
– o bien –

Simplemente toque el ícono, si la aplicación ya se encuentra en la pantalla principal.

Para alternar entre varias aplicaciones:

1. Presione y mantenga presionado  . Se abre una ventanas pequeña con los íconos de las aplicaciones recientemente utilizadas.

Descripción básica del dispositivo

2. Toque el ícono de la aplicación que desee abrir.

– o bien –

Presione  para volver a la aplicación actual.

Añadir iconos de aplicaciones a la pantalla principal

Personalice la pantalla principal con los accesos directos a las aplicaciones más usadas.

1. Presione  > .
2. Toque y mantenga presionado el ícono que desee añadir en la pantalla principal.
3. Levante el dedo para ubicar la aplicación en la pantalla principal, o bien arrastre el ícono hasta donde desee ubicarlo en la pantalla y luego levante el dedo.

Aplicaciones

A continuación se enumeran las aplicaciones predeterminadas disponibles tanto en la pantalla principal/extendida como en la pantalla Aplicaciones.

Iconos de aplicaciones

	YouTube: inicia la aplicación YouTube.
	Polaris Viewer – inicia la aplicación Polaris Viewer en la que se pueden ver, crear y editar archivos de documentos en el dispositivo.

Descripción básica del dispositivo

Iconos de aplicaciones

	Navegador: inicia el navegador Web.
	Calculadora: inicia la aplicación de la calculadora.
	Calendario: inicia la aplicación del calendario que se puede sincronizar ya sea con el calendario de Google o de Outlook®. Los eventos solo se pueden sincronizar con una cuenta administrada.
	Videocámara: inicia la videocámara.
	Cámara: inicia la cámara incorporada.
	Reloj: accede a la aplicación del reloj.
	Contactos: muestra los contactos que se pueden sincronizar con su cuenta de Google o de Outlook desde el dispositivo. Los contactos solo se pueden sincronizar con una cuenta administrada.
	Descargas: inicia la aplicación de descarga en la que se pueden ver, volver a abrir o borrar las descargas.
	Correo electrónico: proporciona acceso a sus cuentas de correo electrónico, POP3, IMAP y Exchange Server (Outlook). También proporciona acceso a su cuenta de Gmail.
	Galería: muestra la galería de imágenes y videos guardados en la tarjeta microSD™.
	Gmail: proporciona acceso a su cuenta de Gmail.
	Búsqueda de Google: muestra el cuadro de búsqueda rápida para buscar un término clave tanto en el dispositivo como en la web.
	Latitud: permite ver las ubicaciones de sus amigos y compartir la suya con ellos. La aplicación también permite ver las ubicaciones de sus amigos en un mapa o en una lista.

Descripción básica del dispositivo

Iconos de aplicaciones

	Mapas: inicia un mapa dinámico que ayuda a encontrar negocios, ubicar amigos, ver mapas y obtener indicaciones de conducción.
	Market: navega, busca y descarga aplicaciones en Android Market.
	Mensajes: proporciona acceso a los mensajes de texto.
	Música: inicia el reproductor de música integrado.
	Navegación: inicia la función de navegación GPS del teléfono y permite obtener indicaciones rápidas paso a paso.
	Noticias y clima: inicia la aplicación que permite actualizar las noticias y el clima.
	Teléfono: accede al teclado del teléfono.
	Lugares: permite que otros encuentren su negocio en los resultados de una búsqueda local con la búsqueda de Google o Google Maps.
	Configuración: accede al menú de configuración integrada del dispositivo.
	Talk: inicia la aplicación Google Talk que le permite chatear gratis con familiares y amigos por internet.
	Marcación por voz: inicia el software de reconocimiento automático de voz (ASR) integrado en el dispositivo, para marcar un número de teléfono de sus contactos o iniciar las funciones del teléfono.
	Búsqueda por voz: inicia el software integrado de reconocimiento de voz e inicia una búsqueda de Google basada en el reconocimiento de voz.

Descripción básica del dispositivo

Nota

La aplicación de correo electrónico puede acceder tanto al correo electrónico basado en Exchange Server (como el correo electrónico de trabajo) y otros proveedores de correo electrónico basados en internet como Yahoo! y Gmail.

Personalización de la pantalla principal

Para personalizar la pantalla principal se puede:

- crear accesos directos
- añadir widgets
- crear accesos directos a los contactos
- crear carpetas
- cambiar el fondo de pantalla

Crear accesos directos

Los accesos directos son distintos de los widgets de la pantalla principal. Los accesos directos pueden acceder a un contacto específico, activar una función o una acción, o iniciar una aplicación.

Para añadir un acceso directo desde la ficha Aplicaciones:

1. Presione  para acceder a la pantalla principal.

Descripción básica del dispositivo

2. Seleccione una ubicación (pantalla) para el nuevo acceso directo desplazándose por las pantallas disponibles hasta llegar a la que desee. (Consulte Aspectos generales de la pantalla principal).
3. Toque  para mostrar todas las aplicaciones actuales. Por defecto, las aplicaciones se muestran en forma de grilla.
4. Desplácese por la lista y ubique la aplicación que desee.
5. Toque y mantenga presionado el ícono en la pantalla. Así se crea un acceso directo inmediato del ícono seleccionado y cierra la pantalla Aplicaciones. El nuevo acceso directo parece flotar sobre la pantalla principal.

Nota

Se puede añadir el mismo acceso directo en cualquiera de las pantallas disponibles (principal o extendida). La aplicación que se agrega a la pantalla también aparece en la pantalla Aplicaciones.

6. Mientras mantiene el ícono, ubíquelo en la pantalla actual. Una vez completado, libere la pantalla para bloquear el acceso directo en su nueva posición.

Para añadir un acceso directo a través la pantalla principal:

1. Presione  para acceder a la pantalla principal.
2. Toque y mantenga presionada un área vacía en la pantalla.

Descripción básica del dispositivo

3. Desde la ventana Agregar a la pantalla principal, toque Accesos directos.
4. Toque una selección de la lista. Las opciones predeterminadas incluyen:
 - Aplicaciones
 - Marcador
 - Contacto
 - Llamada directa
 - Mensaje directo
 - Direcciones y navegador
 - Etiqueta de Gmail
 - Latitud
 - Lista de reproducción de música
 - Config.

5. Siga las instrucciones en pantalla (si fuese necesario) para añadir el nuevo acceso directo a la pantalla principal actual.

Descripción básica del dispositivo

Para eliminar un acceso directo:

1. Presione  para activar la pantalla principal.
2. Toque y mantenga presionado el acceso directo en la pantalla. Así se desbloquea de su ubicación en la pantalla actual.
3. Arrastre el icono sobre la Papelera  y libérelo.

Añadir y eliminar cuentas

Los widget son aplicaciones autocontenidoas a las que se puede acceder a través de la Ficha Aplicaciones o en las pantallas principal o extendida. A diferencia de los accesos directos, los widgets aparecen como aplicaciones en pantalla.

Para añadir un widget:

1. Presione  para acceder a la pantalla principal.
2. Toque y mantenga presionada un área vacía en la pantalla.
3. Desde la ventana Agregar a la pantalla principal, toque Widget.
4. Toque un widget disponible para ubicarlo en la pantalla actual.

- Los widgets predeterminados incluyen: Reloj analógico, Calendario, Búsqueda de Google, Consejos iniciales, Latitud, Market, Música, Noticias y clima, Marco de imagen, Control de energía, Calificar lugares, Tráfico y YouTube.

Descripción básica del dispositivo

Para eliminar un widget:

1. Vaya a la pantalla principal en la que está ubicado el widget.
2. Toque y mantenga presionado el widget. Así se desbloquea de su ubicación en la pantalla actual.
3. Arrastre el widget sobre la Papelera  y libérelo.

- Esta acción no elimina el widget, solo lo suprime de la pantalla actual.

Para ubicar un widget en una pantalla diferente

1. Toque y mantenga presionado el widget que desea mover.
2. Arrastre el widget al borde de la pantalla (a la izquierda si lo mueve a una pantalla ubicada a la izquierda, a la derecha si lo mueve a una pantalla ubicada a la derecha).
3. Despues de un segundo, aproximadamente, cambia la pantalla actual. Repita hasta llegar a la pantalla que deseé.

Crear y administrar carpetas

Las carpetas se pueden ubicar en cualquiera de las pantallas disponibles y pueden contener varios accesos directos o entradas de contactos.

Descripción básica del dispositivo

Para crear una carpeta en la pantalla:

1. Presione  para activar la pantalla principal.
2. Toque y mantenga presionada un área vacía en la pantalla.
3. Desde la ventana Agregar a la pantalla principal, toque Carpetas.
4. Toque un tipo de carpeta disponible para ubicarlo en la pantalla actual.
 - Las opciones incluyen: Nueva Carpeta, Todos los contactos, Contactos con números de teléfono, Documentos recientes o Contactos destacados.

Nota

Los contactos destacados son aquellas entradas de contactos que se han etiquetado como muy importantes.

Cambiar el fondo de pantalla del dispositivo

Para cambiar el fondo de la pantalla principal:

1. En la pantalla principal, presione  > Fondo de pantalla.
– o bien –

Toque y mantenga presionado un punto vacío en la pantalla principal y luego toque Fondo de pantalla.

Descripción básica del dispositivo

2. Toque Galería, Fondos de pantalla animados o Fondo de pantalla.

- **Galería**, para usar una imagen guardada en el dispositivo como fondo de pantalla. Se puede recortar la imagen antes de establecerla como fondo de pantalla.
- **Fondos de pantalla animados**, para abrir una lista de los fondos de pantalla animados instalados en el dispositivo. Los fondos de pantalla animados pueden ser animados o incluso interactivos. En Android Market hay más fondos de pantalla animados.
- **Fondo de pantalla**, para abrir una pantalla con las imágenes de fondo de pantalla guardadas en el dispositivo. Deslice las imágenes de miniatura hacia la izquierda y derecha para ver las imágenes disponibles.

3. Toque Establecer fondo de pantalla o Guardar.

Acceder a las aplicaciones recientemente usadas

El dispositivo mantiene una lista de las ocho aplicaciones utilizadas más recientemente.

1. Mantenga presionado para abrir la ventana de aplicaciones utilizadas más recientemente.

Descripción básica del dispositivo

2. Toque un ícono para abrir la aplicación relacionada.

Cambiar la orientación de la pantalla

Este dispositivo es capaz de cambiar la orientación del contenido de la pantalla cuando cambia la orientación del dispositivo mismo. El acelerómetro incorporado detecta el movimiento y cambia su ángulo/orientación. Tenga en cuenta que algunas pantallas, aplicaciones o widgets no son compatibles con el cambio de orientación.

La función de orientación automática de la pantalla se puede habilitar en forma manual para cambiar la orientación de todas las pantalla habilitadas cuando se detecta la rotación.

Nota

Un ejemplo de pantalla que se reorienta automáticamente por el movimiento del dispositivo es la pantalla de Mensajes. Solo se necesita girar lateralmente el dispositivo.

Para activar manualmente la función de rotación automática:

1. Presione  >  > Configuración > Pantalla.
2. Toque Pantalla giratoria para habilitar o inhabilitar la rotación automática.

Descripción básica del dispositivo

Mostrar su número de teléfono

Aparece su número de teléfono y otros datos sobre el teléfono y su cuenta.

- Presione  >  > Configuración > Acerca del teléfono > Estado.

Introducir texto con el teclado en pantalla

El teclado en la pantalla se muestra automáticamente cuando se toca un campo de texto. Para mostrarlo en forma manual, toque el campo de texto en donde desea introducir texto. Se pueden usar dos tipos de métodos: Teclado de Android y Swype.

Para seleccionar el teclado:

1. Toque y mantenga presionado el campo de texto y toque Método de introducción de texto.
2. Toque el método que deseé utilizar: Teclado de Android o Swype.

Device Basics

Teclado de Android

Tecla de mayúsculas

Toque esta tecla una vez para poner en mayúscula la próxima letra que escriba. Tóquela dos veces para que todas las letras se pongan en mayúscula.

Tecla de números y símbolos

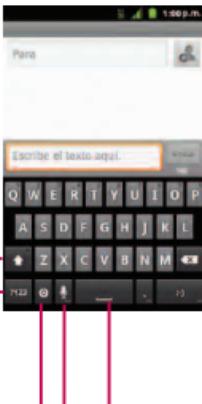
Toque esta tecla para cambiar la entrada a número y símbolo.number and symbol entry.

Tecla de números y símbolos

Toque esta tecla para cambiar la entrada a número y símbolo.

Tecla Voz para texto

Toque esta tecla para introducir texto mediante la voz.



Tecla Borrar

Toque la tecla para borrar los caracteres a la izquierda del cursor.

Tecla de emoticon

Toque esta tecla para ingresar varios emoticonos.

Tecla de Espacio

Toque esta tecla para introducir un espacio.



Tecla Alt

Toque esta tecla para ingresar símbolos adicionales. El teclado cambiará a caracteres alternativos. Toque y mantenga presionado para bloquear la disposición alternativa de caracteres en el teclado.

Tecla de letras

Toque esta tecla para cambiar la entrada a letras solo.

Tecla de configuración

Toque para cambiar el método de introducción de texto o establecer diversos ajustes del teclado de Android.

Tecla Borrar

Tap to delete characters to the left of the cursor.

Tecla de emoticon

Toque esta tecla para ingresar varios emoticonos.

Tecla de Espacio

Toque esta tecla para introducir un espacio.

1. Toque el campo de texto donde desea introducir texto.

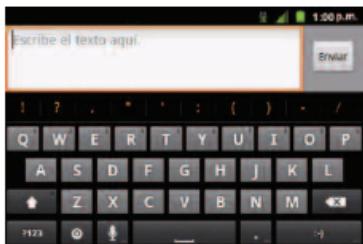
2. Introduzca el texto.

- Para introducir números o símbolos, toque **?123** .
- Para introducir letras nuevamente, toque **ABC** .
- Para introducir letras nuevamente, toque **○** > Ajustes del teclado de Android.
 - Vibrar al pulsar tecla permite activar una sensación de vibración a medida que se ingresa texto en el teclado.

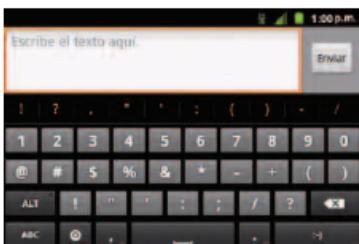
Device Basics

- **Sonido al pulsar tecla** allows you to activate a sound sensation as you enter text using the keypad.
- **Ventana emergente al pulsar tecla** displays the larger image of each key you tap.
- **Toque para corregir palabras** subraya una palabra en un campo de texto si toca esa palabra y el teclado tiene otras sugerencias de palabras que quizás quiso escribir.
- **Mayúsculas automáticas** permite poner automáticamente en mayúscula la primera letra de una oración.
- **Mostrar tecla de configuración** permite establecer si se muestra la tecla de configuración o si se oculta siempre.
- **Introducción de voz** permite establecer en qué teclado en la pantalla quiere la tecla del micrófono de introducción de voz  o apagar la introducción de voz.
- **Idiomas** permite seleccionar el idioma del texto que se ingresa. El idioma predeterminado depende del idioma establecido cuando se activó el teléfono por primera vez.
- **Correcciones rápidas** permite corregir algunos errores ortográficos comunes a medida que escribe.
- **Mostrar sugerencias** muestra las palabras sugeridas en una lista sobre el teclado en pantalla mientras escribe.

- Autocompletar permite introducir automáticamente una palabra sugerida, destacada en la lista sobre el teclado en pantalla, cuando introduce un espacio o signo de puntuación.
- Gire la pantalla para utilizar un teclado más grande.



Teclado de introducción de letras



Teclado de intro. de números y símbolos

Nota

Si no desea que la pantalla cambie de orientación en forma automática, desmarque la opción Pantalla giratoria. Presione > > Configuración > Pantalla y desmarque Pantalla giratoria.

3. Cuando termine de escribir, toque para cerrar el teclado.

Uso del método Swype

Swype es un método de introducción de texto que permite ingresar una palabra al deslizar el dedo de una letra a otra y levantar el dedo solamente entre las palabras. Swype usa algoritmos de corrección de errores y un modelo de lenguaje para predecir la siguiente palabra. También incluye un sistema de texto predictivo. Para obtener más información, consulte el tutorial y la ayuda de Swype en su dispositivo.

Device Basics

Letters Entry Keyboard

Tecla de mayúsculas

Toque esta tecla una vez para poner en mayúscula la próxima letra que escriba.

Tóquela dos veces para que todas las letras se pongan en mayúscula.

Tecla de consejos de Swype

Toque esta tecla para ver el tutorial o más ayuda, o para establecer los ajustes de Swype.settings.

Tecla de números y símbolos

Toque esta tecla para números y símbolos.

Tecla Idioma

Toque esta tecla para cambiar el idioma.



Tecla Idioma

Toque la tecla para borrar los caracteres a la izquierda del cursor.

Tecla de emoticon

Toque esta tecla para ingresar varios emoticonos.

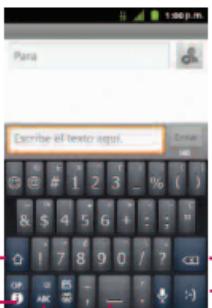
Tecla Voz para texto

Toque esta tecla para introducir texto mediante la voz.

Tecla de Espacio

Toque esta tecla para introducir un espacio para introducir un espacio.

Teclado de introducción de números y símbolos



Tecla de mayúsculas

Toque esta tecla una vez para poner en mayúscula la próxima letra que escriba. Tóquela nuevamente para activar las mayúsculas. Tóquela nuevamente para desactivar las mayúsculas.

Tecla de consejos de Swype

Toque esta tecla para ver el tutorial o más ayuda, o para establecer los ajustes de Swype

Tecla de letras

Toque esta tecla para cambiar la entrada a letras solo.

Tecla Idioma

Toque la tecla para seleccionar el idioma de introducción de texto.

Tecla Borrar

Toque la tecla para borrar los caracteres a la izquierda del cursor.

Tecla de emoticon

Toque esta tecla para ingresar varios emoticonos.

Tecla Voz para texto

Toque esta tecla para introducir texto mediante la voz.

Tecla de Espacio

Toque esta tecla para introducir un espacio.

- Cree un garabato (como una S) para crear letras dobles (como la "ll" en "llave").
- Para introducir una palabra en mayúscula, deslice el dedo sobre la fila superior del teclado y luego deslícelo de nuevo hacia abajo a la(s) letra(s) siguiente(s).

Device Basics

- Mueva el dedo sobre el apóstrofo para introducir contracciones. Para los sufijos con puntuación común, levante el dedo entre el sufijo y la parte principal de la palabra.

Para configurar Swype:

1. Cuando se muestra el teclado de Swype, toque  .
2. Toque Configuración..
3. Toque una de las siguientes configuraciones:
 - **Idiomas** permite seleccionar el idioma del texto que ingresa. El idioma predeterminado depende del idioma establecido cuando se activó el teléfono por primera vez.
 - **Respuesta de audio** permite activar los sonidos generados por la aplicación Swype.
 - **Vibrar al pulsar tecla** permite activar una sensación de vibración a medida que se ingresa texto en el teclado.
 - **Mostrar sugerencias** permite encender un indicador que parpadea y que le brinda información útil al usuario.
 - **Sugerencias de palabras** permite utilizar una base de datos de palabras incorporadas para predecir palabras mientras introduce texto con Swype.

- **Espaciado automático** permite insertar automáticamente un espacio entre las palabras. Al terminar una palabra, solo levante el dedo y comience la siguiente palabra.
- **Mayúsculas automáticas** permite poner automáticamente en mayúscula la primera letra de una oración.
- **Mostrar trazado completo** permite elegir si se desea mostrar la ruta completa de Swype.
- **Velocidad o precisión** establece la velocidad de respuesta de Swype a lo que se introduce en la pantalla. Mueva el deslizador entre **Respuesta rápida (velocidad)** o **Error Tolerante a errores (precisión)** y toque **Aceptar**.
- **Diccionario personal** personal añadir, editar y eliminar palabras añadidas al diccionario personal.
- **Restablecer diccionario de Swype** permite eliminar todas las palabras añadidas al diccionario personal.
- **Ventana de selección de palabras** establece la cantidad de veces que la ventana de selección de palabras se muestra en el pantalla. Mueva el deslizador entre **Nunca** y **Siempre** y toque **Aceptar**.
- **Ayuda de Swype** muestra el manual del usuario de Swype.
- **Tutorial** muestra un tutorial en pantalla.

Device Basics

Sugerencias para la edición de texto

Puede editar lo que escribe en los campos de texto y usar comandos de menú para cortar, copiar y pegar texto, dentro o a través de la mayoría de las aplicaciones. Para cortar/copiar y pegar el texto:

1. Toque y mantenga presionado el campo de texto.
2. Toque **Seleccionar palabra** o **Seleccionar todo** en el menú que aparece. El texto seleccionado se destaca en color naranja con una etiqueta en cada extremo de la selección.
3. Arrastre la etiqueta de selección para expandir o reducir el rango de texto seleccionado.
 - Para cancelar la selección, solo se debe tocar texto no seleccionado o un área vacía.
4. Toque el texto seleccionado.
5. Cuando se abra el menú emergente, toque **Cortar** o **Copiar**.
6. Coloque el cursor en la ubicación donde desea pegar el texto.
7. Toque y mantenga presionado el campo de texto.
8. Cuando se abra el menú emergente, toque **Pegar**. Además, el texto que pegó queda guardado (temporalmente) en la memoria del dispositivo, para que pueda pegar el mismo texto en otra ubicación.

Creación de una cuenta de Google

Su cuenta de Google

Se debe crear y/o acceder a una cuenta de Google para usar Gmail™, Google Talk™, Google Calendar™ y otras aplicaciones de Google. Acceder a la cuenta de Google también es necesario para descargar aplicaciones desde Android Market™, para sincronizar los datos (si corresponde) con los servidores de Google y para aprovechar otros servicios de Google disponibles en su dispositivo.

Si no tiene una cuenta de Google, se le pedirá que cree una. Si tiene una cuenta Google empresarial a través de su empresa u otra organización, el departamento de TI de su empresa recibirá instrucciones especiales sobre cómo iniciar sesión en esa cuenta.

1. Desde una computadora o desde el explorador de su dispositivo, navegue hasta www.google.com.
2. En la página principal, seleccione **Acceder > Crear una cuenta ahora**.
3. Siga las indicaciones en pantalla para crear su cuenta gratuita.
4. Inicie sesión con la dirección de correo electrónico proporcionada, localice el correo electrónico de Google y responda el nuevo correo electrónico para confirmar y activar su nueva cuenta.

Inicio de sesión en la cuenta de Google

1. Inicie una aplicación que requiera una cuenta de Google (como Android Market o Gmail).
2. Haga clic en **Siguiente > Acceder**.

Nota

Si todavía no posee una cuenta de Google, toque **Crear** y siga las indicaciones en pantalla para crear una nueva cuenta.

3. Toque los campos **Nombre de usuario** y **Contraseña** e introduzca sus datos.
4. Toque **Acceder**. Su dispositivo se comunicará con los servidores de Google para confirmar esta información.

Importante: Algunas aplicaciones, tales como Calendario, solo funcionan con la cuenta principal de Google (la primera cuenta de Google configurada en el dispositivo). Si tiene intenciones de usar más de una cuenta de Google en su dispositivo, primero asegúrese de iniciar sesión en la que desea usar con esas aplicaciones. Cuando inicia sesión, los contactos, mensajes de Gmail, eventos del calendario y otra información obtenida de esas aplicaciones y servicios en la Web se pueden sincronizar con su dispositivo. La primera vez que inicie una aplicación que requiera una cuenta de Google, como Gmail o Android Market, se le pedirá que acceda a una cuenta o cree una nueva.

Hacer llamadas

Existen varias formas cómodas de hacer llamadas desde su dispositivo.

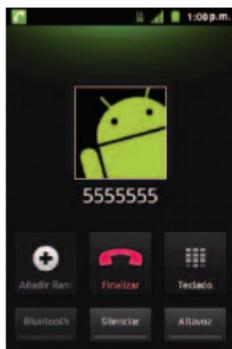
1. Presione  > .

Nota

Si fuese necesario, toque la ficha Teléfono para acceder al teclado.

2. Introduzca el número de teléfono con el teclado en pantalla y toque .

- Si introduce un número incorrecto, toque  para borrar los dígitos uno por uno.
- Para borrar el número completo, toque y mantenga presionada .



Teléfono

Opciones durante una llamada:

- Puede abrir otras aplicaciones durante una llamada. El icono de teléfono verde aparecerá en la barra de estado mientras la llamada está en curso.
- Presione los botones para subir/bajar volumen para ajustar el volumen de la llamada.
- Use los botones en pantalla para agregar otra llamada en espera, usar el altavoz y otras opciones, como se describe en “Opciones durante la llamada”.

Consejo

Siga el paso 1 para llamar, toque la ficha Registro, ubique la entrada de la llamada y toque  > .

3. Toque  para finalizar la llamada.

También puede realizar llamadas desde la lista de contactos, desde el registro de llamadas y con la marcación por voz.

Opciones de marcado

Después de introducir los números con el teclado, puede usar las siguientes opciones de marcación.

Presione  para ver las siguientes opciones:

- **Toque Añadir a contactos:** Toque esta opción para añadir el número introducido como nuevo contacto, o a una entrada de contacto existente. (Consulte Guardar un número de teléfono).
- **Añadir pausa de dos segundos:** Introduzca los dígitos y seleccione esta opción para introducir una pausa de dos segundos antes de que el teléfono marque la siguiente secuencia de dígitos. (Consulte Marcar y guardar números de teléfono con pausas)
- **Añadir espera:** Introduzca los dígitos y seleccione esta opción para que el teléfono marque el conjunto de dígitos precedentes primero y luego la siguiente secuencia de dígitos cuando toque Sí en la ventana emergente. (Consulte Marcar y guardar números de teléfono con pausas)

Teléfono

Notificación de llamada perdida

Cuando no responde una llamada, se muestra el icono Llamada perdida. Cuando no responde a una llamada entrante  , se mostrará en la barra de estado. Para mostrar la entrada de llamada perdida desde la pantalla de notificación:

1. Toque y arrastre la barra de estado hacia la parte inferior de la pantalla para abrir el panel Notificaciones.
2. Toque la notificación de llamada perdida. Se muestra la pantalla Registro. (Para marcar el número de teléfono, presione .)

Llamar a números de emergencia

Puede llamar al 911 (toque  y marque    ), incluso si el teléfono está bloqueado o la cuenta está restringida.

Nota

Al hacer una llamada de emergencia, el teléfono entra automáticamente en modo de emergencia.

Durante la llamada de emergencia, toque una opción.

- Altavoz activo para activar el modo de altavoz. (Si está en modo de parlante, la opción que se muestra es Parlante apagado, para desactivarlo).

- Teclado/Ocultar para mostrar u ocultar el teclado en la pantalla.
- Finalizar para finalizar la llamada actual.

Para salir del modo Emergencia:

1. Toque  para finalizar la llamada de emergencia.
2. Toque Salir en el modo de devolución de llamada de emergencia.

Información de Enhanced 911 (E911)

Este teléfono incluye un chip de sistema de posicionamiento global (GPS, Global Positioning System) integrado necesario para utilizar los servicios de ubicación de emergencia de E911 donde estén disponibles. Al hacer una llamada de emergencia al 911, la función GPS del teléfono busca información para calcular. Este teléfono incluye un chip de sistema de posicionamiento global (GPS, Global Positioning System) integrado necesario para utilizar los servicios de ubicación de emergencia de E911 donde estén disponibles. Al hacer una llamada de emergencia al 911, la función GPS del teléfono busca información para calcular

Importante: Siempre informe su ubicación al operador de 911 al hacer una llamada de emergencia. Algunos contestadores de llamadas de emergencia designados, denominados puntos de contestación de seguridad pública (PSAP, Public Safety Answering Points) tal vez no están equipados para recibir información de ubicación por GPS desde su teléfono.

Teléfono

Uso de TTY

TTY (también conocido como TDD o teléfono de texto) es un dispositivo de telecomunicaciones que permite que las personas sordas o con problemas de audición, habla o lenguaje puedan comunicarse por teléfono. El dispositivo es compatible con dispositivos selectos de TTY. Compruebe con el fabricante de su dispositivo TTY para asegurarse de que sea compatible con teléfonos celulares digitales.

El teléfono y el dispositivo TTY se conectarán mediante un cable especial que se conecta a la toma del auricular del teléfono. Si este cable no viene incluido con el dispositivo TTY, comuníquese con el fabricante del dispositivo TTY para adquirir el cable conector.

Para activar o desactivar el modo TTY:

1. Presione  >  > Configuración > Ajustes de llamada > Modo TTY.
2. Toque TTY desactivado para desactivar el modo TTY.
– o bien –

Toque una de las siguientes opciones para habilitar la función:

- TTY Full, TTY HCO, o TTY VCO.

Nota

En modo TTY, el dispositivo mostrará el ícono de acceso a TTY. Si el modo TTY está habilitado, es posible que disminuya la calidad de audio de los demás dispositivos conectados a la toma del auricular.

Opciones durante la llamada

Una vez que inicie una llamada, verá estas opciones en la pantalla:

- **Añadir llamada** para iniciar una llamada en conferencia.
- **Finalizar:** para finalizar la llamada
- **Teclado** para mostrar el teclado.
- **Bluetooth** (solo disponible cuando hay auriculares Bluetooth conectados a su teléfono) para realizar la llamada por medio de los auriculares Bluetooth para una conversación con manos libres. (Para obtener detalles sobre la vinculación del teléfono con un auricular Bluetooth, consulte Conectarse a dispositivos Bluetooth)

Nota

Si usa el auricular Bluetooth durante una llamada, el ícono de notificación de llamada en curso en la barra de estado se vuelve azul.

- **Silenciar** para silenciar el micrófono durante una llamada El botón de silencio se ilumina y se muestra  en la barra de estado para indicar que el micrófono está silenciado. Para anular el silencio del micrófono, vuelva a toque Silenciar.
- **Altavoz** para activar o desactivar el altavoz El botón del altavoz y se muestra  en la barra de estado para indicar que el altavoz está activo.

Teléfono

ADVERTENCIA: Debido a los niveles de volumen más elevados, no coloque el dispositivo cerca del oído al utilizar el altavoz.

Marcar y guardar números de teléfono con pausas

Puede marcar o guardar números de teléfono con pausas para usarlos con sistemas automatizados, como los números del correo de voz o de tarjetas de crédito.

Hay dos tipos de pausas disponibles en el dispositivo:

- Pausa de 2 segundos envía automáticamente el siguiente conjunto de números después de dos segundos.
- Pausa fija (Esperar) envía el siguiente conjunto de números cuando se toca .

Nota

Puede tener varias pausas en un número de teléfono y combinar pausas de dos segundos con pausas fijas.

Para marcar o guardar números de teléfono con pausas:

1. Introduzca el número de teléfono.
2. Toque  > Añadir pausa de dos segundos o Añadir espera.
3. Introduzca números adicionales.

4. Toque  para marcar el número.

– o bien –

Presione  > Añadir a contactos para guardar el número en los contactos.

Nota

Al marcar un número con una pausa fija (Esperar), presione  para enviar el siguiente conjunto de números.

Marcar desde la lista de contactos

Marcación directa desde la lista de contactos.

1. Presione  >  > Contactos.

– o bien –

Presione  >  > Contactos.

2. Busque un contacto para llamar y toque su entrada, luego toque .

– o bien –

Toque y mantenga presionado el contacto. Cuando se abre el menú contextual, toque Llamar al contacto.

Teléfono

Uso de la llamada directa

Cuando use la llamada directa, puede guardar un contacto directamente en la pantalla principal.

1. Presione  >  > Añadir > Accesos directos > Llamada directa.
2. Toque un contacto de la lista de contactos. Se muestra el contacto en su pantalla principal.

Para utilizar la llamada directa:

- Simplemente toque el contacto en la pantalla principal.

Marcado de código plus

Cuando realice llamadas internacionales, el marcado de código plus ingresa automáticamente el código de acceso internacional de su ubicación (por ejemplo, 011 para llamadas internacionales realizadas desde los EE.UU.).

1. En la pantalla de marcación, toque y mantenga presionado  hasta que vea un “+” en la pantalla.
2. Marque el código de país y el número de teléfono, y luego toque . (El teléfono automáticamente añade el código de acceso para llamadas internacionales, seguido del código de país y del número de teléfono).

Responder a llamadas

Cuando recibe una llamada, la pantalla Llamada entrante se abre y muestra el ID de la persona que llama y cualquier información disponible sobre ella (tal como el nombre, si lo ha guardado en la lista de contactos). Las llamadas entrantes más recientes se graban en el registro de llamadas. (Consulte Registro). Para responder una llamada:

- Toque  y arrástrelo a la derecha.

Si ya tiene una llamada en curso, la primera llamada se pone en espera mientras responde la nueva llamada. Para silenciar el timbre de una llamada entrante, presione el botón para bajar volumen.

El teléfono le avisa que tiene llamadas entrantes de las siguientes maneras:

- El teléfono suena o vibra.
- Se enciende la luz de fondo.
- La pantalla muestra un mensaje de llamada entrante.

Para rechazar una llamada y desviarla al correo de voz:

- Toque  y arrástrelo a la izquierda.

La llamada se enviará directamente al correo de voz para que le deje un mensaje.

Teléfono

Responder a una llamada en roaming con guardia de llamada habilitada

La opción Protección de llamada ayuda a administrar los costos de itinerancia al hacer o recibir llamadas cuando está fuera de la red de su operador. Consulte “Itinerancia” en la página 95 para obtener más información sobre la itinerancia.

- Toque Sí para responder a la llamada. (Consulte Protección de llamada para obtener información adicional).

Note

Si el teléfono está apagado, las llamadas van directamente al correo de voz.

Finalizar una llamada

Cuando haya finalizado la conversación, asegúrese de tocar .

- Toque .

– o bien –

Si abrió otras aplicaciones durante la llamada:

1. Abra el panel de notificaciones.
 - Toque y arrastre la barra de estado hacia la parte inferior de la pantalla.
2. Toque Llamada actual para volver a mostrar la aplicación Teléfono.
3. Toque .

Registro

La ficha Registro de la aplicación Teléfono lista todas las llamadas recientes: entrantes, salientes y llamadas perdidas.

Ver el registro de llamadas

El Registro es una lista de las llamadas realizadas, recibidas o perdidas más recientemente. Ofrece una forma conveniente de volver a marcar un número, devolver una llamada o agregar un número a los contactos. Para abrir el registro de llamadas:

- Presione  >  > Registro.

Las llamadas aparecen en una lista en la ficha Registro; las más recientes se ubican al principio. Desplace hacia abajo para ver entradas anteriores.

Nota

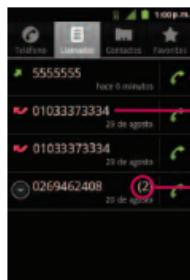
El Registro sólo registra las llamadas que ocurren mientras el dispositivo está encendido. Si se recibe una llamada mientras el dispositivo está apagado, no se incluirá en el registro. Si devuelve una llamada desde el menú de correo de voz, no se incluirá en el registro de llamadas del teléfono.

Opciones del Registro

Toque una entrada para ver la fecha y la hora de la llamada y su duración. Están disponibles las opciones siguientes:

- **Volver a llamar** para hacer una llamada.
- **Enviar un mensaje de texto** para enviar un mensaje de texto.
- **Añadir a contactos** para añadir el número de una entrada a sus Contactos.

Si se hicieron varias llamadas a un mismo número, o se recibieron desde un mismo número, se muestran como una entrada. Al tocar esta entrada, se abre el registro de llamadas individuales.



- Toque esta opción para devolver la llamada.
- Toque y mantenga presionada una entrada para ver más opciones.
- Toque esta opción para ver el registro de llamadas específicas.

También puede tocar y mantener presionada la entrada para abrir un menú con más opciones para poder comunicarse con ese contacto de otra manera.

- **Llamar** para hacer una llamada.
- **Ver contacto** (para entradas guardadas en Contactos) para ver la información del contacto.
- **Editar número** antes de llamar para editar el número antes de volver a marcar.
- **Enviar un mensaje de texto** para enviar un mensaje de texto.
- **Añadir a contactos** para añadir el número de una entrada a sus Contactos.
- **Eliminar del registro de llamadas** para eliminar la entrada del Registro.

Realizar una llamada desde el Registro

- En el Registro, toque  a la derecha de la entrada.

Guardar un número desde el Registro

1. Toque una entrada y toque **Añadir a contactos**.

– o bien –

Toque una entrada y mantenga presionada una entrada toque **Añadir a contactos**.

Teléfono

2. Toque Crear contacto nuevo.

– o bien –

Busque el nombre de un contacto existente y toque el contacto existente para agregar un número nuevo a ese contacto existente. (Para obtener mayor información sobre cómo crear y editar contactos, consulte Contactos).

Nota: No puede guardar números de teléfono que ya estén en los contactos ni de llamadas identificadas como Sin Id. o Restringidas.

Agregar prefijo a un número desde el Registro

Si necesita hacer una llamada desde el Registro y se encuentra fuera del código de área local, puede agregar el prefijo adecuado antes del número.

1. Toque y mantenga presionado  en una entrada y toque Editar número antes de llamar.
2. Toque  el área inmediatamente a la izquierda del número de teléfono e introduzca el prefijo.
3. Presione  para llamar al número.

– o bien –

Toque > **Añadir a contactos** para guardar el número corregido en los contactos.

Borrar el Registro

1. Desde el Registro, presione  > Desde el Registro, presione.
2. Si está seguro de que desea borrar el Registro, toque **Aceptar**.
– o bien –
Toque **Cancelar**.

Guardar un número de teléfono

Puede guardar números de teléfono y contactos en su teléfono. También puede sincronizarlos con su cuenta de Google™, de Microsoft Exchange u otras cuentas que admitan sincronizar contactos. (Para obtener más información, consulte Contactos). Para guardar un número desde el modo de espera:

1. Presione  > .
2. Introduzca un número de teléfono  y presione y toque **Añadir a contactos**.

Teléfono

3. Toque Crear contacto nuevo.

– o bien –

Busque el nombre de un contacto existente y toque el contacto existente para agregar un número nuevo a ese contacto existente.

Para obtener mayor información sobre cómo crear y editar contactos, consulte Contactos.

Encontrar un número de teléfono

Los contactos aparecerán en orden alfabético en una lista. Buscar un contacto por el nombre es muy simple.

1. Presione > > Contactos.

– o bien –

Presione  > | .

2. Introduzca el nombre del contacto que desea buscar. A medida que escribe, los contactos cuyos nombres coincidan con el introducido, aparecerán sobre el teclado.

3. Toque un contacto de la lista para abrir su entrada. Para marcar el número, toque .

Esta sección proporciona las generalidades de los elementos que puede cambiar con el menú de configuración.

Para abrir la configuración:

- Presione  >  > Configuración.

– o bien –

Presione  >  > Configuración.

Configuración inalámbrica y de red

Este grupo de configuraciones permite controlar los ajustes de Wi-Fi, Bluetooth, VPN y redes móviles de su dispositivo.

Modo avión

El Modo de Avión (modo de vuelo) permite usar varias funciones del dispositivo, como Juegos y Música, cuando está en un avión o en algún otro lugar donde no está permitido hacer ni recibir llamadas o datos. Cuando establece el dispositivo en el Modo de Avión, no puede enviar ni recibir llamadas, ni acceder a datos en línea.

1. Mantenga presionado  para abrir las opciones del teléfono.
2. Toque Modo avión.

Teléfono

– o bien –

1. Toque  >  > Configuración > Conexiones inalámbricas y redes.
2. Toque Modo avión. (Aparece una marca verde de verificación). Mientras esté en Modo avión, la barra de estado del dispositivo mostrará .

Para desactivar el Modo avión:

1. Mantenga presionado  para abrir las opciones del teléfono.
2. Toque Modo avión.

– o bien –

 1. Toque  >  > Configuración > Conexiones inalámbricas y redes.
 2. Toque Modo avión para quitar la marca de verificación.

Ajustes de Wi-Fi

El dispositivo permite aprovechar las zonas Wi-Fi para acceso de datos de alta velocidad a través de las redes de computadoras disponibles. Para obtener mayores detalles acerca de las funciones y los ajustes Wi-Fi del dispositivo, consulte Conectarse a redes de Wi-Fi.

Configuración de Bluetooth

La capacidad de Bluetooth del dispositivo permite usar auriculares inalámbricos, enviar y recibir imágenes y archivos, y más. Para obtener más detalles acerca de los ajustes de Bluetooth, consulte el menú Ajustes de Bluetooth.

Ajustes de red VPN

Desde el dispositivo se pueden agregar, configurar y administrar redes privadas virtuales (VPN) que permiten conectarse y acceder a recursos dentro de las redes seguras locales, tales como su red corporativa. Para obtener mayores detalles acerca de los ajustes de red VPN, consulte Redes Privadas Virtuales (VPN).

Configuración de red móvil

Puede establecer si desea habilitar o inhabilitar el acceso a datos desde el dispositivo.

1. Toque  >  > Configuración > Conexiones inalámbricas y redes > Redes móviles.
2. Toque Datos habilitados para marcar o desmarcar esta opción.

Teléfono

Ajustes de llamada

Los ajustes de llamada del dispositivo permiten configurar las opciones de llamadas internacionales y el modo TTY.

Discado a América del Norte

Reemplace + código, según corresponda, para las llamadas salientes.

1. Presione  >  > Configuración > Ajustes de llamada.
2. Toque Discado a América del Norte para marcar o desmarcar esta opción.

Discado internacional

Coloque el código de acceso internacional para las llamadas salientes.

1. Presione  >  > Configuración > Ajustes de llamada > Discado internacional.
2. Introduzca el código de discado internacional y toque Aceptar.

Modo TTY

TTY (también conocido como TDD o teléfono de texto) es un dispositivo de telecomunicaciones que permite que las personas sordas o con problemas de audición, habla o lenguaje puedan comunicarse por teléfono. El dispositivo es compatible con dispositivos selectos de TTY. Compruebe con el fabricante de su dispositivo TTY para asegurarse de que sea compatible con teléfonos celulares digitales. El teléfono y el dispositivo TTY se conectarán mediante un cable especial que se conecta a la toma del auricular del teléfono. Si este cable no viene incluido con el dispositivo TTY, comuníquese con el fabricante del dispositivo TTY para adquirir el cable conector.

Para activar o desactivar el modo TTY:

1. Presione  >  > Configuración > Ajustes de llamada > Modo TTY.
2. Toque TTY para desactivar el Modo TTY, o toque TTY Full, TTY HCO o TTY VCO.

Ajustes de roaming

Con el dispositivo y el servicio de roaming global de su proveedor de servicios, puede realizar llamadas telefónicas y utilizar servicios inalámbricos de datos en todo el mundo en las redes compatibles con CDMA.

Icono de roaming

La pantalla de visualización del teléfono siempre le informa cuando ha salido de la red de servicio del proveedor. Cuando esté en roaming, el dispositivo muestra el icono de roaming .

Configurar el modo de roaming

El teléfono le permite controlar los recursos de roaming. Con la opción de menú Roaming, puede determinar qué señales aceptará el teléfono.

Elija entre tres configuraciones diferentes en el dispositivo de banda doble para controlar la experiencia de roaming.

1. Presione  >  > Configuración > Roaming.
2. Toque Datos Domésticos, Datos Internacionales o ambos, para seleccionar y conectarse a un servicio de datos durante el roaming. (Requiere servicio de voz doméstico o internacional)

Nota

Si la opción Roaming de datos no está seleccionada, aún puede transmitir datos con una conexión Wi-Fi. Consulte Conectarse a redes de Wi-Fi.

3. Toque Selección de sistema para cambiar modo de itinerancia CDMA.

- **Solo doméstico** para acceder solo a las redes móviles del área local. Esta opción también impide el roaming en otras redes.
- **Incluir roaming** para buscar servicios fuera de las redes móviles del área local.

Guardia de Llamada

La función Guardia de Llamada facilita la administración del roaming, ya que requiere confirmación antes de hacer o recibir una llamada en roaming.

Para activar o desactivar la guardia de llamada:

1. Presione  >  > Configuración > Roaming > Guardia de Roaming.
2. Toque Voz (Doméstica), Voz (Internacional) o ambas, para activar o desactivar esta función. Cuando está activa, es necesario presionar una tecla adicional para marcar cuando está en el área de roaming.

Teléfono

Nota

La guardia de llamada está encendida de forma predeterminada en el teléfono. El marcado de voz y el marcado rápido no estarán disponibles cuando esté en roaming con la función Guardia de Llamada encendida.

Para hacer llamadas en roaming con la función Guardia de Llamada encendida:

1. Presione  >  > Teléfono para acceder al teclado.
2. Introduzca el número 1 + el código de área + el número de siete dígitos y toque .
3. Toque Sí.

Para responder a llamadas entrantes en roaming con la función Guardia de Llamada encendida:

1. Toque  y arrástrelo a la derecha. (Se muestra un mensaje que le notificará que se aplicarán cargos por roaming).
2. Toque Sí.

Guardia de roaming de datos

Según la disponibilidad del servicio y los acuerdos de roaming, es posible que el teléfono acceda a servicios de datos mientras se encuentra en roaming en determinados sistemas digitales. Puede establecer que el dispositivo le avise cuando se encuentre en roaming y fuera del área de redes móviles e intente usar servicios de datos como la mensajería.

Para establecer la notificación de guardia de roaming de datos:

1. Presione  > .
2. Toque Configuración > Roaming > Guardia de Roaming
3. Toque Datos (Domésticos), Datos (Internacionales) o ambos, para seleccionarlo y activar la función.

Para usar servicios de datos cuando la función de guardia de roaming de datos está encendida:

- Cuando aparece una notificación emergente informándole que es posible que se apliquen cargos por roaming de datos, presione Establecer conexión o Establecer conexión siempre para conectarse.

Teléfono

Configuración de sonido

En el menú Ajustes de sonido se pueden configurar los tonos de llamada, notificación y el volumen de audio, así como otras configuraciones relacionadas.

Tipos de timbre

Los tonos de timbre del teléfono alerta acerca de las llamadas entrantes.

Seleccionar tono de timbre para llamadas de voz

1. Presione  >  > Configuración > Sonido > Tono del teléfono.
2. Toque un tono de timbre para seleccionarlo y escucharlo. Si desea establecer este tono, toque Aceptar. Si no, seleccione otro tono de timbre o toque Cancelar.

Uso de una canción como tono de timbre

Puede usar una canción como tono de timbre del teléfono, en lugar de uno de los tonos de timbre que vienen con el teléfono.

1. Presione  >  > Música.
2. Toque y mantenga presionada una canción de su colección. En el menú emergente, toque Utilizar como tono del teléfono.

– o bien –

En la lista de reproducción, presione  > Utilizar como tono.

Para obtener mayores detalles acerca del uso de la aplicación Música, consulte Música.

Ajustar la configuración de volumen del dispositivo

Ajuste la configuración de volumen del dispositivo según sus necesidades y su entorno.

1. Presione  >  > Configuración > Sonidos > Volumen.

2. Ajuste cada nivel de volumen.

- **Tono de timbre:** Cambia el volumen de los tonos de llamadas y de notificaciones (si corresponde).
- **Multimedia:** Cambia el volumen de la música, videos y otros multimedia
- **Alarma:** Cambia el volumen de las alarmas.
- **Notificación:** Si desmarca la opción (debajo de la barra de volumen de alarma) podrá establecer este nivel de volumen. Es el volumen del tono de timbre cuando recibe una notificación.

3. Toque Aceptar.

Teléfono

Consejo

Puede ajustar el volumen del timbre en la pantalla principal o en la pantalla Aplicaciones o en casi cualquier pantalla con el botón de volumen que se encuentra a la izquierda de su teléfono. En otras aplicaciones, tales como Música, YouTube, indicaciones por voz y otras otras aplicaciones de audio, los botones de volumen controlan el volumen de la aplicación.

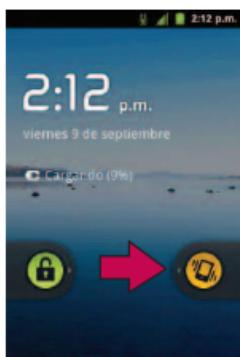
Vibración y Modo silencio

Para establecer el dispositivo para que vibre en lugar de emitir sonidos:

1. Presione  >  > Configuración > Sonidos > Vibrar.
2. Toque en una de las cuatro opciones.

Para establecer que el dispositivo siempre vibre:

1. Presione  >  > Configuración > Sonido > Vibrar.



2. Toque Siempre.

Para cambiar al modo Silencio.

1. Presione  >  > Configuración > Sonido.

2. Toque Modo silencio. (Aparece una marca de verificación verde).

– o bien –

Presione el botón de volumen hacia abajo hasta que aparezca  en la pantalla.

– o bien –

En la pantalla predeterminada de bloqueo, arrastre  a la izquierda.

Seleccionar un tono de notificación

Cuando recibe una notificación, tal como la llegada de un nuevo mensaje, evento de calendario o alarma, el dispositivo hace sonar un tono de timbre.

1. Presione  >  > Configuración > Sonido > Tono de notificación.

2. Seleccione un tono.

Teléfono

Establecer varios tonos de respuesta

Para escuchar tonos mientras usa el teclado para marcar un número.

1. Presione  >  > Configuración > Sonido.
2. Toque Tonos táctiles sonoros. (Aparece una marca de verificación verde).

Para escuchar sonidos cuando toca los botones, iconos u otros elementos en la pantalla:

1. Presione  >  > Configuración > Sonido.
2. Toque Selección sonora. (Aparece una marca de verificación verde).

Para escuchar sonidos cuando la pantalla se bloquea o desbloquea:

1. Presione  >  > Configuración > Sonido.
2. Toque Bloqueo de pantalla. (Aparece una marca de verificación verde).

Para establecer que el dispositivo vibre cuando toque los botones y las teclas:

1. Presione  >  > Configuración > Sonido.
2. Toque Respuesta táctil. (Aparece una marca de verificación verde).

Para establecer cómo reacciona el teléfono cuando hace una llamada de emergencia:

1. Presione  >  > Configuración > Sonido.
2. Toque Tono de emergencia.
3. Toque Desactivado, Alerta o Vibrar.

Configuración de pantalla

Los ajustes de pantalla del dispositivo no solo permiten ver los que desea, también ayudan a aumentar la vida útil de la batería.

Cambiar la duración de la iluminación de fondo

Seleccione el tiempo que la pantalla permanece iluminada después de tocarla o presionar una tecla, antes de que la pantalla se oscurezca.

1. Presione  >  > Configuración > Pantalla > Tiempo espera pantalla.
2. Toque 15 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 2 minutos, 10 minutos o 30 minutos.

Nota

Los valores de luz de fondo prolongados reducen los tiempos de conversación y de espera de la batería. Para lograr el mayor rendimiento de la batería, utilice el tiempo de espera más corto que le resulte conveniente.

Cambiar el contraste

Ajuste el contraste (brillo) de la pantalla para que se adapte a su entorno.

1. Presione  >  > Configuración > Pantalla > Brillo.
2. Use el deslizador para establecer el nivel de brillo.

Nota

Para lograr el mayor rendimiento de la batería, utilice los niveles de atenuación.

Mostrar Idioma

Puede mostrar los menús en la pantalla del dispositivo en inglés o en español.

1. Press  >  > Configuración > Idioma y teclado > Seleccionar idioma.
2. Toque Inglés, Español, 한국어 .

Configurar el dispositivo para que gire automáticamente la pantalla

Elija si el dispositivo cambia automáticamente la orientación de la pantalla cuando lo hace girar de lado o incluso de cabeza.

1. Presione  >  > Configuración > Pantalla.

2. Toque **Pantalla giratoria** para que la pantalla gire automáticamente (aparece una marca de verificación verde).

– o bien –

Para desactivar esta opción, toque **Pantalla giratoria** para eliminar la selección

Nota

Algunas aplicaciones del dispositivo no son compatibles con la función de pantalla giratoria.

Ajustes de visualización de fecha y hora

Establezca sus preferencias de cómo se muestran las fechas y la hora. También puede usar esta opción de ajustes para establecer su propia hora y zona horaria, en lugar de obtener la hora actual de la red de celulares.

1. Toque  >  > **Configuración** > **Fecha y hora**.
2. Toque **Formato de 24 h** para mostrar la hora mediante un formato de 24 horas; por ejemplo, 13:00 en lugar de 1:00 p. m.
3. Toque **Formato de fecha** para abrir un cuadro de diálogo para seleccionar el formato para mostrar las fechas.

Teléfono

Opciones de visualización de animaciones

Elija si desea disfrutar de transiciones animadas para ciertos efectos (tales como abrir menús), para todos los efectos compatibles (como cuando navega de una pantalla a otra) o si suprime todas las transiciones animadas (esta opción no afecta las transiciones de las aplicaciones no nativas).

1. Presione  >  > Configuración > Pantalla > Animación..
2. Toque Sin animaciones, Algunas animaciones o Todas las animaciones.

Ajustes de seguridad y de ubicación

El menú de ajustes de ubicación permite seleccionar cómo determina su ubicación el dispositivo (por medio de conexiones inalámbricas y redes, satélites de GPS, ambos o ninguno). Los menús de seguridad permiten establecer la seguridad del dispositivo, los códigos de bloqueo, las contraseñas, los ajustes del administrador y más. La función Localización permite que la red detecte su posición. Si desactiva la opción Localización, su ubicación se ocultará de todos los servicios menos del 911.

Nota

Si activa la opción Ubicación, la red podrá detectar su posición mediante la tecnología GPS, lo cual facilita el uso de algunos servicios y aplicaciones. Si desactiva la opción Ubicación, la función de localización por GPS se desactivará casi por completo, menos para el servicio 911. Sin embargo, no ocultará su ubicación general según el sitio de transmisión celular que corresponda a su llamada. Ninguna aplicación ni servicio puede utilizar su ubicación sin que usted lo solicite o lo autorice. El servicio Enhanced 911/GPS no está disponible en todas las áreas.

Para habilitar la función Ubicación del dispositivo:

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad > Configuración de privacidad del GPS.
2. Toque Ubicación activa o E911 Sólo.

Uso de Conexiones inalámbricas y redes

Puede usar información de Wi-Fi y de las redes de su proveedor de servicios para determinar su ubicación aproximada para utilizar en aplicaciones de GPS, en búsquedas, etc. Para utilizar información acerca de su ubicación cuando navega y busca en las aplicaciones de GPS (consulte Navegación GPS) debe activar los servicios de ubicación.

- 1 Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad.
2. Toque Usar redes inalámbricas. (Aparece una marca de verificación verde).

Teléfono

3. Cuando marca esta opción se le pregunta si acepta compartir su ubicación en forma anónima con el servicio de ubicación de Google.
4. Lea la exención de responsabilidad y toque **Acepto**

Uso de satélites de GPS

Puede utilizar el receptor satelital del sistema de posicionamiento global (GPS, por sus siglas en inglés) del dispositivo para localizar su ubicación con una exactitud de varios metros (“nivel de calle”). La exactitud real del GPS depende de que se tenga una vista despejada del cielo y de otros factores.

1. Presione  >  > **Configuración** > **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Utilizar satélites GPS**. (Aparece una marca de verificación verde).

Nota

Desmarque esta opción cuando no use los mapas para conservar la batería.

Función de bloqueo del dispositivo

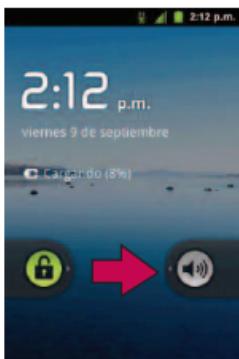
Bloquear el dispositivo

Cuando el dispositivo está bloqueado, sólo puede recibir llamadas entrantes o hacer llamadas al 911.

- Presione  . Bloquear la pantalla impide que los toques accidentales de la pantalla activen las funciones del teléfono.

Desbloquear el dispositivo

- Presione  para volver a activar el teléfono. (Consulte Activar la pantalla).
- En la pantalla de bloqueo, toque y arrastre el icono de bloqueo verde  hacia la derecha.



- Si ha configurado un patrón de desbloqueo (consulte Función de bloqueo del dispositivo), use la punta del dedo para dibujar el patrón.

Teléfono



- Si ha configurado un patrón de desbloqueo (consulte Función de bloqueo del dispositivo), use la punta del dedo para dibujar el patrón. Si ha configurado un PIN de desbloqueo o una contraseña de desbloqueo, introduzca el PIN o la contraseña de desbloqueo. Después de introducirlo, toque **OK**. Se abre la última pantalla en la que estuvo trabajando.

Nota

Tiene cinco oportunidades para introducir el patrón de desbloqueo, el PIN o la contraseña. Si introdujo información incorrecta cinco veces, debe esperar 30 segundos antes de intentar nuevamente..

Si no recuerda el patrón de desbloqueo, el PIN o la contraseña:

- Si configuró una cuenta de Google en el dispositivo, toque el botón ¿Has olvidado el patrón? Podrá desbloquear el dispositivo con el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta de Google.

- Si no creó una cuenta de Google en el dispositivo, deberá realizar un restablecimiento a los valores de fábrica. (¡PRECAUCIÓN! Si realiza un restablecimiento a los valores de fábrica, se eliminarán todas las aplicaciones y los datos del usuario. Antes de realizar ese tipo de restablecimiento, recuerde hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes).

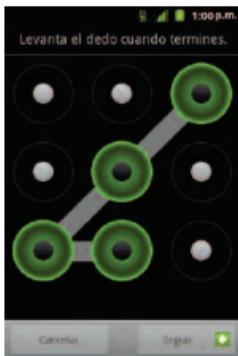
1. Apague el teléfono.
2. Mantenga presionadas las siguientes teclas por más de 10 segundos: Tecla para bajar el volumen +  + .
3. Ingrese al modo de recuperación del sistema Android.
4. Seleccione borrar datos/restablecer sistema de fábrica.
(Mueva el cursor con la tecla para bajar el volumen y seleccione .)
5. Sí -- borrar todos los datos de usuario seleccionado.
(Mueva el cursor con la tecla para bajar el volumen y seleccione .)
6. Después de terminar el borrado de datos, se reinicia el sistema al presionar la tecla Inicio.

Patrón de desbloqueo, PIN o contraseña del dispositivo

Puede incrementar la seguridad del dispositivo creando un patrón de desbloqueo (inhabilitado en forma predeterminada), un PIN o seleccionando una contraseña. Si estas funciones están habilitadas, debe dibujar el patrón de desbloqueo correcto, ingresar el PIN, o ingresar en la pantalla la contraseña de desbloqueo para volver a acceder al dispositivo.

Función de bloqueo del dispositivo

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad.
2. Toque Bloqueo pantalla.
3. Seleccione Patrón, PIN, or Contraseña.
 - **Patrón:** La primera vez que configure un patrón de desbloqueo, verá un tutorial con instrucciones sobre cómo crearlo. Lea el tutorial y toque Siguiente (dos veces). Dibuje y vuelva a dibujar su propio patrón. Luego toque Confirmar. (Debe conectar al menos cuatro puntos.)



- **PIN:** Ingrese un PIN (de al menos 4 dígitos) y confírmelo.
- **Contraseña:** Ingrese una contraseña (de al menos 4 caracteres) y confírmela.

De allí en adelante, cada vez que desee encender el teléfono o desbloquear la pantalla, deberá dibujar su patrón de desbloqueo o introducir su PIN o contraseña para desbloquear la pantalla.

Cambiar el código de bloqueo

1. Presione > > **Configuración** > **Ubicación y seguridad** > **Cambio bloqueo pantalla**.
2. Confirme el patrón guardado, el PIN o la contraseña.
3. Seleccione **Patrón, PIN o Contraseña**.

Teléfono

Para inhabilitar la función de bloqueo del dispositivo:

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad > Cambio bloqueo pantalla.
2. Introduzca el PIN, la contraseña o el patrón.
3. Toque Ninguno.

Llamar en modo de bloqueo

Aún con la pantalla bloqueada, podrá hacer llamadas de emergencia. Toque el icono Llamada de emergencia.

- Para llamar a un número de emergencia toque el botón Llamada de emergencia e introduzca el número de teléfono y presione .

Silenciar el dispositivo desde la pantalla de bloqueo

Si se encuentra en un lugar donde los sonidos del dispositivo pueden molestar a otras personas, puede silenciarlo rápidamente desde la pantalla de bloqueo.

- Arrastre  hacia la izquierda. Para volver a activar los sonidos, arrastre  hacia la izquierda.

Ajustes de almacenamiento de credenciales

Utilice el almacenamiento de credenciales para establecer algunos tipos de conexiones VPN y Wi-Fi. Para permitir que las aplicaciones tengan acceso al almacenamiento encriptado de certificados seguros del dispositivo, a las contraseñas relacionadas y otras credenciales.

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad.
2. Deslice la pantalla hacia arriba hasta que vea Credenciales seguras.
3. Toque Credenciales seguras. (Aparece una marca de verificación verde).

Para instalar un certificado seguro desde una tarjeta microSD:

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad > Instalar desde la tarjeta SD
2. Toque el nombre de archivo del certificado para instalarlo. Solamente se mostrarán los nombres de certificados que no haya instalado anteriormente en el dispositivo.
3. Si se le solicita, introduzca la contraseña del certificado y toque Aceptar.

Teléfono

4. Escriba un nombre para el certificado y toque Aceptar. Ahora puede usar el certificado que instaló cuando se conecte a una red segura. Por razones de seguridad, el certificado se borrará de la tarjeta microSD.

- Si todavía no estableció una contraseña para el almacenamiento de la credencial del dispositivo, se le pedirá que introduzca unas dos veces y, a continuación, toque Aceptar.

Para establecer o cambiar la contraseña para el almacenamiento seguro de credenciales:

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad > Establecer contraseña.
2. Introduzca la contraseña actual, una nueva contraseña y confirme la nueva contraseña. (Tenga en cuenta que la contraseña debe tener 8 caracteres como mínimo).

Para borrar todos los certificados seguros y las credenciales relacionadas y restablecer su contraseña:

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad > Borrar almacenamiento.
2. Toque Aceptar en el cuadro de diálogo de confirmación.

Ajustes de la cuenta

El menú Ajustes de la cuenta permite añadir y administrar sus cuentas de correo electrónico, de redes sociales y compartir imágenes y vídeos,

Cuentas

Puede agregar varias cuentas de Google™ y de Exchange. También puede agregar otros tipos de cuentas, según las aplicaciones descargadas e instaladas en el dispositivo. Al agregar una cuenta, la aplicación Contactos compara todos los nuevos contactos con los contactos existentes y une las entradas de los contactos si encuentra coincidencias. Esto no une las entradas de contactos en las cuentas mismas; sólo aparecen como un solo contacto en el dispositivo.

(Consulte la sección Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas para obtener información acerca de cómo separar la información de los contactos que se unieron de forma incorrecta).

Para agregar una cuenta:

Nota

Para agregar algunas cuentas, debe comunicarse con un administrador de red para obtener información acerca de la configuración de las cuentas. Por ejemplo, es posible que necesite saber la dirección del servidor o del dominio de la cuenta.

Teléfono

1. Presione  >  > **Configuración > Cuentas y sincronización**. La pantalla de configuración de cuentas y sincronización muestra la configuración de la sincronización y las cuentas actuales. (Para obtener mayor información, consulte **Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas**).
2. Toque **Añadir cuenta**.
3. Toque el tipo de cuenta que desea agregar.
4. Siga los pasos en pantalla para introducir la información obligatoria (y opcional) de la cuenta.

Nota

Muchas cuentas requieren solo de un nombre de usuario y una contraseña, pero otras requieren más información.

5. Configure la cuenta.

Según el tipo de cuenta, es posible que se le solicite configurar los tipos de datos que desea sincronizar con el dispositivo, el nombre de la cuenta y otros detalles. Cuando finalice, la cuenta se agregará a la lista en la pantalla **Ajustes de sincronización y de cuentas**.

Eliminar una cuenta

Puede eliminar una cuenta para borrar toda la información asociada a ella del dispositivo, incluido el correo electrónico, los contactos, la configuración, etc.

Algunas cuentas, como la primera cuenta de Google que configuró en el dispositivo, no se pueden eliminar. Esa cuenta solo puede eliminarse mediante el restablecimiento de todo el dispositivo.

Para eliminar una cuenta:

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización
2. Toque la cuenta que desea borrar.
3. Toque Eliminar cuenta.
4. Toque Eliminar cuenta nuevamente para confirmar que desea eliminar la cuenta.

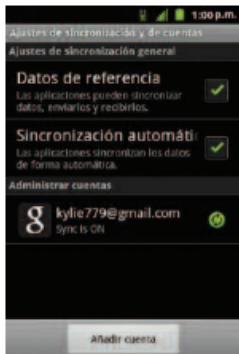
Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas

Puede configurar las opciones de datos de fondo y sincronización para las aplicaciones del dispositivo. También puede configurar las opciones de sincronización de cada cuenta individual. Algunas aplicaciones, como Gmail™ y Calendario, tienen su propia configuración de sincronización. Algunas aplicaciones, como Contactos y Gmail, pueden sincronizar datos de varias cuentas. Otras, como Calendario, sincronizan datos solo de la primera cuenta de Google que configuró en el dispositivo o de una cuenta asociada específicamente con esa aplicación.

Para algunas cuentas, la sincronización es bidireccional; los cambios que realiza en el dispositivo se sincronizan con las cuentas que figuran en la Web o en la computadora. La cuenta de Google se sincroniza en forma bidireccional. Otras cuentas admiten solo una sincronización unidireccional; la información que se cambia en el teléfono sólo se cambia allí.

Para configurar la configuración general de sincronización:

1. Presione  > Configuración > Cuentas y sincronización.



-  Indica que parte o toda la información de una cuenta se configuró para sincronizarse automáticamente con el dispositivo.
-  Indica que ninguna información de una cuenta se configuró para sincronizarse automáticamente con el dispositivo.

2. Toque Datos de fondo para habilitar o inhabilitar la función que permite a las aplicaciones usar la conexión de datos para sincronizar los datos mientras las aplicaciones se ejecutan en segundo plano.

Teléfono

Si deshabilita esta opción, las aplicaciones de Gmail y Calendar no se actualizarán automáticamente hasta que sean actualizadas en forma manual (mediante su respectivo menú de opciones).

3. Toque **Sincronización automática** para habilitar o inhabilitar esta opción y controlar si los cambios que realice en la información del dispositivo o de la Web se sincronizará automáticamente.

- Por ejemplo, cuando esta opción está habilitada, los cambios que se realizan en la aplicación Contactos del dispositivo se implementan automáticamente en la aplicación Google Contacts™ basada en la Web.
- Al deshabilitar esta opción, puede usar las herramientas de una aplicación para sincronizar datos en forma manual.
(Consulte **Para sincronizar información en forma manual**)

Para sincronizar información en forma manual:

1. Presione  >  > **Configuración** > **Cuentas y sincronización**.
2. Toque la cuenta cuyos datos desea sincronizar.
3. Presione  > **Sincronizar ahora**.

Para cambiar la configuración de sincronización de una cuenta:

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque la cuenta cuyos datos desea cambiar.
 - Se abrirá la pantalla de datos y sincronización que muestra una lista de los tipos de datos que la cuenta puede sincronizar.
3. Toque los elementos que desea sincronizar. (Una marca verde indica que se ha habilitado la sincronización).
 - Al inhabilitar la sincronización de un elemento, no se eliminarán del dispositivo los datos sincronizados anteriormente, simplemente se detendrán las sincronizaciones futuras. Para eliminar la información anteriormente sincronizada de la cuenta, debe eliminar la cuenta.

Contacts

La aplicación Contactos permite almacenar y administrar los contactos desde varias fuentes, incluidos los contactos que introdujo y guardó directamente en el dispositivo, así como los contactos sincronizados con la cuenta de Google, los programas de correo electrónico compatibles (incluido Exchange Server) y sus amigos de Facebook. Use la aplicación Contactos para agregar, ver y comunicarse con familiares, amigos y conocidos.

Para abrir la aplicación Contactos:

- Presione  > Contactos.

Todos los contactos aparecerán en orden alfabético en una lista. Si tiene un teléfono nuevo y todavía no ha agregado ningún contacto, la aplicación Contactos mostrará sugerencias sobre cómo comenzar a agregar contactos en el teléfono.

Crear una nueva entrada de contactos

Puede agregar contactos en el teléfono y sincronizarlos con los contactos de su cuenta de Google™, su cuenta de Microsoft Exchange u otras cuentas que admitan la sincronización de contactos. La aplicación Contactos trata de unir las direcciones nuevas con los contactos existentes para crear una sola entrada. También puede administrar ese proceso en forma manual.

1. Presione  >  > Contactos.

2. Presione  > Nuevo contacto.
3. Toque un tipo de destino (teléfono, Google o corporativo), si corresponde.
4. Toque el icono Marco de imagen para seleccionar una imagen que se muestre junto al nombre en la lista de contactos y en la ID de emisor.
5. Toque los campos Nombre y apellido e introduzca un nombre para la nueva entrada.
6. Toque el botón de la etiqueta (a la izquierda del campo del número de teléfono) para seleccionar una de las siguientes categorías: Móvil, Casa, Trabajo, Fax del trabajo, Buscapersonas, Otro, Personalizado, Devolución de llamada, Coche, Teléfono principal de la empresa, ISDN, Principal, Otro fax, Radio, Télex, TTY TDD, Móvil del trabajo, Buscapersonas del trabajo, Asistente o MMS.
7. Toque un campo de número de teléfono e introduzca un número de teléfono. Toque Correo electrónico, Dirección postal, Organización, o Más, para introducir información adicional del contacto.
8. Cuando haya terminado, toque Guardar.

Contacts

Agregar un contacto a los favoritos

Favoritos contiene una pequeña lista de contactos con los que se comunica más frecuentemente.

Para agregar un contacto a los favoritos:

1. Presione  >  > Contactos.
2. Presione  un contacto para ver sus detalles.
3. Toque la estrella que aparece a la derecha del nombre del contacto. (Aparece una estrella dorada).

Para eliminar a un contacto de la lista de favoritos:

1. Presione  >  > Favoritos.
2. Toque un contacto para ver sus detalles.
3. Toque la estrella dorada que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se vuelve gris, indicando que se ha eliminado de sus Favoritos.

Editar una entrada de contactos

Puede cambiar o agregar detalles guardados en las entradas de sus contactos, tales como tonos específicos para contactos específicos o configurar que las llamadas de contactos específicos se desvíen al buzón de voz. Algunas entradas de contacto contienen información de varias fuentes: información que agregó en forma manual o información que se unió de varias cuentas para consolidar duplicados, etc. de contactos específicos se desvíen al buzón de voz. Algunas entradas de contacto contienen información de varias fuentes: información que agregó en forma manual o información que se unió de varias cuentas para consolidar duplicados, etc.

Si encuentra encontrar duplicadas en Contactos, las puede unir en una entrada única. Si encuentra que se han unido por error contactos no relacionados, puede separarlos.

Los cambios que se realicen en la información de una fuente no cambian automáticamente la información en otras fuentes. Por ejemplo, si tiene información sobre un contacto de una cuenta de Google y de una cuenta de Exchange, y ambas están configuradas en sincronización de contactos, los cambios que se produzcan en el contacto de la cuenta de Google se sincronizan a esa cuenta en la Web; pero la información de la cuenta Exchange no se verá afectada por los cambios. Para obtener más información sobre el uso de varias cuentas, consulte Cuentas.

Contacts

Para editar detalles de contacto:

1. Presione  >  > Contactos.
2. Toque y mantenga presionado el contacto cuyos detalles desea editar.
3. Toque Editar contacto.
4. Edite la información que desee del contacto.
5. Toque Listo.

Para cambiar el número de teléfono predeterminado de un contacto:

El número de teléfono predeterminado se usa cuando inicia una llamada o envía un mensaje de texto a través del menú contextual (al tocar y mantener presionado un contacto).

1. Presione  >  > Contactos.
2. Toque el nombre de un contacto para ver sus detalles.
3. Toque y mantenga presionado el número de teléfono que desea establecer como número de teléfono predeterminado del contacto.
4. Toque Convertir en número predeterminado. (Aparece una marca de verificación junto al número de teléfono predeterminado).

Para desviar llamadas de un contacto al correo de voz:

1. Presione  >  > Contacts.
2. Toque el nombre de un contacto para ver sus detalles.
3. Presione  > Opciones.
4. Toque Llamadas entrantes. (Aparece una marca de verificación verde).
5. Presione .

Si este contacto lo llama, el teléfono no sonará y la llamada se enviará directamente al correo de voz.

Para establecer un tono de timbre para un contacto:

1. Presione  >  > Contacts.
2. Toque el nombre de un contacto para ver sus detalles.
3. Presione  > Opciones..
4. Toque Tono y toque un tono de timbre para seleccionarlo.
5. Toque Aceptar.

Para borrar un contacto:

1. Presione  >  > Contacts.
2. Toque el nombre de un contacto.

Contacts

3. Presione > Eliminar contacto.

- Si el contacto contiene información de una cuenta de solo lectura, no podrá borrarlo; solamente podrá cambiar la configuración de sincronización para esa cuenta o borrar la cuenta misma.
- Si el contacto contiene información que se juntó de una cuenta de solo lectura, un cuadro de diálogo le informará que debe separar la entrada de contacto en contactos individuales para borrar el contacto.

4. Toque Aceptar para confirmar que desea borrar el contacto.

Agregar un número a una entrada de contactos

1. Presione > > Contacts.

2. Toque y mantenga presionada la entrada del contacto.

3. Toque Editar contacto en el menú que se abre.

4. Toque el botón más de una categoría del teléfono.

5. Toque el botón de la etiqueta, a la izquierda del campo del número de teléfono, y seleccione la etiqueta correspondiente.

- Para crear su propia etiqueta, toque Personalizado.

6. Introduzca un número de teléfono y toque Listo.

Editar los números de una entrada de contactos

1. Presione  >  > Contacts.
2. Toque y mantenga presionada una entrada de contacto.
3. Toque Editar contacto.
4. Toque el número de teléfono que desee editar.
5. Vuelva a introducir el número o editelo y toque Listo.

Asignar números de llamada directa

El marcado rápido no está disponible como en otros teléfonos funcionales. No obstante, puede guardar un contacto directamente en la pantalla principal.

Para establecer un contacto como llamada directa:

1. Presione  >  > Añadir > Accesos directos > Llamada directa.

Contacts

2. Toque un contacto de la lista de contactos. El contacto aparecerá en la pantalla principal.

Nota

Si no hay espacio disponible en un panel específico de la pantalla principal, la función Añadir no estará disponible; deberá borrar o quitar un elemento antes de agregar otro. En este caso, tiene la opción de cambiar a otro panel de pantalla principal.

Llamada directa

Simplemente toque el contacto en la pantalla principal.

Seleccionar un tono de timbre para una entrada

Asigne un tono de timbre a una entrada de contacto para poder identificar la persona que llama por el tono. (Ver Tipos de timbre).

1. Presione  >  > Contacts.
2. Toque el nombre de un contacto para ver sus detalles.
3. Presione  > Opciones.
4. Toque Tono y toque un tono de timbre para seleccionarlo.
5. que Aceptar.

Asignar una imagen a una entrada

Asigne una imagen para mostrarla cada vez que un contacto en particular lo llame.

1. Presione  >  > Contacts.
2. Toque y mantenga presionada la entrada del contacto.
3. Toque Editar contacto.
4. Toque el ícono Marco de imagen.
5. Toque Hacer una foto para tomar una foto. Se iniciará la cámara.
– o bien –
Toque Seleccionar foto de la galería para seleccionar una foto de la galería.
6. Después de recortar la fotografía a su gusto, (ver Opciones de la galería) toque Guardar.

Contacts

Encontrar entradas de contactos

Encontrar contactos por nombre

1. Presione  >  > Contacts.
2. Presione .
3. Introduzca el nombre del contacto que desea buscar. A medida que escribe, los contactos cuyos nombres coincidan con el introducido, aparecerán debajo del cuadro de búsqueda.
4. Toque un contacto de la lista para abrir su entrada.

Seleccionar qué contactos se muestran

Puede ocultar los contactos que no tengan números telefónicos. También puede configurar los grupos de contactos que desea mostrar en la lista de contactos.

Para configurar si los contactos sin número telefónico se deben mostrar:

1. Press  >  > Contacts.
2. Presione  > Opciones de visualización.
3. Toque Solo contactos con teléfono. (Aparece una marca de verificación verde).

4. Toque Listo.

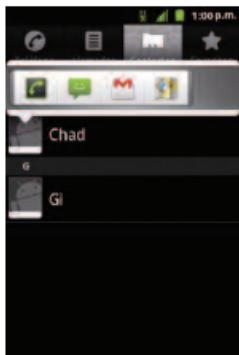
Comunicarse con los contactos

En la ficha Contactos o Favoritos, puede llamar o enviar un mensaje de texto (SMS) o mensaje multimedia (MMS) a un número de teléfono predeterminado del contacto rápidamente. También se puede abrir un menú para acceder a los diferentes métodos de comunicación con ese contacto.

La aplicación Contactos comparte los contactos con muchas otras aplicaciones, como Gmail™ (consulte Gmail) y Mensajería (consulte Mensajes de texto (SMS)).

Para conectarse mediante la función Contacto rápido de Android™:

1. Toque la foto de un contacto para abrir Contacto rápido de Android.



Contacts

2. Toque el icono que corresponde al tipo de comunicación que desea iniciar.

Según la información de contacto guardada, las acciones disponibles aparecerán arriba del nombre. (Por mayor información, ver Comunicarse con sus contactos).

Para comunicarse con un contacto:

1. Presione  >  > Contactos.
2. Toque la entrada del contacto.
3. En la pantalla de detalles del contacto, toque el método que desee para comunicarse con el contacto.
 - Toque  junto al número al que desea llamar directamente.
 - Toque  junto al número al que desea enviar un mensaje.
 - Toque  junto a la dirección de correo electrónico a la que desea enviar un mensaje de correo electrónico.

Para llamar al número predeterminado de un contacto:

Note

Anytime you see the green dial button  next to a number, such as in your Favorites or Call log, just tap it to call that number.

1. Presione  >  > Contactos.
2. Toque y mantenga presionada la entrada del contacto.
3. Toque **Llamar al contacto**.

(Para obtener mayor información sobre llamadas telefónicas, consulte **Hacer llamadas**).

Para enviar un mensaje de texto o multimedia al número predeterminado de un contacto:

1. Presione  >  > Contactos.
2. Toque y mantenga presionada la entrada del contacto.
3. Toque **Enviar un mensaje de texto al contacto**.

Para obtener más información acerca de cómo enviar mensajes de texto y multimedia, consulte **Mensaje de texto y MMS**.

Importar, exportar y compartir contactos

Si tiene contactos almacenados en una tarjeta microSD en formato vCard, puede importarlos a la aplicación Contactos del dispositivo. Además, puede exportar contactos con formato vCard a una tarjeta microSD. Exporte sus contactos para hacer una copia de seguridad en una computadora u otro dispositivo.

Contacts

Importar contactos desde la tarjeta microSD

Nota

Consulte Conectar el dispositivo a la computadora para obtener detalles sobre cómo copiar archivos a una tarjeta microSD desde la computadora.

1. Inserte la tarjeta microSD (que contiene los archivos vCard) en el dispositivo.
1. Presione  >  > Contactos.
3. Presione  > Importar/exportar > Importar contactos desde la tarjeta SD.
4. Si dispone de más de una cuenta en el teléfono, toque la cuenta a la que desea importar los contactos.
5. Toque la opción para importar y, posteriormente, toque Aceptar.

Exportar contactos a la tarjeta microSD

Puede exportar todos los contactos del teléfono a la tarjeta microSD, como archivos vCard. A continuación, puede copiar este archivo a una computadora u otro dispositivo compatible con este formato, como una aplicación de libreta de direcciones. (Consulte Conectar el dispositivo a la computadora)

1. Presione  >  > Contactos.
2. Presione  > Importar/exportar.
3. Toque Exportar contactos a la tarjeta SD.
4. Toque Aceptar para confirmar su selección y empezar a exportar la lista de contactos a la tarjeta microSD.

Compartir un contacto

Puede compartir un contacto con alguien si se lo envía como archivo vCard.

1. Presione  >  > Contactos.
2. Abra el contacto que desea compartir.
3. Presione  > Compartir.
4. Elija el método de envío.

Cuentas y mensajes

Correo electrónico

La aplicación de correo electrónico del dispositivo le permite acceder y administrar varias cuentas de correo electrónico de forma simultánea en una ubicación conveniente. A pesar de que existe una aplicación de Gmail independiente, la principal aplicación de correo electrónico puede administrar tanto servicios de correo electrónico basados en Internet (Gmail™ y Yahoo!™) como correo electrónico de trabajo (Outlook®). El dispositivo también se puede configurar manualmente para conectarse a otros sistemas de correo electrónico.

Nota

Si tiene diferentes cuentas de correo electrónico, debe configurar cada cuenta con sus propios ajustes.

Si desea enviar y recibir mensajes de correo electrónico por medio de una cuenta de ISP (Internet Service Provider) (tal como Outlook), primero debe configurar una cuenta IMAP o POP.

- Internet Message Access Protocol (IMAP): este protocolo de recuperación de correo se usa con frecuencia en grandes redes y configuraciones comerciales e institucionales. El estándar actual es IMAP4.
- Post Office Protocol (POP): este protocolo es compatible con la mayoría de los ISP y es actualmente el más común entre las aplicaciones de los consumidores. El estándar actual es POP3.

Cuentas y mensajes

Nota

Por mayor información, consulte los documentos de ayuda de su proveedor de correo electrónico o póngase en contacto con su administrador de TI.

Iconos/Accesos directos de correo electrónico



- Acceso directo de correo electrónico



- Acceso directo de Gmail

Barra de estado: Notificaciones



- Nuevo mensaje de correo electrónico recibido



- Nuevo mensaje de Gmail recibido

Cuenta de correo electrónico de trabajo (Outlook)

La aplicación principal de correo electrónico también también brinda acceso al servidor de Outlook Exchange a través del dispositivo. Si su empresa utiliza Microsoft Exchange Server 2003, 2007 y 2010 como sistema de correo electrónico de trabajo. Se puede usar esta aplicación de correo electrónico para sincronizar de forma inalámbrica su correo electrónico, sus contactos y directamente con el servidor de Exchange de la empresa.

Cuentas y mensajes

Importante: Esta aplicación de Outlook no utiliza Microsoft® ActiveSync para sincronizar con su Exchange Server remoto. Esta sincronización se realiza en forma inalámbrica a través del aire (OTA, por sus siglas en inglés) y no por medio de una conexión directa.

Configuración del correo electrónico de trabajo

1. Presione  >  > Correo electrónico.
2. Toque > Cuentas.
3. Toque > Añadir cuenta.
4. Ingrese información de su dirección de correo electrónico y contraseña, a continuación, toque Siguiente. Consulte con su administrador de red para obtener mayores detalles.
 - **Dirección de correo electrónico:** Su dirección de correo electrónico de trabajo de Outlook.
 - **Contraseña:** Generalmente será la contraseña de acceso a la red (distingue mayúsculas y minúsculas).
5. Toque Exchange (desde la pantalla Añadir una cuenta de correo electrónico nueva).
6. Ingrese dominio\nombre de usuario, contraseña e información del servidor y toque Siguiente.

Cuentas y mensajes

- **Dominio\Nombre de usuario:** Introduzca su dominio\nombre de usuario de acceso a la red.
- **Contraseña:** Generalmente será la contraseña de acceso a la red (distingue mayúsculas y minúsculas).
- **Servidor:** La dirección remota del servidor de correo electrónico de Exchange. Generalmente comienza con mail.XXX.com. Para obtener esta información consulte al administrador de red de su empresa.
- Si su red requiere encriptación SSL, toque la casilla Utilizar conexión segura (SSL) para seleccionarla y activar este nivel de seguridad adicional.
- Si su servidor de Exchange requiere esta característica, es posible que no se pueda comunicar si no la selecciona.

Nota

Las interrupciones de la señal o la información incorrecta de nombre de usuario o la contraseña pueden provocar problemas para completar la comunicación.

7. Lea los límites de responsabilidad de la activación indicados en la pantalla y toque **Siguiente**, si se solicita.

Cuentas y mensajes

8. Configure la frecuencia de verificación de Recibidos, el período a sincronizar (días para la sincronización entre el dispositivo y el servidor) y active cualquier otra configuración del correo electrónico que desee, luego toque Siguiente.
9. Identifique su nueva cuenta con un nombre único y proporcione el nombre que se mostrará, luego toque Listo.

Importante: *Se puede sincronizar a través del aire (no directamente) con un servidor de Exchange que se ejecute en Microsoft Exchange Server 2003 Service Pack 2 (SP2) o Microsoft Exchange Server 2010.*

Nota

Se pueden tener varias cuentas activas de correo electrónico de trabajo (Microsoft Exchange) en el dispositivo.

Abrir el correo electrónico de trabajo

1. Presione  >  > Correo electrónico.
2. Toque un mensaje que dese leer, administrar o responder.
 - Desde la pantalla Recibidos, presione  para seleccionar opciones, tales como Actualizar, Redactar, Carpetas, Cuentas o Ajustes de la cuenta.

Cuentas y mensajes

- Desde un mensaje, presione  para seleccionar opciones, tales como Eliminar, Reenviar, Responder, Responder a todos o Marcar como no leído.

Crear y enviar correos electrónicos

1. Desde Recibidos, presione  > Redactar.
2. Introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario en el campo Para.
 - Si desea enviar el correo electrónico a varios destinatarios, separe las direcciones de correo electrónico con comas.
 - Puede agregar tantos destinatarios del mensaje como desee.

Nota

Para enviar el mensaje actual con copia adicional (Cc) o con copia oculta (CCO) a otros destinatarios, presione  Añadir Cc/CCO.

3. Toque el campo Asunto y luego introduzca el asunto del correo electrónico.
4. Toque el campo Cuerpo y redacte su mensaje de correo electrónico.
 - Para agregar una imagen adjunta, presione  > Añadir adjunto.

Cuentas y mensajes

- Se puede acceder a la tarjeta microSD interna y navegar para buscar el archivo que se desea adjuntar.
- Toque el archivo que desea adjuntar.

Para responder un mensaje de correo electrónico:

1. Desde Recibidos, toque un mensaje de correo electrónico para verlo.
2. Cuando visualice el mensaje de correo electrónico, toque Responder o Responder a todos.
 - o bien –

Cuando visualice el mensaje de correo electrónico, toque y toque Responder o Responder a todos.

3. Si selecciona Reenviar, debe especificar los destinatarios del mensaje.

3. Introduzca un nuevo cuerpo del mensaje y toque Enviar.

Para borrar un mensaje de correo electrónico:

- Toque y mantenga presionado un mensaje de correo electrónico (de la lista de recibidos) y toque Eliminar desde el menú contextual emergente.
 - o bien –

Cuando visualice el mensaje, toque Eliminar.

Configurar los ajustes del correo electrónico de trabajo

Ajustes de la cuenta: permiten configurar los diferentes ajustes de la cuenta.

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque Cuenta de trabajo para ver la pantalla de ajustes de sincronización de la cuenta.
3. Seleccione cada opción si desea que el dispositivo sincronice automáticamente. Si desea sincronizar manualmente, presione  > Sincronizar ahora.

Para configurar los ajustes del correo electrónico de trabajo:

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque el campo Cuenta de trabajo para ver la pantalla de ajustes de sincronización de la cuenta.
3. Toque Ajustes de la cuenta.
 - **Nombre de la cuenta:** Muestra es nombre que utiliza el dispositivo para localizar la cuenta.
 - **Tu nombre:** Muestra el nombre que ven los destinatarios cuando reciben un mensaje de correo electrónico de usted.

Cuentas y mensajes

- **Firma:** Permite agregar una firma u otra información al correo electrónico saliente.
- **Periodo para sincronizar el correo electrónico:** Configura cada cuántos días se debe sincronizar el correo electrónico de dispositivo con el servidor. Seleccione una de las siguientes opciones: **un día, tres días, una semana, dos semanas o todos.**
- **Periodo para sincronizar el calendario :** Configura cada cuántos días se debe sincronizar el calendario del dispositivo con el servidor. Seleccione una de las siguientes opciones: **dos semanas, un mes, tres meses, seis meses o todos.**
- **Frecuencia de comprobación de correos electrónicos:** Configura la frecuencia con la que el dispositivo consulta al servidor remoto si hay nuevos correos. Seleccione una de las siguientes opciones: **Comprobación automática, Nunca, Cada 15 minutos, Cada 30 minutos, Cada hora, Cada 2 horas o Cada 4 horas.**
- **Orden de Recibidos:** Configura el orden de Recibidos.
- **Seleccione una de las siguientes opciones :** Fecha, Asunto, Remitente o Tamaño
- **Roaming:** Recuperación automática en modo de roaming.

Cuentas y mensajes

- **Cuenta predeterminada:** Asigna esta cuenta como la cuenta predeterminada que se usa al enviar nuevos correos electrónicos. Preguntar antes de eliminar: Cuando se va a eliminar un correo aparece primero una pregunta para confirmar si desea eliminarlo.
- **Notificaciones de correo electrónico:** Permite que el teléfono le notifique cada vez que recibe correos electrónicos nuevos.
- **Email notifications:** Allows the phone to notify you when you receive new emails.
- **Seleccionar tono de timbre:** Le permite asignar un tono de timbre a la notificación de un nuevo correo electrónico.
- **Vibrar:** Le permite configurar el teléfono en el modo vibrar cada vez que recibe un nuevo correo electrónico.
- **Configuración de entrada:** Le permite ver y modificar la configuración del servidor de entrada.
- **Sincronizar contactos:** Sincroniza los contactos entre su dispositivo y el servidor exchange remoto. Una marca de verificación indica que la función está activada.

Cuentas y mensajes

- **Sincronizar calendario:** Sincroniza los contactos entre su dispositivo y el servidor exchange remoto. Una marca de verificación indica que la función está activada.
- **Fuera de oficina**

4. Presione  para volver a la pantalla anterior.

Para obtener información más detallada sobre correo electrónico corporativo, consulte la sección Correo corporativo (Outlook). Para obtener más información sobre cómo sincronizar el calendario corporativo, consulte la sección Sincronizar eventos del calendario corporativo.

Para crear una firma de correo electrónico corporativo:

Esta firma puede ser diferente de cualquier firma actual de correo electrónico que pueda tener en su cliente local de Outlook. Esta firma se aplica a todos los correos electrónicos salientes que se originan en su dispositivo.

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque la Cuenta corporativa para mostrar la pantalla de configuración de sincronización de la cuenta.
3. Toque Configuración de la cuenta.

4. Toque Firma.
5. Borre el texto predeterminado actual e ingrese su nueva firma de correo electrónico.
6. Toque Aceptar para almacenar la nueva firma.

Configuración de los ajustes de sincronización de datos

Esta función le permite determinar cuáles aplicaciones actuales están sincronizadas con el servidor externo y a qué intervalos.

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización. Esta configuración puede afectar el uso de los minutos del plan de datos, consulte su plan actual de datos para más detalles.
2. Toque una de las siguientes opciones:
 - **Datos en segundo plano:** Permite que la sincronización de datos se realice en segundo plano, sin afectar el uso actual del dispositivo
 - **Sincronización automática:** Requiere que el dispositivo se mantenga sincronizado con el servidor remoto que provee la información a las aplicaciones seleccionadas.
3. Presione  para almacenar sus cambios y volver a la pantalla de inicio.

Mensajes de texto y MMS

Con los mensajes de texto (SMS), puede enviar y recibir mensajes de texto instantáneos entre su teléfono inalámbrico y otro teléfono habilitado para mensajería. Cuando recibe un mensaje nuevo, recibirá una notificación en su dispositivo. Los mensajes están disponibles a través de la aplicación Mensajes en la pantalla Aplicaciones. Cuando recibe un nuevo mensaje de texto, aparece el ícono en la barra de estado.

Nota

Consulte su plan de servicio para conocer los costos aplicables a los mensajes de texto y correos de voz SMS.

Redactar mensajes de texto

1. Presione  >  > Mensajes > Mensaje nuevo.
2. Toque el campo Para e ingrese el número de teléfono del destinatario o la información de correo electrónico mediante el teclado en pantalla.
 - **Contactos** A medida que ingresa un número de teléfono o una dirección de correo electrónico, si la información coincide con la información de una entrada de un contacto, verá una coincidencia. Cuando encuentre una coincidencia, toque el nombre asociado para completar el número de teléfono o la dirección de correo electrónico.

Cuentas y mensajes

- Móvil Toque  para usar el teclado e ingresar un número de teléfono inalámbrico directamente.
- Correo electrónico También puede ingresar la dirección de correo electrónico del destinatario.

3. Toque una entrada coincidente de la lista desplegable en pantalla. Esta lista está integrada por las coincidencias que se encontraron en sus cuentas administradas.

4. Toque el campo **Escribir texto** e ingrese su mensaje.

5. Inserte un emoticón o ícono gestual.

- Para ingresar un emoticón, mantenga presionado  en el teclado en pantalla.
- Para ingresar un ícono gestual de las opciones del menú, presione  > Insertar ícono gestual. Seleccione uno de la lista para insertarlo en el mensaje actual.

6. Revise el mensaje y toque **Enviar**.

Cuentas y mensajes

Acceder a mensajes de texto

Para leer un mensaje de texto:

Su teléfono le notifica cada vez que recibe un mensaje de texto.

Para acceder al mensaje puede:

- Abrir el panel de notificaciones y tocar la notificación de mensaje de texto.
- Tocar  >  Mensajes y seleccionar el mensaje nuevo.

Para responder a un mensaje de texto:

1. Mientras ve el mensaje, toque el campo **Escribir texto**.
2. Redacte su respuesta o use los íconos o mensajes predeterminados.
 - Para escribir un mensaje, use el teclado en pantalla. (Consulte la sección Introducir texto).
3. Inserte un emoticón o ícono gestual.
 - Para ingresar un emoticón, mantenga presionado  en el teclado en pantalla.
 - Para ingresar un ícono gestual de las opciones del menú, presione  > Insertar ícono gestual. Seleccione uno de la lista para insertarlo en el mensaje actual.

Cuentas y mensajes

4. Puede seleccionar opciones adicionales para los mensajes al presionar .

- Entre estas opciones se encuentran: Llamar, Ver contacto, Agregar asunto, Adjuntar, Insertar ícono gestual, Mensaje predeterminado, Establecer prioridad, Mensaje predeterminado, Establecer prioridad o Más [Borrar cadena, Todas las cadenas y Agregar a contactos].

5. Revise su respuesta y toque Enviar.

Mensajes multimedia (MMS)

A través de los mensajes multimedia (MMS), usted puede enviar y recibir al instante mensajes multimedia que contienen texto, imágenes, audio, notas de voz o una presentación de diapositivas. Los mensajes están disponibles a través de la aplicación Mensajes en la pantalla Aplicaciones.

Nota

Consulte su plan de servicio para conocer los costos aplicables a los mensajes multimedia y mensajes de voz MMS..

Cuentas y mensajes

Redactar mensajes MMS

1. Presione  >  Mensajes > Mensaje nuevo.
2. En el campo Para, introduzca el número de teléfono del destinatario o la información de correo electrónico. Al introducir el número de teléfono o la dirección de correo electrónico, aparecerán en la pantalla los contactos coincidentes. Toque un destinatario coincidente disponible o siga ingresando el número de teléfono o la dirección de correo electrónico.
3. Toque el campo Escribir texto e ingrese su mensaje.
4. Presione  > Adjuntar.
5. Seleccione un tipo de adjunto multimedia:
 - **Imágenes:** Abre la aplicación Galería. Use la navegación en pantalla para seleccionar la imagen que desea enviar con el mensaje saliente.
 - **Capturar imagen:** Abre la aplicación Cámara. Tome una foto y luego toque Aceptar para usar esta imagen en su mensaje. (Consulte la sección Tomar fotografías).

Cuentas y mensajes

- **Videos:** Abre la aplicación Galería. Use la navegación en pantalla para seleccionar un video y adjuntarlo a su mensaje saliente.
- **Capturar video:** Abre la aplicación Cámara de video. Grabe un video y luego toque Aceptar para usarlo en su mensaje. (Consulte la sección Grabación de videos)
- **Audio:** Abre un menú que le permite elegir entre **Seleccionar pista musical** y **Grabadora de sonidos**. Use la navegación en pantalla en la opción **Seleccionar pista musical** para seleccionar un archivo de audio y toque **Aceptar**, o grabe un nuevo archivo de audio mediante la opción **Grabadora de sonidos**.

- **Grabar audio:** Abre la grabadora de mensajes.
 - **Duración de la grabación:** Muestra la longitud del mensaje de voz grabado.
 - **Grabar:** Comience a grabar su mensaje.
 - **Reproducir:** Reproduce la grabación actual.
- **Detener:** Detiene la grabación: Una vez detenida la grabación, toque **Usar esta grabación** (la adjunta a su mensaje) o **Descartar** (borra la grabación actual y vuelve a grabar).

Cuentas y mensajes

- **Presentación de diapositivas:** Abre el menú Editar presentación.
 - Toque Agregar diapositiva para crear una nueva.
 - Toque la diapositiva creada (por ejemplo, Diapositiva 1), toque Agregar imagen, luego seleccione la imagen que desea agregar a la diapositiva.
 - Toque el campo de texto debajo de la imagen para ingresar una leyenda.
 - Al terminar, toque Listo para adjuntar la presentación de diapositivas a su mensaje.
- **Contactos (vCard):** Abre su lista de contactos y le permite seleccionar una imagen de un contacto para enviar.

Nota

Para eliminar o reemplazar un adjunto con una imagen o un archivo de audio, en la pantalla Redactar, toque el botón Eliminar o Reemplazar que se encuentra junto al adjunto.

6. Cuando termine de crear su nuevo mensaje MMS, toque Enviar MMS.

Cuentas y mensajes

Para ver y reproducir un mensaje multimedia:

1. Presione  >  > Mensajes..
2. De la lista de mensajes, toque un mensaje multimedia para mostrar su contenido.
3. Mientras ve un mensaje, toque el ícono de reproducción (en el archivo de video) para reproducir el archivo, o toque la imagen para verla.

Sugerencia

El archivo adjunto en el mensaje MMS puede guardarse en la tarjeta microSD. Para guardar el adjunto, mantenga presionado el archivo y toque Guardar adjunto en el menú contextual de opciones de mensaje.

Para responder a un mensaje multimedia:

1. Presione  >  > Mensajes..
2. De la lista de mensajes, toque un mensaje multimedia para mostrar su contenido.
3. Mientras revisa un mensaje, toque el campo Escribir texto y escriba su mensaje de respuesta.
4. Una vez completado, toque Enviar.

Cuentas y mensajes

Nota

Al responder a un mensaje SMS con un mensaje MMS, primero abra el mensaje de texto, presione y toque o adjunte. El mensaje de texto original entonces es convertido, automáticamente, en un mensaje multimedia.

Borrar un mensaje o una cadena de mensajes

1. Presione  >  > Mensajes.
2. De la lista de mensajes, toque un mensaje y presione .

– O bien –

Mantenga presionada la cadena de mensajes para mostrar el menú contextual.

3. Toque Borrar cadena, y una vez que le aparezca el mensaje de confirmación, toque Aceptar para completar el proceso.

Ajuste de la configuración de mensajes

1. Presione  >  > Mensajes.
2. En la pantalla Mensajes, presione  y toque Configuración.
3. Ajuste la siguiente configuración conforme a sus necesidades:

Cuentas y mensajes

- **Borrar mensajes antiguos** Habilite esta opción para borrar mensajes antiguos cuando se excede la cantidad máxima de mensajes de texto.
- **Límite de mensajes de texto** Determina la cantidad máxima de mensajes de texto que se pueden almacenar en el dispositivo (por conversación).
- **Límite de mensajes multimedia** Determina la cantidad máxima de mensajes multimedia que pueden almacenarse en el dispositivo (por conversación).
- **Firma** Toque esta opción para agregar automáticamente la firma (se muestra una marca de verificación color verde)
- **Número de devolución de llamada** Verifique esta opción para agregar automáticamente un número de devolución de llamada (se muestra una marca de verificación color verde).
- **Establecer prioridad** Seleccione Normal o Urgente.
- **Reorganización de mensajes** Habilite esta opción (se muestra una marca de verificación color verde) para reorganizar los mensajes multisegmentados y mostrarlos como un mensaje único. Cada segmento aún se contará individualmente en lo que se refiere a su uso.

Cuentas y mensajes

- **Mensaje predeterminado** Seleccione un mensaje actual, como "Llámame" o "¿Dónde estás?"
- **Recuperación automática** Habilite esta opción para recuperar automáticamente todo el contenido del mensaje MMS. Una vez comprobado, el encabezado del mensaje MMS, el cuerpo del mensaje y todos los adjuntos, se descargarán automáticamente a su dispositivo.
 - Si deshabilita esta opción, sólo se recuperará y mostrará el encabezado del mensaje MMS.
- **Recuperación automática en modo de roaming.** Deshabilite esta opción si sólo desea descargar los encabezados de los mensajes MMS cuando se encuentra en roaming. Habilite esta opción para descargar automáticamente los mensajes multimedia completos incluso cuando se encuentra en roaming.
- **Establecer prioridad** Seleccione Baja, Normal o Alta.
- **Notificaciones.** Habilite esta opción si desea recibir una notificación en la barra de estado cada vez que reciba un nuevo mensaje de texto o multimedia.
- **Seleccionar tono de timbre.** Le permite seleccionar un timbre que sonará cada vez que reciba un nuevo mensaje.

Cuentas y mensajes

Toque esta opción y luego seleccione un tono de timbre específico para los mensajes de texto y multimedia nuevos. Al seleccionarlo, sonará brevemente una muestra del timbre.

- **Vibrar.** Habilite esta opción si quiere que el dispositivo vibre cada vez que reciba un nuevo mensaje de texto o multimedia.

Mensajes de texto y MMS

Los recursos avanzados de mensajes de su dispositivo le permiten enviar y recibir muchos tipos diferentes de mensajes de texto.

La configuración de los mensajes le permite decidir de qué manera desea ser notificado cuando reciba nuevos mensajes, crear una firma en cada mensaje enviado y crear sus propios mensajes preestablecidos.

Ver las notificaciones de los mensajes recibidos

Cuando reciba un mensaje, su dispositivo se lo notificará a través de un ícono dentro del área de notificaciones en la parte superior izquierda de su pantalla de inicio.

-  indica que se recibió un nuevo mensaje de texto o MMS.

Cuentas y mensajes

1. Presione  >  > Más > Notificaciones..

– O bien –

Toque y arrastre la barra de estado hacia la parte inferior de la pantalla.

2. Toque un mensaje para abrir la aplicación Mensajes.

Borrar mensajes antiguos

Borre los mensajes o las cadenas de mensajes ya leídos en el momento que desee, o haga que su dispositivo los borre automáticamente por usted. Una cadena es una serie de conversaciones de texto entre dos personas. Si borra una cadena borrará los mensajes recibidos y enviados en la conversación.

Para borrar una cadena específica de mensajes:

1. Presione  >  > Mensajes.

2. Toque una cadena para ver su contenido.

3. Presione  > Borrar cadena.

Para borrar todos los mensajes almacenados:

1. Presione  >  > Mensajes.

2. Presione  > Borrar cadenas.

Gmail

Este cliente de correo electrónico es el servicio de correo electrónico basado en la Web de Google. (Consulte la sección Sincronización con su cuenta de Google).

Desde una computadora, abra su navegador web preferido e ingrese en www.gmail.com. Dependiendo de cómo se haya configurado la sincronización, la aplicación Google Mail (junto con los eventos del calendario, números de teléfono y otra información de contacto) del dispositivo se sincroniza automáticamente entre el dispositivo y su cuenta de Gmail en la Web.

Nota

Debe tener una cuenta válida y activa en Google antes de usar este cliente de correo electrónico.

- **Gmail está basado en la Web:** Sus mensajes se almacenan en línea, en servidores de Google™, pero usted puede leer, escribir y organizar los mensajes con la aplicación Gmail del dispositivo o el navegador web de una computadora. Dado que el correo se almacena en servidores de Google, puede buscar el historial completo de mensajes, con el respaldo de la velocidad y la potencia de la búsqueda de Google. Todas las

Cuentas y mensajes

acciones que se realicen en la aplicación Gmail del teléfono se reflejan en el navegador web. Por ejemplo, si lee un mensaje en la aplicación Gmail del dispositivo, se marcará como leído en un navegador web. Y si envía un mensaje con un navegador, o incluso si guarda el borrador de un mensaje, se verá en la aplicación Gmail del dispositivo.

- **Gmail es un servicio basado en conversaciones:** Cada mensaje relacionado se agrupa en Recibidos como una cadena de conversaciones única. En otras aplicaciones de correo electrónico, las respuestas se envían como mensajes individuales, lo que hace difícil llevar el control de los mensajes relacionados. Gmail facilita el seguimiento de una conversación con sus cadenas de conversaciones.
- **Gmail está organizado por etiquetas, no por carpetas:** Al marcar los mensajes con etiquetas, puede organizar sus conversaciones de diferentes maneras. En otras aplicaciones de correo electrónico, cada mensaje solamente se puede almacenar en una carpeta. Por ejemplo, con Gmail puede etiquetar una conversación con su madre sobre el regalo de cumpleaños de su hermano tanto con la palabra "Mamá" como con la palabra "Dave". Más adelante, puede buscar todos los mensajes que contengan cualquiera de las dos etiquetas. Con las carpetas, tendría que almacenar el mensaje en la carpeta "Mamá" o en la carpeta "Dave", no podría hacerlo en ambas.

Cuentas y mensajes

- **Gmail para el teléfono está optimizado para los móviles:** Se puede acceder a algunas funciones únicamente a través del navegador de la computadora. El mejor lugar para organizar Gmail y aprender sobre él es en la web. Por ejemplo, no puede usar la aplicación Gmail del dispositivo para crear las etiquetas y los filtros que usa para organizar los mensajes, pero puede etiquetar un mensaje. Gmail en la Web ofrece información completa acerca del servicio, de manera que es el mejor lugar para aprender acerca de todas las funciones de Gmail.
- **Gmail es para Gmail:** Obviamente puede usar Gmail para enviar correos electrónicos a cualquier dirección de correo electrónico y cualquier persona puede enviarle correos electrónicos a la dirección de Gmail. Pero si desea leer mensajes de otro proveedor de servicios de correo electrónico (mediante AOL, Yahoo! u otra cuenta de correo electrónico), debe usar la aplicación Correo electrónico. (Consulte la sección Correo electrónico).

Configurar otras cuentas de correo mediante el dispositivo

La aplicación Correo electrónico solamente muestra todas las cuentas de correo electrónico que se agregaron actualmente. Para ver cuentas de correo electrónico adicionales en la pantalla Correo electrónico, primero debe agregarlas.

Cuentas y mensajes

1. Presione  >  > Correo electrónico.
2. Siga las instrucciones en pantalla para configurar una cuenta de correo electrónico.
 - Toque Configuración manual para configurar la conexión manualmente (POP3 o IMAP). Siga las indicaciones en pantalla e ingrese manualmente la información específica para su proveedor de correo electrónico (POP3 o IMAP). Siga las indicaciones en pantalla e ingrese manualmente la información específica para su proveedor de correo electrónico.

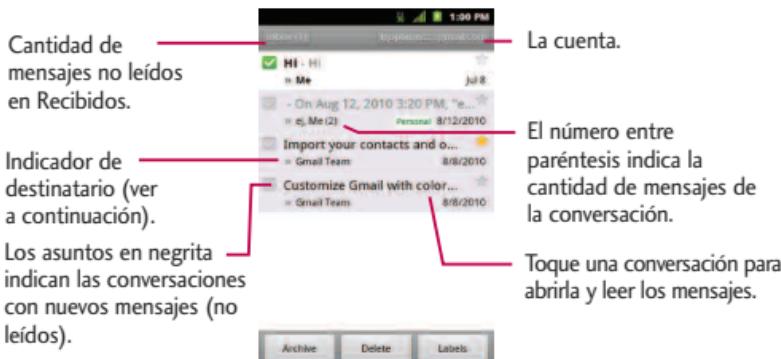
Abrir Gmail y Recibidos

Al abrir la aplicación Gmail, aparecen las conversaciones más recientes en Recibidos.

- Presione  >  > Gmail.

Todas las conversaciones aparecen en Recibidos, a menos que las borre, archive o filtre. Las conversaciones con nuevos mensajes aparecen con los asuntos en negrita. Para leer un mensaje de una conversación, toque la conversación. (Consulte la sección Leer mensajes)

Cuentas y mensajes



>> Indica que este mensaje se envió al usuario en forma directa.

> Indica que este mensaje se envió con copia al usuario.

(Sin indicador): Indica que este mensaje se envió a un grupo en el cual está incluido el usuario.

Para abrir Recibidos mientras se ejecuta Gmail:

- Al leer un mensaje, presione > Ir a Recibidos.

O bien

Al ver una lista de conversaciones etiquetadas, presione > Más > Ir a Recibidos.

Cuentas y mensajes

Para alternar cuentas:

Gmail muestra las conversaciones y los mensajes de una cuenta de Google a la vez. Si tiene más de una cuenta, puede abrir la pantalla Cuentas para ver cuántos mensajes no leídos tiene en cada cuenta y alternar entre una cuenta y otra.

1. En Recibidos, presione  > Cuentas.

O bien

Toque el nombre de la cuenta en la esquina superior derecha de la pantalla Recibidos.

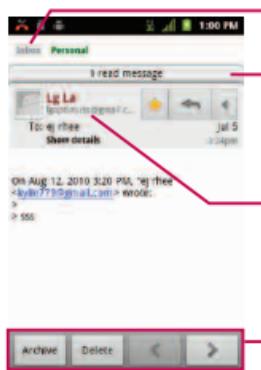
2. Toque la cuenta que contiene el correo electrónico que desea leer.

Leer mensajes

- Toque una conversación que contenga el mensaje que desea leer.

Cuando abre una conversación, se muestra el primer mensaje no leído o destacado.

Cuentas y mensajes



Las etiquetas del mensaje se mostrarán aquí.

Esta pestaña indica cuántos mensajes leídos hay en la conversación.

Toque para contactar rápidamente al remitente a través de Gmail, Google Talk, el teléfono u otros medios disponibles.

Puede archivar o borrar toda la conversación o abrir el próximo o anterior mensaje.

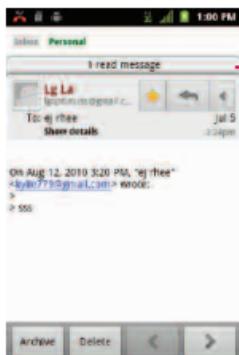
El estado en línea de Google Talk aparecerá al lado del nombre del remitente de cada mensaje si el remitente tiene una cuenta de Google. Si quiere contactar al remitente, toque la identificación con foto del contacto para abrir Contacto rápido. (Consulte la sección Comunicarse con los contactos). Al leer mensajes en una conversación, puede usar los botones que se encuentran en la parte inferior de la pantalla para archivar toda la conversación (consulte la sección Archivar conversaciones) o Eliminar para borrarla. Luego de borrar una conversación, puede tocar Deshacer en la barra amarilla que aparece en la parte superior de la pantalla Recibidos para que el mensaje vuelva a aparecer en Recibidos. Puede desplazarse hasta la parte inferior de un mensaje para acceder a los botones para responder o reenviar el mensaje, como se describe en Responder o reenviar un mensaje.

Cuentas y mensajes

Para volver a leer un mensaje:

Al abrir una conversación, los mensajes que ya leyó se minimizan en una pestaña que indica la cantidad de mensajes ocultos.

1. Presione  >  > Gmail.
2. Toque la conversación que desea ver y luego toque la pestaña que indica los mensajes minimizados.



Toque la pestaña que indica la cantidad de mensajes leídos para ver las pestañas de resumen.

3. Toque el nombre del contacto para abrir ese mensaje.



Toque el nombre del contacto de un mensaje para abrirlo y leerlo.



Cuentas y mensajes

Al leer un mensaje o seleccionar su pestaña, puede presionar  > Marcar como no leído para regresar un mensaje leído al estado de no leído. Por ejemplo, para recordar volver a leerlo posteriormente.

Redactar y enviar un mensaje

Puede redactar y enviar un mensaje a personas o grupos con direcciones de Gmail u otras direcciones de correo electrónico. Para redactar y enviar un mensaje:

1. Presione  >  > Gmail.
2. Presione  > Redactar.
3. Escriba la dirección de un destinatario. Al escribir el texto, se muestran las direcciones coincidentes de su lista de contactos. Puede tocar una dirección sugerida o continuar escribiendo el texto para introducir una nueva.
4. Presione  > Añadir Cc/CCO para enviar el mensaje con copia o copia oculta a los destinatarios, de ser necesario.
5. Escriba un asunto para el mensaje en el campo Asunto.
6. Continúe con el siguiente campo para redactar el mensaje de correo electrónico.

Cuentas y mensajes

7. Presione  > Adjuntar para agregar un adjunto al correo electrónico.
8. Toque el botón Enviar para enviar el correo electrónico.
 - O bien –
Si no está listo para enviar el mensaje, toque en su lugar Guardar como borrador. Puede leer los borradores al abrir los mensajes con la etiqueta Borrador. (Consulte la sección Ver conversaciones por etiqueta).

– O bien –

Toque Descartar para borrar el mensaje (incluidos todos los borradores guardados).

Nota

Si no está conectado a una red, por ejemplo, si está trabajando en el modo avión, los mensajes que envía se almacenan en el dispositivo con la etiqueta Enviados hasta que se vuelve a conectar a una red.

Responder o reenviar un mensaje

Puede continuar una conversación de correo electrónico al responder un mensaje o al reenviarlo.

Cuentas y mensajes

Para responder o reenviar un mensaje:

1. Desplácese hasta la parte inferior de un mensaje.
2. Toque Responder, Responder a todos, o Reenviar.

- Al responder o reenviar mensajes sin cambiar el asunto se agrega la respuesta a la conversación actual. Al cambiar el asunto se inicia una nueva conversación.
- El mensaje se abrirá en una nueva pantalla donde podrá agregar o eliminar direcciones, editar el asunto y agregar o eliminar texto o adjuntos, según se describe en Redactar y enviar un mensaje.
- Puede agregar una o más personas a una conversación en curso al responder a todos y luego agregar la dirección de la nueva persona al mensaje.
- En el mensaje nuevo se incluirán todos los mensajes de la conversación; todos los mensajes posteriores al mensaje que envía no se incluirán

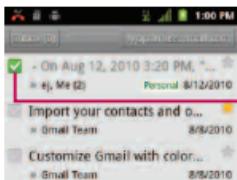
3. Toque Enviar para enviar el correo electrónico.

Usar las conversaciones en lotes

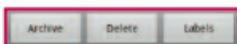
Con Gmail, puede archivar, etiquetar, eliminar o realizar otras acciones en un lote de conversaciones a la vez.

Cuentas y mensajes

1. En Recibidos, o en otra pestaña, toque la casilla de verificación a la izquierda de cada mensaje para marcar todos los mensajes que quiere incluir en el lote.
- Al marcar una conversación, aparecen los botones Archivar, Eliminar y Etiquetas parte inferior de la pantalla.



Toque esta opción para incluir el mensaje en el lote.



Toque esta opción para seleccionar una acción para el lote o presione para más opciones.

2. Toque Archivar, Eliminar o Etiquetas. También puede presionar > Destacar, Marcar como spam, Silenciar, Marcar como leído/Marcar como no leído o Desmarcar todos.

- La acción elegida afecta el lote seleccionado de mensajes. Si por accidente borra un lote de conversaciones, puede tocar Deshacer en la barra amarilla (que aparece brevemente luego de la acción) en la parte superior de la pantalla Recibidos que los mensajes vuelvan a aparecer en Recibidos o con la etiqueta adecuada. También puede usar Deshacer luego de silenciar,

Cuentas y mensajes

archivar y marcar como spam. Si nunca trabaja con lotes de mensajes, puede ocultar las casillas de verificación para dejar más espacio para los asuntos de las conversaciones. (Consulte Cambiar la configuración de Gmail)

Etiquetar una conversación

Como se mencionó anteriormente, las conversaciones se organizan por etiquetas. Gmail tiene varias etiquetas predeterminadas, pero también puede agregar sus propias etiquetas en Gmail o en la Web.

Para etiquetar una conversación o cambiar las etiquetas de una conversación:

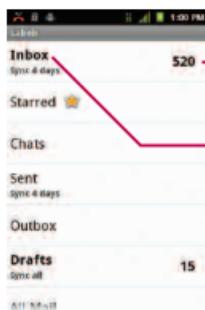
1. Al ver una conversación, presione  > Cambiar etiquetas.
2. En el cuadro de diálogo que se abre, marque las etiquetas que desea asignar a la conversación y toque Aceptar.

Para etiquetar un lote de conversaciones de una sola vez:

Puede asignar o cambiar las etiquetas de una o más conversaciones a la vez.

1. En Recibidos, o en otra etiqueta, marque las conversaciones para seleccionar un lote. (ver Usar las conversaciones en lotes)

Cuentas y mensajes



520 — La cantidad de mensajes no leídos.

Las etiquetas se aplican a conversaciones con mensajes no leídos están en negrita.

2. Toque Etiquetas en la parte inferior de la pantalla.
3. En el cuadro de diálogo que se abre, marque las etiquetas que desea asignar a la conversación.
4. Toque Aceptar.

Destacar un mensaje

Puede destacar un mensaje o una conversación importante para facilitar su búsqueda en otro momento. Para ver sólo las conversaciones con mensajes destacados, consulte la sección Ver conversaciones por etiqueta y vea la etiqueta Destacados.

Para destacar un mensaje:

- Al leer un mensaje, toque la estrella que figura en el encabezado.

Cuentas y mensajes

– O bien –

Al ver la lista de conversaciones, toque la estrella de una conversación para iniciar el mensaje más nuevo de la conversación.

Para no destacar un mensaje:

- Vuelva a tocar la estrella.

Para destacar o no destacar todos los mensajes en una conversación:

- Toque una estrella en una lista de conversaciones.

Ver conversaciones por etiqueta

Puede ver una lista de las conversaciones que tienen la misma etiqueta, incluidas las conversaciones con mensajes destacados. (Consulte la sección Etiquetar una conversación o Destacar un mensaje para obtener información acerca de cómo asignar etiquetas y estrellas).

1. Al ver los Recibidos, u otra etiqueta, presione  > Ir a las etiquetas.
2. Toque una etiqueta para ver una lista de conversaciones con esa etiqueta.

Cuentas y mensajes

Nota

La lista de conversaciones se asemejará a Recibidos. La mayoría de las opciones disponibles mientras usa la sección Recibidos también estarán disponibles al ver estas listas de mensajes etiquetados.

Marcar como spam

El servicio de correo en línea de Gmail es bastante efectivo para evitar que ingrese spam o correo no deseado (correo basura) a Recibidos. Cuando recibe correos no deseados, puede ayudar a mejorar el servicio de Gmail al marcar la conversación como spam.

Para marcar una conversación como spam

- Al leer el correo electrónico, presione  > Más > Marcar como spam.
 - O bien –

En la bandeja de entrada, toque la marca de verificación para seleccionar los mensajes, luego toque > Marcar como spam.

Cuando marca una conversación como spam, la conversación (y todos sus mensajes) se eliminan de Recibidos. Puede ver los mensajes que marcó como correos no deseados al cambiar a la etiqueta Spam. (Consulte la sección Ver conversaciones por etiqueta).

Cuentas y mensajes

Buscar mensajes

Con la aplicación de Gmail, es muy fácil buscar y encontrar correos electrónicos específicos. Al buscar correos electrónicos, se incluyen en la búsqueda todos los correos que se encuentran en la cuenta de Google en la Web (excepto aquellos marcados con la etiqueta Papelera o Spam), no sólo aquellos que sincronizó en el dispositivo. También puede usar las opciones de búsqueda avanzada, como se describe en el sitio web de Gmail.

1. En Recibidos, presione  > Buscar.

– O bien –

En la pantalla de Recibidos presione .

2. Escriba la o las palabras que desea buscar y luego toque el icono Buscar ubicado a la derecha del campo de texto.

Aparecerá una lista de resultados en la que se mostrarán todas las conversaciones con correos electrónicos que contienen la o las palabras de la búsqueda.

Archivar conversaciones

Puede archivar conversaciones para extraerlas de Recibidos sin borrarlas. Las conversaciones archivadas reciben la etiqueta Todas y también conservan cualquier otra etiqueta asignada previamente. Las conversaciones archivadas también se incluyen en los

Cuentas y mensajes

resultados de la búsqueda. Si una persona responde a un mensaje que archivó, su conversación se volverá a almacenar en Recibidos.

Para archivar una conversación:

- En Recibidos, mantenga presionada la conversación y luego toque Archivar en el menú que se abre.
 - O bien –

Seleccione una conversación o un lote de conversaciones en Recibidos y luego toque el botón Archivar. (Consulte la sección Usar las conversaciones en lotes).

– O bien –

Al leer un mensaje, toque el botón Archivar en la parte inferior de la pantalla.

Archivar conversaciones

El servicio de correo en línea de Gmail tiene los recursos para almacenar todos los mensajes que envió o recibió alguna vez; el dispositivo no. Para ahorrar espacio, Gmail descarga sólo algunos de los mensajes al dispositivo. Use la aplicación Configuración para controlar cómo y cuándo las aplicaciones sincronizarán los datos. (Ver Sincronización de cuentas).

Cuentas y mensajes

Para seleccionar las conversaciones que desea sincronizar:

1. Presione  >  > Gmail.

2. Presione  > Más > Configuración > Etiquetas.

Se abrirá la pantalla de configuración de sincronización que mostrará una lista de las etiquetas de Gmail. Debajo de cada etiqueta se encuentra la configuración de sincronización actual: Sincronizar todo, Sincronizar 4 días, o sin etiqueta. (Las conversaciones sin etiquetas no se sincronizan).

3. Toque la etiqueta de una conversación cuya configuración de sincronización desea cambiar. Elija entre las opciones siguientes:

- No sincronizar: No descarga ninguna conversación que tenga solamente esta etiqueta.
- Sincronizar 4 días: Descarga las conversaciones de los 4 días anteriores (o la cantidad de días que estableció).
- Sincronizar todo: Descarga todas las conversaciones con esta etiqueta.

Cuentas y mensajes

Para configurar cuántos días de conversaciones desea sincronizar:

1. Presione  >  > Gmail.
2. Presione  > Más > Configuración > Etiquetas.
3. Toque Cantidad de días para sincronizar.
4. Ingrese la cantidad de días y luego toque el botón Aceptar.

Agregar una firma a los mensajes

Puede agregar una firma en cada correo electrónico que envía, como su nombre, información de contacto, o un mensaje personal.

1. Presione  >  > Gmail.
2. Presione  > Más > Configuración > Firma.
3. Introduzca una firma u otra información.
4. Toque Aceptar.

Cambiar la configuración de Gmail

Puede cambiar varias opciones de configuración de Gmail. Cada cuenta de Google tiene su propia configuración, de manera que los cambios afectan solo a la cuenta actual. (Consulte la sección

Cuentas y mensajes

Para alternar cuentas). También se pueden cambiar los volúmenes de notificación y algunas opciones de configuración de sincronización en la aplicación Configuración.

1. Presione  >  Gmail.

2. Presione  > Más > Configuración.

Configuración general:

- **Firma:** Permite agregar una firma u otra información al correo electrónico saliente. (Consulte la sección Agregar una firma a los mensajes).
- **Confirmar eliminar:** Si está seleccionada, esta función mostrará un diálogo que le solicitará confirmación cuando desee archivar, eliminar o enviar un mensaje.
- **Avanzar automáticamente:** Permite elegir qué pantalla mostrar después de eliminar o archivar una conversación.
- **Tamaño del texto de los mensajes:** Permite elegir el tamaño del texto en un mensaje para una visualización más sencilla.
- **Operaciones con los lotes:** Si está seleccionada, esta función le permite realizar varias operaciones en varias conversaciones a la vez.

Cuentas y mensajes

- **Borrar historial de búsqueda:** Elimina el historial de todas las búsquedas realizadas en la cuenta de Gmail.
- **Etiquetas:** Permite administrar qué conversaciones deben sincronizarse y con qué frecuencia.

Configuración de notificaciones:

- **Notificaciones de correo electrónico:** Si está seleccionada, esta función permite que el teléfono le notifique cada vez que recibe correos electrónicos nuevos. (Consulte la sección Usar el panel de notificaciones).
- **Seleccionar tono de timbre:** Le permite elegir un tono de timbre que sonará cuando reciba la notificación de un nuevo correo electrónico.
- **Vibrar:** Si está seleccionada, esta función permite configurar el teléfono para que vibre cuando recibe una notificación de correo electrónico nuevo.

Sincronización de cuentas

El dispositivo puede sincronizar datos desde distintas fuentes o sitios. Estas cuentas pueden ser tanto de Google, de un servidor exchange corporativo, como también de otras redes sociales, incluidas Facebook, Twitter y MySpace.

Las cuentas corporativas y de Google, también tienen la capacidad de sincronizar los eventos del calendario y los contactos.

Para activar la función de sincronización automática:

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque Sincronización automática. Una marca de verificación indica que la función está activada.
 - Toque una cuenta ya establecida para elegir el tipo de datos que quiere sincronizar. Por ejemplo, puede elegir sincronizar su calendario de Google o la información de Gmail.

Sincronización con su cuenta de Google

De forma predeterminada, este dispositivo no administra ninguna cuenta. Las cuentas se deben agregar manualmente.

Para agregar una cuenta (usando una cuenta de Google como ejemplo):

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque Agregar cuenta > Google.
3. Toque Siguiente > Iniciar sesión.

Nota

Si todavía no posee una cuenta de Google, toque Crear (en lugar de Iniciar sesión) y siga las indicaciones en pantalla para crear una nueva cuenta.

4. Toque los campos Nombre de usuario y Contraseña e introduzca sus datos.
5. Toque Iniciar sesión. El dispositivo se comunicará con los servidores de Google para confirmar la información. Su cuenta existente de Gmail aparecerá en el área Administrar cuentas de la pantalla.
 - Si está seleccionada la función Sincronización automática, los cambios o las actualizaciones realizados en su cuenta de Gmail se actualizan automáticamente en su dispositivo.

Cuentas y mensajes

Para configurar la configuración de sincronización con Google:

1. Presione  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque la cuenta de Google para mostrar la pantalla de configuración de sincronización de la cuenta.
3. Toque el tipo de información que quiere sincronizar (Sincronizar contactos, Sincronizar Gmail y Sincronizar calendario). Tenga en cuenta que para que estas opciones estén disponibles debe estar seleccionada la función de Sincronización automática (en la pantalla anterior).
4. Presione  para volver a la pantalla anterior.

Sincronización con su cuenta corporativa

El dispositivo puede sincronizarse con los servidores exchange de su empresa.

Para agregar una nueva cuenta corporativa:

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque Agregar cuenta > Corporativa.
3. Siga las indicaciones en pantalla para crear su nueva cuenta de correo corporativo. (Consulte la sección Correo electrónico corporativo de Outlook).

Cuentas y mensajes

- Si está seleccionada la función Sincronización automática, los cambios o las actualizaciones realizados en su cuenta corporativa/de Outlook se sincronizarán con su dispositivo.

Para configurar la configuración de la cuenta corporativa:

1. Presione  >  > Configuración > Cuentas y sincronización.
2. Toque la cuenta corporativa.
3. Toque las opciones que desea configurar.
 - **Nombre de la cuenta:** Muestra el nombre que usa el dispositivo para rastrear la cuenta.
 - **Su nombre:** Muestra el nombre que verán los destinatarios cuando reciban un correo electrónico de su cuenta.
 - **Firma:** Permite agregar una firma u otra información al correo electrónico saliente.
 - **Período para sincronizar los correos electrónicos:** Configura la cantidad de días que el dispositivo y el servidor deberán sincronizar los correos electrónicos. Seleccione una de las siguientes opciones: **Un día, Tres días, Una semana, Dos semanas o Todos los días.**

Cuentas y mensajes

- **Período para sincronizar el calendario:** Configura la cantidad de días que el dispositivo y el servidor deberán sincronizar el calendario. Seleccione una de las siguientes opciones: Dos semanas, Un mes, Tres meses, Seis meses o Todos los meses.
- **Frecuencia de comprobación de correos electrónicos:** Configura la frecuencia con la que el dispositivo consulta al servidor remoto si hay nuevos correos. Seleccione una de las siguientes opciones: Comprobación automática, Nunca, Cada 15 minutos, Cada 30 minutos, Cada hora, Cada 2 horas o Cada 4 horas.
- **Orden de Recibidos:** Configura el orden de Recibidos
- **Seleccione una de las siguientes opciones:** Fecha, Asunto, Remitente o Tamaño
- **Roaming:** Recuperación automática en modo de roaming.
- **Cuenta predeterminada:** Asigna esta cuenta como la cuenta predeterminada que se usa al enviar nuevos correos electrónicos.
- **Preguntar antes de eliminar:** Cuando se va a eliminar un correo aparece primero una pregunta para confirmar si desea eliminarlo.

Cuentas y mensajes

- **Notificaciones de correo electrónico:** Permite que el teléfono le notifique cada vez que recibe correos electrónicos nuevos.
- **Seleccionar tono de timbre:** Le permite asignar un tono de timbre a la notificación de un nuevo correo electrónico.
- **Vibrar:** Le permite configurar el teléfono en el modo vibrar cada vez que recibe un nuevo correo electrónico.
- **Configuración de entrada:** Le permite ver y modificar la configuración del servidor de entrada.
- **Sincronizar contactos:** Sincroniza los contactos entre su dispositivo y el servidor exchange remoto. Una marca de verificación indica que la función está activada.
- **Sincronizar calendario:** Sincroniza los contactos entre su dispositivo y el servidor exchange remoto. Una marca de verificación indica que la función está activada.
- **Fuera de oficina**

4. Presione  para volver a la pantalla anterior.
5. Para obtener información más detallada sobre correo electrónico corporativo , consulte la sección Correo corporativo (Outlook). Para obtener información más detallada sobre la sincronización del calendario corporativo, consulte la sección Mostrar y sincronizar calendarios.

Privacidad: Restaurar datos de fábrica

Al restaurar el dispositivo se restablecen todos los valores predeterminados de fábrica, incluida la información personal del almacenamiento interno del dispositivo, la información acerca de la cuenta de Google, cualquier otra cuenta, la configuración del sistema y de las aplicaciones, así como todas las aplicaciones descargadas. Al restaurar el dispositivo, no se borra ninguna actualización de software del sistema que haya descargado ni ningún archivo que se haya guardado en la tarjeta microSD, como música o fotos o aplicaciones. Después de restaurar el dispositivo, la próxima vez que lo encienda, se le pedirá que vuelva a ingresar la misma información que ingresó la primera vez. Consulte la sección Activación del dispositivo.

1. Presione  >  > Configuración > Privacidad > Restaurar datos de fábrica.
2. Si está seguro de que desea restaurar todos los valores de fábrica, toque Restaurar el teléfono.

Puede acceder a todas las funciones del dispositivo a través de la lista de aplicaciones.

Aplicaciones y entretenimiento

Android Market™

Android Market brinda acceso directo a aplicaciones y juegos para descargar e instalar en su dispositivo.

Acceder a Market

1. Presione  >  > Market.
2. Sin no ha iniciado sesión con su cuenta de Google, toque Siguiente.
3. Toque Iniciar sesión e ingrese la información de su cuenta de Google.
4. Toque Aceptar para aceptar los términos del servicio de Android Market.

Seleccionar e instalar una aplicación de Google

1. Presione  >  > Market.
2. Busque una aplicación. Una vez que haya elegido una, tóquela para ver la información detallada.
3. Lea la descripción y los comentarios de la aplicación.
4. Toque Instalar (en el caso de las aplicaciones gratuitas) o Comprar.

Aplicaciones y entretenimiento

Nota

Tenga precaución con las aplicaciones que requieren acceso a su información personal, a funciones o que implican un tiempo de uso significativo.

5. Si se le pide, siga las instrucciones en pantalla para pagar por la aplicación.
6. Compruebe el progreso de la descarga actual al abrir la pantalla de notificaciones.
7. Se le notificará cuando el elemento se descargue y se instale en su dispositivo.
8. En la pantalla de Android Market, toque Descargas, toque  la aplicación instalada de la lista y luego toque Abrir.

Abrir una aplicación de Google instalada

1. Presione  > .
- O bien –
- Presione  >  > Market >  > Descargas.
2. Toque el ícono de la aplicación recién instalada.

Aplicaciones y entretenimiento

Volver a instalar una aplicación de Google

Si alguna vez se actualiza el sistema operativo Android, todos los datos del dispositivo se perderán. Los únicos datos almacenados en el dispositivo son las aplicaciones de Google disponibles a través de Android Market.

Nota

Las imágenes, los videos y la música se almacenan en la tarjeta microSD.

Las aplicaciones se pueden almacenar tanto en la tarjeta microSD como en el dispositivo.

Los contactos y calendarios se almacenan remotamente en los servidores remotos de Google o Outlook.

1. Presione  >  > Market >  > Descargas.
2. Desplácese por la lista de aplicaciones de Google descargadas anteriormente y elija la que desea volver a instalar.
3. Siga las instrucciones en pantalla.

Aplicaciones y entretenimiento

Música

Puede reproducir archivos de audio almacenados en la tarjeta microSD del dispositivo. Copie los archivos de audio de la computadora en la tarjeta microSD antes de abrir la aplicación Música. La aplicación Música es compatible con archivos de audio de varios formatos, incluidos MP3, M4A (archivos AAC sin DRM, de iTunes®), AMR, MIDI y OGG Vorbis.

Reproductor de música

1. Presione  >  > Música.
2. Puede seleccionar pistas de música en las siguientes pestañas:
 - **Artistas:** Para mostrar su biblioteca de música ordenada por artista.
 - **Álbumes:** Para mostrar su biblioteca de música ordenada por álbum.
 - **Canciones:** Para buscar en la biblioteca de música descargada.
 - **Listas de reproducción:** Para seleccionar una lista personalizada creada por usted.
3. Una vez que se muestra la lista de canciones, puede buscar los títulos disponibles.

Aplicaciones y entretenimiento

- Para escuchar una canción o lista de reproducción, tóquela y comenzará a reproducirse.

Crear una lista de reproducción

- Presione  >  > Música > Canciones.
Se muestran todos los archivos de música compatibles.
- Touch and hold a song you'd like to add to a playlist. A popup menu is displayed.
- Presione Agregar a la lista de reproducción y seleccione Lista de reproducción actual o Nueva (para crear una nueva lista de reproducción).
 - Si selecciona Nueva, borre el nombre predeterminado actual, ingrese el nombre de su nueva lista de reproducción y luego toque Guardar.

Asignar una canción como tono de timbre

- Presione  >  > Música > Canciones.
- Mantenga presionada la canción que quiere usar como tono de timbre. Aparece un menú emergente.
- Toque Usar como tono de timbre del teléfono para establecer la canción seleccionada como su nuevo tono de timbre predeterminado.

Aplicaciones y entretenimiento

4. Confirme si la canción ha sido asignada con éxito al navegar al menú de tonos de timbre del teléfono.
 - Presione  >  > Configuración > Sonidos > Tono de timbre del teléfono.

5. Confirme que la nueva canción esté seleccionada.

Copia de seguridad de los archivos de música descargados.

Aunque los archivos descargados sólo se pueden reproducir en su dispositivo y en su cuenta, hacer una copia de seguridad de estos le permite acceder a los archivos en caso de que la tarjeta microSD se pierda o resulte dañada, o si instala una nueva tarjeta microSD. (Consulte la sección Conectar el teléfono a la computadora).

1. Conecte el dispositivo a la computadora con el cable USB o a través de la conexión incorporada en los teléfonos compatibles con Bluetooth.
2. Use la computadora para navegar hasta la carpeta Música en la tarjeta microSD.
3. Seleccione y copie los archivos de música a una carpeta ubicada en el disco duro de la computadora.

Aplicaciones y entretenimiento

YouTube™

YouTube es un sitio de videos en el cual los usuarios pueden subir y compartir videos. El sitio se usa para mostrar una amplia variedad de videos generados por los usuarios, incluidos clips de películas, clips de televisión y videos musicales, y también contenido como videoblogs, cortos informativos y otros videos originales.

1. Presione  >  > YouTube.
2. Para buscar videos, presione  o toque .
3. Introduzca el texto que desea buscar o toque buscar por voz.
4. Si introduce texto, toque una de las sugerencias que aparecen debajo del cuadro de búsqueda o toque  para buscar.
5. Desplácese por las resultados de búsqueda y toque un video para mirarlo.
6. Presione  para volver a la página anterior.

Nota

No es necesario iniciar sesión en YouTube para ver el contenido. Sin embargo, si desea iniciar sesión para tener acceso a las opciones adicionales, presione  > Mi cuenta. Luego ingrese su usuario y contraseña y toque Iniciar sesión.

Navegación GPS

Servicios GPS

El recurso de GPS integrado del dispositivo le ofrece una variedad de servicios basados en la ubicación, incluidos Mapas, Navegación, y el navegador GPS TeleNav™.

Activating Location Mode

Before using any of the location-based services, you must turn on your device's location mode.

1. Press  >  > Settings > Location & security.
2. Tap Use GPS satellites to place a checkmark and activate your GPS.

Activar el modo de localización

Antes de utilizar los servicios basados en la ubicación, debe activar el modo de localización del dispositivo.

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad
2. Toque Usar satélites de GPS para colocar una marca de verificación y activar su GPS.

Aplicaciones y entretenimiento

- Como esta característica está basada en el servicio de ubicación de Google, deberá permitir que Google recopile información anónima.

3. Toque Aceptar para aceptar los términos del servicio.

Google Maps™

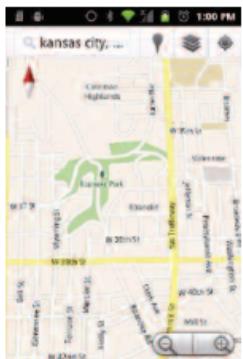
Puede usar Google Maps para encontrar su ubicación actual; ver el estado del tráfico en tiempo real; obtener indicaciones detalladas para ir a un lugar a pie, en transporte público, bicicleta o automóvil; y para navegar a través instrucciones de manejo detalladas por voz, con el servicio de navegación (beta) de Google Maps. Puede buscar en un mapa de calles o una imagen satelital para ubicar una dirección o un punto de interés, y puede ver algunas ubicaciones como si estuviera caminando por la calle. Si se registra en Google Latitude, podrá ver en sus mapas las ubicaciones de sus amigos y compartir con ellos su ubicación y otra información. Hay algunas ubicaciones de las que Maps no posee información.

Para abrir la aplicación Google Maps y ver su ubicación:

1. Presione  >  > Maps
2. Toque .

Aplicaciones y entretenimiento

El mapa se centra en una flecha azul que indica su ubicación. Un círculo azul alrededor del punto indica que su ubicación real está dentro del círculo.



Para obtener una dirección e información adicional de una ubicación:

- Toque y mantenga presionada una ubicación en el mapa. Aparecen un globo con la dirección y una miniatura con la vista de calle (si está disponible) sobre la ubicación.
- Tap the balloon to access additional options.

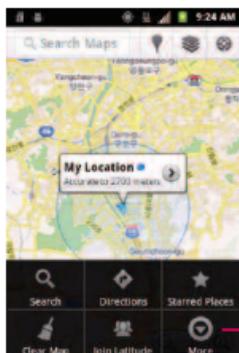
Para utilizar Google Maps:

1. Presione  >  > Maps

Aplicaciones y entretenimiento

- Si le aparece, lea el mensaje de Lo nuevo y toque Aceptar.

2. Toque los íconos con la lupa para acercar o alejar la vista actual del mapa.



Toque esta opción para abrir más elementos de menú.

– O bien –

Presione  para utilizar otras funciones de Google Maps.

- Seleccione una de las siguientes opciones: Buscar, Cómo llegar, Mis lugares, Borrar mapa, Registrarse en Latitude y Más.

Para buscar una ubicación:

1. Mientras ve el mapa, presione  > Buscar.

– O bien –

Presione simplemente .

Aplicaciones y entretenimiento

2. En el cuadro de búsqueda, introduzca el lugar que está buscando.
 - Puede introducir una dirección, una ciudad o un tipo de negocio o establecimiento. Por ejemplo, “cines en Nueva York”.
3. Toque . Los marcadores con etiquetas de letras indican las coincidencias de la búsqueda en el mapa.
4. Toque un marcador para abrir un globo que contiene una etiqueta. Toque el globo para abrir una pantalla con más información sobre la ubicación, al igual que opciones para obtener indicaciones de cómo llegar.

Para obtener indicaciones:

1. Mientras ve el mapa, presione  > Cómo llegar.
2. Escriba un punto de partida en el campo Mi ubicación, o déjelo como está para que el GPS encuentre su ubicación, y escriba su destino en el campo punto de llegada.
 - Toque  para abrir un menú con opciones que le permiten seleccionar una dirección de su lista de contactos o un punto que usted toque en el mapa.

Aplicaciones y entretenimiento

- Para obtener indicaciones inversas, presione  > **Invertir punto de partida y llegada.**
- 3. Toque el icono para obtener indicaciones para desplazarse en auto, transporte público, bicicleta o a pie.
- 4. Toque para **Obtener indicaciones**. Las indicaciones hacia su destino aparecen en la lista.
- 5. Puede elegir el formato de las indicaciones:
 - Leer las indicaciones como texto.
 - Toque **Mostrar en mapa** para ver las indicaciones en un mapa.
 - Toque **Navegar** para obtener indicaciones detalladas por voz desde la navegación de Google Maps.
 - Cuanto termine, presione  > **Borrar mapa** para borrar el mapa.
- **Aeropuerto:** aeropuertos locales con base en la ubicación actual del GPS.
- **Lugares:** le permite buscar ubicaciones a partir de docenas de nombres.

Navegación

Otra aplicación de navegación de Google Maps está disponible en su dispositivo. La aplicación usa su ubicación actual (proporcionada por comunicación GPS a su dispositivo) para proporcionarle distintos servicios basados en la ubicación.

1. Presione  >  > Navegación.
2. Lea el descargo de responsabilidad en pantalla y toque Aceptar.
3. Elija entre las opciones siguientes en pantalla:
 - **Diga el destino** para usar la función de reconocimiento de voz y buscar ubicaciones coincidentes en su área.
 - **Escriba el destino** para ingresar manualmente la dirección de destino.
 - **Contactos** para recibir direcciones detalladas para llegar a la dirección almacenada del contacto seleccionado.
 - **Lugares destacados** para obtener indicaciones para llegar a ubicaciones destacadas en Google maps (maps.google.com).

Web y datos

Los recursos de datos del dispositivo le permiten acceder a Internet o a su red corporativa de manera inalámbrica, a través de una variedad de conexiones, incluidas:

Conectarse a redes Wi-Fi

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que proporciona acceso a Internet a distancias de hasta 100 metros, en función del router de Wi-Fi y sus alrededores. Para usar Wi-Fi en su dispositivo, debe conectarse a un punto de acceso inalámbrico o "hotspot". Algunos puntos de acceso están abiertos y puede conectarse de manera simple, sin ingresar ninguna información. Otros están ocultos o implementan otras funciones de seguridad, por lo que debe configurar el dispositivo conectarse a ellos.

Desactive Wi-Fi cuando no la use para prolongar la vida útil de la batería.

Cuando se conecta a una red Wi-Fi, el dispositivo obtiene una dirección de red y otro tipo de información que necesita de la red mediante el protocolo DHCP. Para configurar el dispositivo con una dirección IP estática y otras opciones de configuración avanzadas, presione  > Avanzado en el menú de configuración de Wi-Fi.

Para activar la tecnología Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi:

1. Presione  > .
2. Toque **Configuración > Redes inalámbricas y redes > Configuración Wi-Fi**.
3. Toque **Wi-Fi** para activarla y detectar las redes de Wi-Fi disponibles.
 - Se mostrará una lista de redes Wi-Fi disponibles. Las redes seguras se indican con un ícono de bloqueo.
 - Si el dispositivo encuentra una red a la que se haya conectado anteriormente, se conectará en forma automática.
4. Toque una red para conectarse a ella.
 - Si la red está abierta, se le solicitará que confirme que desea conectarse a esa red; toque **Conectar**.
 - Si la red es segura, se le pedirá que introduzca una contraseña. (Consulte con su administrador de red para obtener más detalles).

Web y datos

- Cuando está conectado a una red, puede tocar el nombre de la red en la pantalla de configuración de Wi-Fi para obtener detalles sobre la velocidad, seguridad, dirección y otras opciones de configuración relacionadas.

Para recibir notificaciones cuando redes abiertas se encuentren dentro del alcance:

En forma predeterminada, si la conexión Wi-Fi está activada, usted recibe notificaciones en la barra de estado cuando el dispositivo detecta una red Wi-Fi disponible.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.
2. En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque **Notificación de red** para seleccionar el cuadro. Toque esta opción nuevamente para anular la selección y dejar de recibir notificaciones.

Para agregar una red Wi-Fi:

Puede agregar una red Wi-Fi en forma manual si no se muestra el nombre (SSID), o si quiere agregar una red de Wi-Fi cuando se encuentre fuera del alcance.

Para agregar un red segura, necesita ponerse en contacto con el administrador de la red para obtener la contraseña o cualquier otra credencial de seguridad.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.
2. En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque **Agregar red Wi-Fi**.
3. Introduzca el SSID (nombre) de la red. Si la red es segura, toque el menú desplegable Seguridad y toque el tipo de seguridad que se usa para la red.
4. Introduzca las contraseñas y credenciales seguras necesarias.
5. Toque **Guardar**.

El dispositivo se conectará a la red inalámbrica. Cualquier credencial que introduzca se guardará, y usted se conectará en forma automática la próxima vez que esté dentro del alcance de esta red.

Para borrar los datos de una red Wi-Fi:

Puede configurar el dispositivo para que no recuerde los detalles de una red de Wi-Fi que haya agregado. Por ejemplo, si no quiere que el dispositivo se conecte a esta red automáticamente o si se trata de una red que no usa más.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.
2. En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque y mantenga

Web y datos

presionado el nombre de la red.

3. Toque Borrar datos de la red.

Servicios de datos

Esta sección le ayudará a conocer los aspectos básicos del uso de los servicios de datos, incluidas la administración del nombre de usuario, la iniciación de la conexión de datos y la navegación por la Web con el dispositivo.

Importante: *Es posible que algunas solicitudes de servicios de datos requieran tiempo adicional para procesarse. Mientras su dispositivo carga el servicio solicitado, es posible que parezca que la pantalla táctil o el teclado QWERTY no responden, cuando en realidad están funcionando correctamente. Dele tiempo al dispositivo para que procese su solicitud de uso de datos.*

Actualizar su nombre de usuario

Si elige cambiar su nombre de usuario y seleccionar uno nuevo en línea, deberá actualizar su nombre de usuario en el dispositivo.

- Presione  >  > Configuración > Acerca del teléfono > Actualizaciones del sistema > Actualizar PRL.
 - La red actualizará automáticamente su perfil.

Iniciar una conexión Web

- Presione  >  > Navegador.

Nota

Puede conectarse a Internet a través de la red móvil o de W-Fi (se accede al presionar  > Configuración > Redes inalámbricas y redes).

Una vez que carga el navegador, aparece la pantalla de inicio.

Sugerencia

Para cambiar la página de inicio predeterminada, presione,  > Más > Configuración > Establecer página de inicio.

Redes virtuales privadas (VPN)

En su dispositivo, puede agregar, configurar y administrar redes virtuales privadas (VPN) que le permitirán conectarse y acceder a recursos dentro de una red local segura, como por ejemplo su red corporativa.

Nota

El navegador se inicia automáticamente cuando se toca un vínculo Web en un correo electrónico o mensaje de texto.

Preparar el dispositivo para una conexión VPN

Dependiendo del tipo de VPN que use en su trabajo, es posible que deba ingresar sus credenciales de inicio de sesión o instalar certificados de seguridad antes de conectarse a la red local de su empresa. Puede obtener esta información de su administrador de red. Antes de poder iniciar una conexión VPN, el dispositivo primero debe conectarse a una red de datos o Wi-Fi. Para obtener más información sobre la configuración y el uso de estas conexiones en su dispositivo, consulte la sección Iniciar una conexión Web, Activar Wi-Fi y Conectarse a una red inalámbrica.

Configurar el almacenamiento seguro de credenciales

Si el administrador de red le indica que descargue e instale certificados de seguridad, primero debe configurar el almacenamiento seguro de credenciales del dispositivo.

1. Presione  >  > Configuración > Ubicación y seguridad > Establecer contraseña.
2. Ingrese una nueva contraseña (al menos 8 caracteres, sin espacios) para el almacenamiento de credenciales; desplácese hacia abajo y confirme la contraseña; luego toque Aceptar.

3. Seleccione la casilla de verificación **Usar credenciales seguras**.

Ahora puede descargar e instalar los certificados que necesita para acceder a su red local. El administrador de red le dirá cómo hacer esto.

Agregar una conexión VPN

1. Presione  >  > Configuración > Redes inalámbricas y redes > Configuración de VPN.
2. Toque Agregar VPN y luego toque el tipo de VPN que quiere agregar.
3. Toque Configuración de VPN y configure la conexión conforme a los detalles de seguridad que obtuvo de su administrador de red.
4. Al terminar, presione  > Guardar.

La VPN se agregará a la sección de VPN de la pantalla de configuración de VPN.

Conectarse a una VPN

1. Presione  >  > Configuración > Redes inalámbricas y redes > Configuración de VPN.
2. En la sección de VPN, toque la VPN a la que quiere conectarse.
3. Cuando se le pida, ingrese sus credenciales de inicio de sesión y luego toque Conectar. Cuando está conectado, el ícono de VPN conectada aparecerá en el área de notificaciones de la barra de título.
4. Abra el navegador web para acceder a recursos como los sitios intranet de su red corporativa.

Desconectarse de una VPN

1. Toque y arrastre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. Toque la conexión VPN y vuelva a la pantalla de Configuración de VPN; luego toque la conexión VPN para desconectarse.

Cuando su dispositivo se haya desconectado de la VPN, el ícono de VPN desconectada aparecerá en el área de notificaciones de la barra de título.

Navegador

Las páginas web que están optimizadas para dispositivos móviles, por lo general, se abren con el tamaño adecuado para el dispositivo. A menudo, no es posible acercar o alejar ni desplazarse por el contenido. Las páginas web que no están diseñadas específicamente para dispositivos móviles, por lo general, se abren en un modo de vista general; es decir, la página está alejada para que pueda obtener una visión general.

Aprender a usar el navegador

Navegar por los menús y sitios web durante una sesión de datos es fácil una vez que aprende algunas pocas cosas básicas. Éstas son algunas sugerencias para que pueda navegar;

Desplazarse

Como ocurre con otros menús del teléfono, tendrá que desplazarse hacia arriba y hacia abajo para ver todo el contenido en algunos sitios web.

Para desplazar una página web:

- Deslice el dedo en la pantalla en la dirección en que desea desplazarse.

Web y datos

Seleccionar

Una vez que haya aprendido cómo desplazarse, puede empezar a navegar por la Web.

Para seleccionar elementos o vínculos:

- Simplemente toque el vínculo o elemento.

Los vínculos, que se muestran como texto subrayado, lo llevan a páginas web, le permiten seleccionar funciones especiales o incluso hacer llamadas.

Regresar

Para regresar una página:

- Presione  en el dispositivo. Repita estos pasos para seguir regresando las páginas que visitó recientemente.

Buscar y copiar texto en una página web

Para encontrar texto en una página web

1. Presione  > Más > Buscar en la página.
2. Introduzca el texto que está buscando.

- A medida que escribe, la primera palabra con caracteres coincidentes aparece resaltada en la pantalla y las siguientes coincidencias aparecen en el cuadro.

3. Toque la flecha izquierda o derecha para ir y resaltar la anterior o siguiente palabra coincidente.

Para copiar texto de una página web:

1. Abra una página web y desplácese hasta el comienzo del texto que quiere copiar
2. Presione  > Más > Seleccionar texto.
3. Con su dedo, arrastre el texto que quiere copiar. El texto que seleccionó se copia en el portapapeles. Ahora puede usar las técnicas descritas en la sección Introducir texto para pegar el texto copiado en un campo de texto.

Ir a un sitio web específico

Para ir a un sitio web específico al introducir una URL (dirección de sitio web):

1. Toque el campo de la URL (arriba de la ventana del navegador) e ingrese una nueva dirección web.

Web y datos

- A medida que escribe la dirección, se muestran las posibles coincidencias. Toque una entrada para iniciar el sitio web deseado.

2. Toque  para iniciar la página nueva.

Menú del navegador

El menú del navegador ofrece opciones adicionales para ampliar el uso de la Web en el dispositivo.

Abrir el menú del navegador

Puede abrir el menú del navegador cada vez que tenga una sesión de datos activa, desde cualquier página que visite.

- En una página web abierta, presione .

Algunas de las opciones disponibles en el menú del navegador son:

- **Ventana nueva:** Abre una nueva ventana del navegador y mantiene activa la página web.
- **Marcadores:** Le permite acceder a sus Marcadores y administrarlos.
- **Ventanas:** Muestra las ventanas activas actuales del navegador en forma de lista. Toque una entrada de ventana para iniciarla.
- **Actualizar:** Vuelve a cargar la página web actual y muestra la información actualizada.

- **Siguiente:** Lo lleva a una página vista anteriormente.
- **Más:** ofrece las siguientes opciones adicionales del navegador:
 - **Agregar a marcadores:** Le permite asignar la página web actual como un nuevo marcador.
 - **Buscar en la página:** Le permite buscar una palabra en la página web actual.
 - **Seleccionar texto:** Le permite seleccionar texto en la página web actual y copiarlo en el portapapeles.
 - **Información de la página:** Muestra el nombre y la URL (dirección del sitio web) de la página web que está viendo actualmente.
 - **Compartir página:** Le permite enviar una URL a través de Bluetooth, correo electrónico, Gmail y mensajes.
 - **Descargas:** Muestra el historial de descarga.
 - **Configuración:** Le permite configurar y administrar la configuración del navegador.

Ajustar la configuración de la página del navegador

1. para  abrir el menú del navegador.

Web y datos

2. Toque Más > Configuración.
3. En el área de Configuración del contenido de la página, seleccione una de las siguientes configuraciones de página web:
 - **Tamaño del texto:** Le permite aumentar o disminuir el tamaño del texto que el navegador usa al mostrar las páginas web. Entre estas opciones se encuentran: diminuto, pequeño, normal, grande o enorme.
 - **Zoom predeterminado:** Le permite aumentar o disminuir el nivel de ampliación que el navegador usa al abrir por primera vez una página web. Seleccione una de las siguientes opciones: Lejos, medio o cerca.
 - **Abrir páginas en vista general:** Cuando se selecciona esta opción, las páginas web se muestran en modo de vista general. Si anula la selección, la página web se muestra con el tamaño 100%.
 - **Codificación de texto:** Le permite cambiar el estándar de codificación de caracteres que el navegador usa al mostrar texto en una página web.
 - **Bloqueador de ventanas emergentes:** Cuando se selecciona esta opción, el dispositivo bloquea las ventanas emergentes y evita que los sitios web abran ventanas a menos que usted lo solicite.

- **Cargar imágenes:** Cuando se selecciona esta opción, le permite al navegador cargar imágenes cuando muestra una página web. Anule la selección de esta opción para que el navegador ignore las imágenes al mostrar una página web.
- **Ajuste automático de página:** Cuando se selecciona esta opción, el navegador optimiza el texto de presentación y otros elementos de las páginas web para que se ajusten a la pantalla del teléfono. Si anula la selección de esta opción, las páginas web pueden verse con el diseño para pantallas de computadora.
- **Visualización horizontal solamente:** Cuando se selecciona esta opción, permite que su teléfono muestre páginas en orientación horizontal en la pantalla, independientemente de cómo esté sosteniendo el teléfono.
- **Habilitar JavaScript:** Cuando se selecciona esta opción, el navegador permite la ejecución de JavaScript. Anule la selección de esta opción para que JavaScript no se ejecute.
- **Habilitar complementos:** Cuando se selecciona esta opción, se habilitan los complementos en las páginas web. Anule la selección para deshabilitar los complementos de las páginas web.
- **Abrir en segundo plano:** Cuando se selecciona esta opción,

Web y datos

los vínculos que se abren en una nueva ventana se abrirán en segundo plano. Si anula la selección de esta opción, las nuevas ventanas se abrirán en el lugar de la ventana actual.

- **Establecer una página de inicio:** Le permite ingresar una URL para establecerla como su Página de inicio. (Consulte la sección Establecer la página de inicio del navegador)
- **Invertir color:** Muestra las páginas con los colores invertidos.

4. Presione  para volver al navegador.

Ajustar la configuración de la página del navegador

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque Más > Configuración.
3. Navegue al área de Configuración de privacidad y seleccione una de las siguientes opciones de privacidad:
 - **Borrar caché:** Borra todo el contenido actual del caché y las bases de datos Toque Aceptar para completar el proceso.
 - **Borrar historial:** Borra el historial de navegación. Toque Aceptar para completar el proceso.
 - **Aceptar cookies:** Cuando se selecciona esta opción, su

dispositivo permite que las páginas web almacenen cookies. Anule la selección de esta opción para evitar que las páginas web almacenen cookies en el dispositivo.

- **Borrar todos los datos de las cookies:** Borra todos los archivos actuales de las cookies del navegador.
- **Recordar datos del formulario:** Cuando se selecciona esta opción, el navegador recuerda la información que ingresó en un formulario o un sitio y muestra las entradas coincidentes al ingresar texto en un formulario. Anule la selección de esta opción para deshabilitar esta función.
- **Borrar datos del formulario:** Elimina toda la información que el navegador recuerda sobre lo que ha ingresado en los formularios. Toque Aceptar para completar el proceso.
- **Activar ubicación:** Cuando se selecciona esta opción, los sitios web con contenido específico de ubicación le preguntarán si desea compartir su ubicación mediante el GPS de su dispositivo. Para proporcionarle su ubicación a un sitio web, también debe tener la función de uso compartido de ubicación habilitada en la Configuración de la aplicación.
- **Borrar acceso a la ubicación:** Le permite borrar los permisos de acceso a su ubicación que fueron concedidos a los sitios

Web y datos

web en el pasado. Si esos sitios web solicitan permiso para volver a acceder a su ubicación, deberá concedérselo nuevamente.

4. Presione  para volver al navegador.

Ajustar la configuración de seguridad del navegador

1. Presione para abrir el menú del navegador.
2. Toque Más > Configuración.
3. Navegue al área de Configuración de la seguridad y seleccione una de las siguientes opciones de seguridad:
 - **Recordar contraseñas:** El navegador puede recordar los nombres de usuario y las contraseñas de algunas páginas web en las que debe iniciar sesión con el fin de que sea más rápido acceder a esas páginas si las visita con frecuencia. Anule la selección para evitar que el navegador guarde los nombres de usuario y las contraseñas.
 - **Borrar contraseñas:** Borra todas las contraseñas guardadas almacenadas por el navegador. Toque Aceptar para completar el proceso.
 - **Mostrar advertencias de seguridad:** Cuando se selecciona

esta opción, recibirá una notificación cuando exista un problema de seguridad con el sitio web actual. Anule la selección de esta opción para deshabilitar esta función.

4. Presione  para volver al navegador.

Establecer la página de inicio del navegador

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque Más > Configuración > Establecer página de inicio.
3. Borre la dirección actual e ingrese una nueva URL. Si desea establecer la página web actual como página de inicio, en vez de eso toque Usar la página actual
4. Toque Aceptar para completar el proceso.

Restablecer el navegador a los valores predeterminados

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque Más > Configuración > Restablecer valores predeterminados.
3. Toque Aceptar para completar el proceso.

Web y datos

Crear la configuración del sitio web

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque Más > Configuración > Configuración del sitio web.
Estas opciones avanzadas de configuración pueden configurarse para sitios individuales (ej. Borrar acceso a la ubicación).
3. Toque Aceptar para completar el proceso.

Crear marcadores

Es posible marcar las páginas web para que pueda regresar a ellas rápidamente.

1. En cualquier página web abierta, presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque Marcadores Aparecen tres pestañas:

Acceso directo

En cualquier página web abierta, toque  (ubicado junto a la URL).

- **Marcadores:** Muestra una lista de sus marcadores actuales.
- **Más visitados:** Muestra una lista de los sitios web visitados con mayor frecuencia.

- **Historial:** Muestra un registro de su historial de navegación. Estos registros están organizados en carpetas, como por ejemplo: Hoy, Ayer, Hace 5 días y Hace 1 mes.

3. En la pestaña Marcadores, toque Agregar.
4. Ingrese un nombre descriptivo y la URL para el nuevo marcador.
5. Toque OK para almacenar la nueva entrada en su lista de marcadores.

Para crear marcadores desde otras pestañas:

1. En cualquier página web abierta, presione  >Marcadores.
O bien
En cualquier página web abierta, presione .
2. Tap either the **Most visited** or **History** tab.
3. Toque el ícono de estrella adyacente a la entrada de la página web. En ese momento, la estrella se volverá dorada. Esto agrega el sitio web "destacado" a su lista actual de marcadores.
– O bien –

Web y datos

Mantenga presionada una entrada de la lista para que aparezca un menú emergente. Entonces, toque Agregar marcador para agregar la entrada seleccionada a su lista actual de marcadores.

Para crear una nueva página de inicio

1. En cualquier página web abierta, presione  >Marcadores.
 - O bien –

En cualquier página web abierta, toque .
2. Toque la pestaña **Más visitados** o **Historial**.
3. Mantenga presionada una entrada de la lista para que aparezca un menú emergente.
4. Toque **Establecer como página de inicio** para asignar la entrada seleccionada como su nueva página de inicio.

Agregar marcadores en la pantalla de inicio

1. En cualquier página web abierta, presione  > **Marcadores**.
 - O bien –

En cualquier página web abierta, presione .
2. Mantenga presionada una entrada existente de la lista para que aparezca un menú emergente.

3. Toque Agregar acceso directo en el Inicio para agregar la entrada seleccionada en la pantalla de inicio.

Marcado por voz

Puede usar el software de reconocimiento automático de voz (ASR, Automatic Speech Recognition) integrado en el dispositivo, llamado Marcado por voz, para marcar un número de teléfono de los contactos o iniciar funciones del dispositivo sin tener que recorrer los menús del teléfono. Sólo debe hablar en el teléfono, y la función ASR reconocerá su voz y realizará las tareas de manera automática.

Nota

La función de Control de voz (Hablar para accionar) no se iniciará si se encuentra actualmente en un menú activo.

Activar Marcado por voz

- Presionar  >  > Marcado por voz.

La pantalla mostrará "Escuchar" y el teléfono le pedirá que diga el nombre del comando que quiere usar. Para completar su tarea, simplemente siga las indicaciones de voz o toque una opción en pantalla.

Web y datos

Entre los comandos ASR disponibles se encuentran:

- **Llamar <Nombre>** para llamar a una entrada de su lista de contactos. (Consulte la sección Hacer una llamada de voz con el marcado por voz).
- **Marcar <Número>** para llamar a un número de teléfono hablado.
- **Volver a marcar** para llamar al último contacto al que marcó.
- **Abrir <Menú>** para ir directamente a los puntos del menú o las aplicaciones. (Consulte la sección Abrir menús con el marcado por voz).

Sugerencia

Use la función de marcado por voz en un entorno silencioso, para que pueda reconocer correctamente los comandos.

Hacer una llamada de voz con el marcado por voz

1. Presionar  >  > Marcado por voz.
2. Cuando vea "Escuchar", diga "Llamar" seguido del nombre y la etiqueta del número de teléfono al que desea llamar. Por ejemplo, diga "Llamar al móvil de Juan Pérez". El dispositivo marca el número almacenado para el contacto "Juan Pérez" con la etiqueta "Móvil".
 - Si no se reconoce la ubicación o el nombre no tiene un número de teléfono almacenado en Contactos, el dispositivo mostrará una lista de posibles opciones.
 - Si un nombre tiene un único número, o si usted sabe el nombre pero no está seguro de a cuál número llamar, diga "Llamar" seguido del nombre solamente. Por ejemplo, diga "Llamar a Juan". Si se reconoce el nombre y hay un solo número de teléfono.

Llamar a un número de teléfono con el marcado por voz

1. Presionar  >  > Marcado por voz.
2. Cuando vea "Escuchar", diga "Marcar" seguido inmediatamente de un número de teléfono, por ejemplo, diga "Marcar 555 555 5555".

Web y datos

3. Hable naturalmente y de manera clara, y recuerde decir un dígito a la vez: 1-800 debería pronunciarse "uno, ocho, cero, cero". Hable naturalmente y de manera clara, y recuerde decir un dígito a la vez: 1-800 debería pronunciarse "uno, ocho, cero, cero".

Abrir menús con el marcado por voz

La aplicación de marcado por voz le permite abrir directamente muchos puntos del menú o aplicaciones al decir comandos de voz.

1. Presionar  >  > Marcado por voz.
2. Cuando vea "Escuchar", diga "Abrir" seguido de un menú o una aplicación.
3. Si aparece una lista de acciones válidas, toque una acción y el dispositivo se abrirá en el menú seleccionado.

Texto a voz

La función Texto a voz permite que el dispositivo lea en voz alta datos en pantalla, como por ejemplo mensajes o la información de una llamada entrante (con base en el identificador de llamadas).

Configuración de la función Texto a voz

1. Presione  >  > Configuración > Entrada y salida de voz > Configuración de la función Texto a voz.
2. Configure cualquiera de las siguientes opciones de configuración de Texto a voz:
 - **Escuchar un ejemplo:** Reproduce un breve ejemplo de cómo sonará la función Texto a voz en su dispositivo cuando esté activada.
 - **Usar siempre mi configuración:** Le permite anular la configuración de la aplicación para aplicar la configuración establecida en este menú.
 - **Motor predeterminado:** Establece el motor de síntesis de voz que se usará para el texto hablado.
 - **Instalar datos de voz:** Instala los datos de voz requeridos para la síntesis de voz.
 - **Velocidad de voz:** Le permite ajustar la velocidad a la cual el dispositivo leerá el texto que se muestra.
Seleccione una de las siguientes opciones: **Muy despacio, Despacio, Normal, Rápido y Muy rápido.**

Web y datos

- **Idioma:** Le permite asignar el idioma que se usará para la lectura en voz alta. Puede elegir entre: Alemán (Alemania), Inglés (Reino Unido), Inglés (Estados Unidos), Español (España), Francés (Francia) o Italiano (Italia).
- **Pico TTS:** Le permite configurar las opciones de configuración de idioma de la aplicación Pico TTS.

Búsqueda por voz

La búsqueda por voz usa un software integrado de reconocimiento de voz para escuchar lo que dice, convertirlo en texto y luego iniciar una búsqueda en Google usando ese texto.

1. Presionar  >  > Búsqueda por voz.
2. Hable claramente en el micrófono. Si ocurre un error, toque **Hablar nuevamente**.
3. Entonces, puede tocar una entrada coincidente de la página de búsqueda de Google para ir al elemento que está buscando.

Puede usar la cámara o la videocámara para tomar fotografías y videos y compartirlos. Su dispositivo tiene una cámara de 3.2 megapixeles con enfoque automático que le permite capturar imágenes y videos nítidos.

Cámara y video

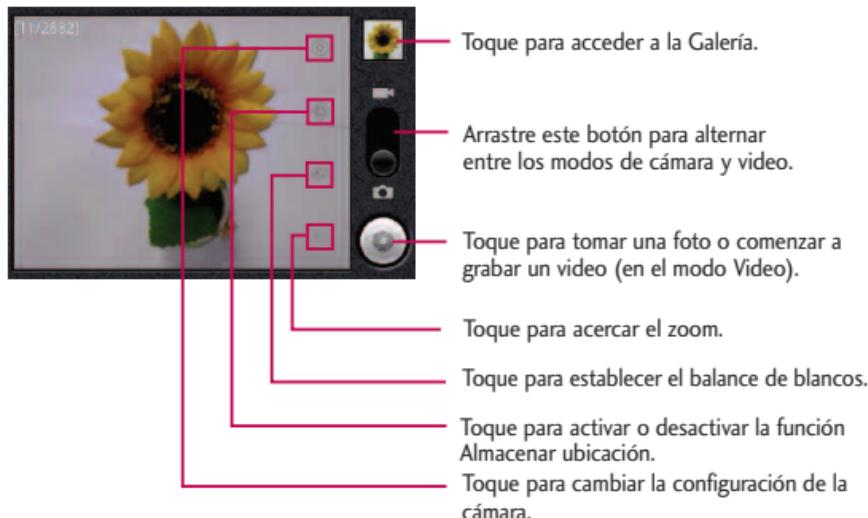
Puede tomar fotos y grabar videos con la aplicación Cámara. Además, puede ver las fotos y los videos con la aplicación Galería.

Nota

Las imágenes y los videos se almacenan en una tarjeta microSD. Asegúrese de que el dispositivo tenga una tarjeta microSD insertada antes de tomar fotografías o grabar videos. Asegúrese de limpiar la tapa protectora de la lente con un paño de microfibra antes de tomar fotos. Una tapa de lente con manchas de dedos puede producir fotos borrosas con un efecto de "halo".

Tomar fotografías

Tomar fotografías con la cámara integrada del dispositivo es tan simple como elegir un objeto, apuntar la lente y presionar un botón.



Cámara y video

Para tomar una foto:

1. Mantenga presionado el botón  que se encuentra en el lateral derecho del dispositivo.

– O bien –

Presione  >  > Cámara, para activar el modo de la cámara. (Existen opciones adicionales de la cámara a través de la página de configuración de la cámara. Consulte la sección Configuración de la cámara para obtener más información).

2. Encuadre la imagen en la pantalla.

3. Presione  o toque  hasta que escuche el sonido del obturador. La cámara enfocará la imagen. Cuando la imagen esté enfocada, los indicadores de foco en cada esquina se vuelven verdes y la cámara toma la foto. (El dispositivo guarda la imagen automáticamente en la tarjeta microSD).

Configuración de la cámara

En el modo cámara, toque cada ícono para ajustar la siguiente configuración de la cámara.

-  Configuración
 - Modo de enfoque para establecer las propiedades focales

Cámara y video

de la lente de la cámara. Elija entre **Auto** (predeterminado), **Normal**, **Macro** (imágenes en primer plano), o **Apagado**.

- **Tamaño de imagen** para establecer el tamaño de la imagen. Elija entre **Pixeles 3M**, **Pixeles 2M**, **Pixeles 1M**, **VGA** o **QVGA**.
- **Calidad de imagen** para establecer la calidad de la imagen. Elija entre **Super Fina**, **Fina** o **Normal**.
- Efecto de color para aplicar diferentes efectos de color a las imágenes. Elija entre **Ninguno**, **Mono**, **Sepia**, **Negativo**, **Agua**, **Bosquejo**, **Mono-Negativo**.
- ISO para controlar la sensibilidad de la cámara a la luz. Elija entre **Auto** (predeterminado), **100**, **200**, **400** u **800**.
- **Revisión automática** para ver la foto que acaba de tomar. Elija entre: **Sin revisión**, **2 seg.** (predeterminado) o **5 seg.**
- **Restablecer valores predeterminados** para restablecer la configuración a los valores predeterminados.
-  **Almacenar ubicación** para decidir si desea usar el GPS del dispositivo a fin de incluir la ubicación de cada foto que tome.
 -  **Encendido**: Ubicación almacenada con la foto.
 -  **Apagado**: Ubicación no almacenada con la foto.

Cámara y video

-  **Equilibrio de blancos** para seleccionar de qué modo la cámara ajusta los colores en diferentes tipos de luz para obtener los colores más naturales posibles para las fotos. Elija entre Automático, Incandescente, Soleado, Fluorescente o Nublado.
-  **Zoom** para acercarse a un objeto. Puede ajustar el zoom entre 1x y 4x.

Ver sus fotos

La Galería es donde puede acceder a la galería de imágenes almacenadas en la cámara. Puede verlas como presentación de diapositivas, compartirlas con sus amigos y borrarlas y editarlas.

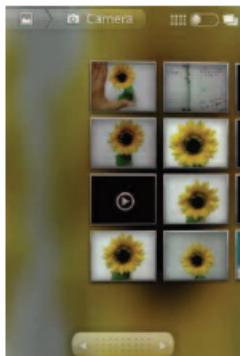
1. Presione  >  > Galería.
2. Seleccione una ubicación y toque una imagen para ver su foto.
 - Toque una imagen para abrirla y toque Menú, para ver las opciones, como Compartir, Borrar, y Más.
 - Presione  para volver a la pantalla anterior.

Opciones de Galería

La aplicación Galería presenta las fotos y los videos en la tarjeta microSD, incluidos los que tomó con la aplicación Cámara y los que descargó de la Web u otras ubicaciones.

Si tiene una de las cuentas Google™ de su dispositivo, también verá sus álbumes de Picasa en la galería.

1. Presione  >  > Galería para ver la galería de imágenes almacenadas en la tarjeta microSD.
 - Arrastre a la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos del álbum se muestran en orden cronológico).
3. Toque una foto de un álbum para verlo.



Cámara y video

- Toque  en la parte superior izquierda de la pantalla para volver a la pantalla principal de Galería en cualquier momento.
- Toque Presentación de diapositivas para ver una presentación de diapositivas del álbum actual.
- Toque Menú para acceder a las siguientes opciones:
- Compartir para compartir la imagen a través de Picasa, Mensajes, Gmail o Bluetooth Efecto de color para aplicar diferentes efectos de color en sus videos.
- Eliminar para eliminar la imagen.
- Más para acceder a opciones como Detalles, Establecer como, Recortar, Rotar hacia la izquierda o Rotar hacia la derecha.

Asignar imágenes

Después de tomar una foto, asígnela como una identificación con foto para un contacto o como imagen de fondo de la pantalla de inicio (fondo de pantalla).

1. Presione  >  > Galería.
2. Toque un álbum y luego toque una imagen para verla.
3. Con la imagen en pantalla, toque Menú > Más > Establecer como.

4. Seleccione una opción.

- **Ícono de contacto** para asignar la foto a un contacto como identificación con foto. Toque una entrada de Contactos, recorte la imagen y toque **Guardar** para asignar la fotografía.
- **Fondo de pantalla** para asignar la foto como imagen de fondo de pantalla, recorte la imagen y toque **Guardar** para asignar la foto.

Grabar videos

Además de tomar fotos, puede grabar, ver y enviar videos con la cámara de video incorporada del dispositivo.

1. Mantenga presionado el botón de la cámara  ubicado en el lado derecho del dispositivo, luego arrastre el control del modo cámara a la posición Video .

– O bien –

Presione  >  > Cámara y arrastre el modo control de la cámara a la posición Video .

– O bien –

Presione  >  > Videocámara.

2. Apunte la lente hacia la escena que desee grabar.

Cámara y video

3. Toque  para comenzar a grabar el video. La duración del video aparece en la parte inferior izquierda de la pantalla.
4. Toque  para detener la grabación. El video se guardará automáticamente en la Galería.

Configuración de video

En el modo video, toque cada ícono para ajustar la siguiente configuración de la cámara de video.

-  **Configuración**
 - Efecto para aplicar diferentes efectos de color a sus videos. Elija entre Ninguno, Mono, Sepia, Negativo, Agua, Bosquejo, Mono-Negativo.
 - Restablecer valores predeterminados para restablecer la configuración a los valores predeterminados.
-  **Equilibrio de blancos** para seleccionar de qué modo la videocámara ajusta los colores en diferentes tipos de luz para obtener los colores más naturales posibles para las videos. Elija entre Automático, Incandescente, Soleado, Fluorescente o Nublado.

-  **Calidad de video** para establecer la calidad del video y la combinación de duración máxima apropiada para ver el video en una computadora o para compartir con otras personas a través de mensajes o YouTube. Elija entre Alta (Máx. 2 h), Baja (Máx. 2 h), MMS (Baja, 30 s), o YouTube (Alta, 10 m)

Opciones de Galería de videos

La Galería es donde puede acceder a la galería de imágenes de video almacenadas. Puede verlas, compartir las con sus amigos y borrarlas y editarlas.

1. Presione  >  > **Galería** para ver la galería de videos almacenados en la tarjeta microSD.
 - Desplácese hacia la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos del álbum se muestran en orden cronológico).
3. Presione  dos veces, luego toque un video para seleccionarlo y acceder a las siguientes opciones:
 - Toque **Compartir** para compartir el video a través de YouTube, Mensajes, Gmail o Bluetooth.

Cámara y video

- Toque **Eliminar** para eliminar el video.
- Toque **Más** para ver los detalles del video.

Para reproducir un video:

1. Presione  >  > **Galería** para ver la galería de videos almacenados en la tarjeta microSD.
 - Desplácese hacia la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos del álbum se muestran en orden cronológico).
3. Toque un video de un álbum para reproducirlo.
 - Toque el video para ver los controles de reproducción.

Aprenda a usar muchas de las funciones para mejorar la productividad de su dispositivo.

Herramientas y calendario

Calendario

Ver calendario y eventos

Use la aplicación Calendario para ver los eventos que programó para los días, las semanas o los meses siguientes.

Para abrir la aplicación Calendario:

- Presione  >  > Calendario.

Si creó o se suscribió a más de un calendario a través de Google Calendar™ en la Web, los eventos de cada calendario aparecerán con un color diferente. Para obtener información acerca de los calendarios que se mostrarán en el dispositivo, consulte la sección Mostrar y sincronizar calendarios.

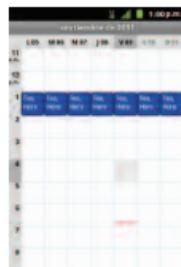
Vista de agenda



Vista por día



Vista por semana



Vista por mes



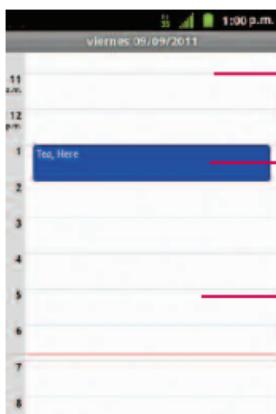
Herramientas y calendario

Nota

Para ir al día actual en cualquier vista del calendario, presione  > Hoy.

Para cambiar la vista de calendario:

- Presione  > Día, Semana, Mes, Agenda u Hoy. Cada vista muestra los eventos en el calendario del período especificado.
- Vista por día



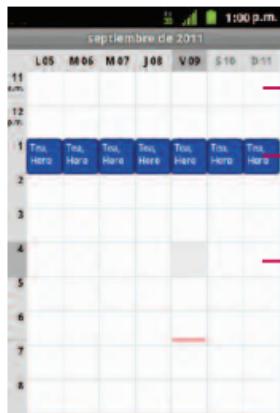
Arrastre la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver los días anteriores o posteriores.

Toque un evento para ver sus detalles.

Mantenga presionada una franja horaria o un evento para crear un nuevo evento a esa hora.

Herramientas y calendario

● Vista por semana



Mantenga presionada una franja horaria o un evento para crear un nuevo evento a esa hora.

Toque un evento para ver sus detalles.

Arrastre la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver las semanas previas o siguientes.

● Vista por mes



Toque un día para ver los eventos de ese día.

Arrastre la pantalla hacia arriba o hacia abajo para ver los meses previos o siguientes.

Herramientas y calendario

- **Vista de agenda**



Toque un evento para ver sus detalles.

Toque un evento para ver sus detalles.

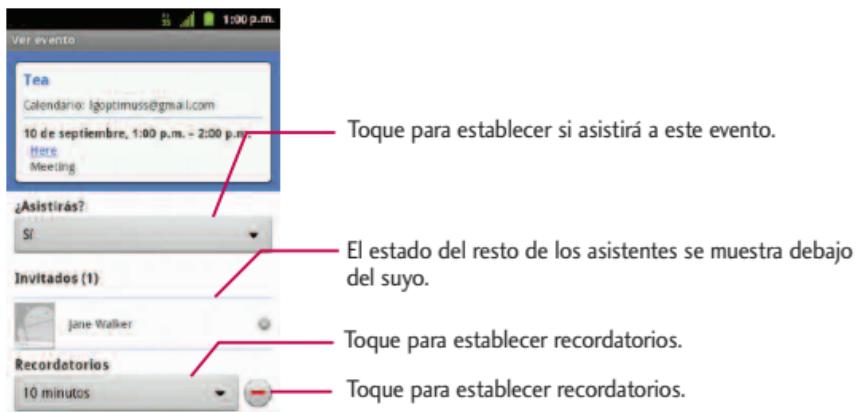
Ver detalles del evento

Puede ver más información acerca de un evento de varias maneras, según la vista actual.

Para ver información acerca de un evento:

- En la vista de agenda, por día o por semana, toque un evento para ver sus detalles.
- En la vista por mes, toque un día para cambiar a la vista por día. A continuación, toque un evento para abrir el resumen de eventos.

Herramientas y calendario



Crear un evento

Puede usar la función Calendario del dispositivo para crear eventos que aparezcan en el dispositivo y en Google Calendar en la Web.

Para crear un evento:

1. Abra el **Calendario** y presione > **Más** > **Nuevo evento**.
- También puede mantener presionada una franja en la vista por día, por semana o por mes. En el menú que se abre, toque **Nuevo evento** para abrir la pantalla del nuevo evento con el día y la hora ya ingresados.
2. Agregue detalles acerca del evento.

Herramientas y calendario

- Escriba un nombre y otros detalles opcionales sobre el evento, como lo haría en Google Calendar (en la Web). Si tiene más de un calendario, puede elegir el calendario en el que desea agregar el evento. Toque el botón Más para agregar más recordatorios. (Consulte la sección Configurar un recordatorio de evento).

3. Invite a personas al evento.

- En el campo, escriba las direcciones de correo electrónico de todas las personas que desea invitar al evento. Separe las diversas direcciones con comas (,). Si las personas a las cuales envió invitaciones usan Google Calendar, recibirán una invitación a través de Google Calendar y por correo electrónico.

4. Presione > Mostrar opciones extra para agregar detalles adicionales del evento.

5. Desplácese hasta la parte inferior de la pantalla y toque Finalizado.

- El evento se agregará al Calendario. También puede acceder al evento y configurarlo desde Google Calendar en la Web.

Editar o borrar un evento

Puede editar o borrar un evento que creó en el dispositivo o en la Web. También puede editar o borrar eventos creados por otras personas, si le dieron su permiso.

Para editar un evento:

1. Abra Calendario y toque el evento para abrirlo. (Consulte la sección Ver detalles del evento).
2. Presione  > Editar evento. (Para obtener información acerca de cómo crear o cambiar la información del evento, consulte la sección Crear un evento).
3. Realice cambios en el evento.
4. Toque Finalizado. Para borrar un evento:

Para borrar un evento:

- En la vista de agenda, por día o por semana, toque un evento para ver sus detalles. Luego presione  > Borrar evento. Toque Aceptar para confirmar.
- En la vista por día o por semana, mantenga presionado el evento y luego toque Eliminar evento en el menú que se abre. Toque Aceptar para confirmar.
- Al editar un evento, toque el botón Eliminar en la parte inferior de la pantalla. 3 Toque Aceptar para confirmar.

Herramientas y calendario

Configurar un recordatorio de evento

Puede configurar uno o varios recordatorios para un evento, independientemente de que lo haya creado o de que tenga permiso para editar sus detalles adicionales.

Para configurar un recordatorio de evento:

1. Abra **Calendario** y toque el evento para abrirlo. (Consulte la sección Ver detalles del evento).
2. Toque **Agregar recordatorio**  para agregar un recordatorio.
3. Toque la hora del recordatorio para que aparezca un menú emergente y elija la configuración deseada.
 - A la hora designada, recibirá una notificación para recordarle acerca del evento. (Consulte la sección Responder a un recordatorio de evento). También puede usar Google Calendar (en la Web) para configurar recordatorios adicionales.

Para eliminar un recordatorio de evento:

1. Abra **Calendario** y toque el evento para abrirlo.
2. Toque  para eliminar un recordatorio.

Responder a un recordatorio de evento

Si establece un recordatorio de evento, la notificación del recordatorio aparecerá en la barra de estado cuando se cumpla la hora del recordatorio. (Consulte la sección Usar el panel de notificaciones).

Para responder a un recordatorio de evento:

Nota

Presione  > Mostrar opciones extra para agregar o editar detalles adicionales del evento.

- Si recibe notificaciones en la barra de estado, arrastre el panel de notificaciones hacia abajo hasta sus notificaciones. Toque la notificación del evento para abrir la lista de notificaciones de Calendario.
- Toque un evento en la lista de notificaciones de Calendario para ver más información acerca de ese evento.
- Toque Posponer todos en la lista de notificaciones de Calendario para volver a recibir el recordatorio luego de 5 minutos.
- Toque **Rechazar todos** en la lista de notificaciones de Calendario para borrar todos los recordatorios de la lista.
- Presione  cuando vea la lista de notificaciones de

Herramientas y calendario

Calendario para conservar los recordatorios. Los recordatorios permanecerán en la barra de estado.

Mostrar y sincronizar calendarios

Al principio, todos los calendarios que crea o a los cuales se suscribe a través de Google Calendar en la Web, también aparecen en la aplicación Calendario del dispositivo. Puede seleccionar los calendarios que desea mostrar u ocultar en el dispositivo y los que desea mantener sincronizados. También puede usar la Configuración general de sincronización en Configuración > Cuentas y sincronización para controlar si se sincroniza algún dato con el dispositivo.

(Para obtener más información, consulte la sección **Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas**).

En la lista de Calendarios sólo se muestran los calendarios que ha creado o a los que se ha suscrito.

Para mostrar u ocultar calendarios:

1. Presione  > Más > Calendarios.
2. Toque el botón que se encuentra a la derecha de cada calendario para mostrarlo u ocultarlo. Si aparece  , se muestra el calendario. Si no aparece  , el

Herramientas y calendario

calendario está oculto. El estado del calendario también se muestra en el texto debajo del nombre del calendario.

Para detener la sincronización entre los calendarios y su dispositivo:

1. Presione  > Más > Calendarios.
2. Toque el botón que se encuentra a la derecha de cada calendario para detener la sincronización. Si no aparece  , el calendario no se sincronizará. El estado del calendario también se muestra en el texto debajo del nombre del calendario.

Para sincronizar los calendarios con su dispositivo:

1. Presione  > Más > Calendarios.
2. Toque el botón que se encuentra a la derecha de cada calendario para sincronizarlo. Si aparece  , el calendario se sincronizará. El estado del calendario también se muestra en el texto debajo del nombre del calendario.

Herramientas y calendario

Cambiar la configuración del calendario

Puede cambiar las opciones de configuración para determinar la forma en que la aplicación Calendario muestra los eventos y notifica los próximos eventos.

Para cambiar la configuración del calendario:

- Abra el calendario y presione  > Más > Configuración.
 - **Oculte los eventos rechazados:** Le permite seleccionar los eventos rechazados para que no aparezcan en las vistas del calendario. Toque esta opción para anular la selección y mostrar todos los eventos en las vistas de calendario.
 - **Usar zona horaria local** Le permite seleccionar Usar zona horaria local para que el dispositivo muestre los horarios de los calendarios y los eventos en su zona horaria local cuando se encuentra de viaje.
 - **Zona horaria local** Abre un cuadro de diálogo donde podrá establecer la zona horaria que usará el calendario cuando se encuentre de viaje, si ha seleccionado Usar zona horaria local.
 - **Configurar alertas y notificaciones:** Abre un cuadro de diálogo para configurar los recordatorios de eventos. Puede seleccionar recibir una alerta, ser notificado en el panel de notificaciones o desactivar las notificaciones. (Consulte la sección Recordatorio de evento y Responder a un recordatorio de evento).

Herramientas y calendario

- **Seleccionar tono de timbre:** Le permite seleccionar un tono de timbre que se usará para los recordatorios de eventos.
- **Vibrar:** Le permite configurar los recordatorios de eventos en el modo vibrar.
- **Hora predeterminada del recordatorio:** Le permite seleccionar la hora predeterminada establecida para los recordatorios de eventos.

Carpetas

Las carpetas le permiten organizar otros accesos directos e iconos de la pantalla de inicio, o carpetas que contengan todos los contactos, contactos con números de teléfono o contactos destacados. El contenido de las carpetas se mantiene actualizado en forma automática. Si organiza las carpetas puede crear espacio para agregar más accesos directos, widgets o aplicaciones en la pantalla de inicio.

Para agregar una carpeta en la pantalla de inicio:

1. Vaya hasta el panel de la pantalla de inicio donde desea agregar una carpeta. (Swipe the Home screen from left to right or vice versa.)
2. Mantenga presionado un lugar vacío en el panel de la pantalla de inicio.

Herramientas y calendario

3. Toque Carpetas > Nueva carpeta.

Para cambiar el nombre de una carpeta:

1. Toque el ícono de la carpeta para abrirlo.
2. Toque y mantenga presionada la barra de título de la ventana de la carpeta.
3. Introduzca el nuevo nombre de la carpeta.
4. Toque Finalizado > Aceptar.

Para organizar elementos de la pantalla de inicio en una carpeta.

- Simplemente arrastre un acceso directo, ícono o una carpeta y adentro de una carpeta.

Reloj

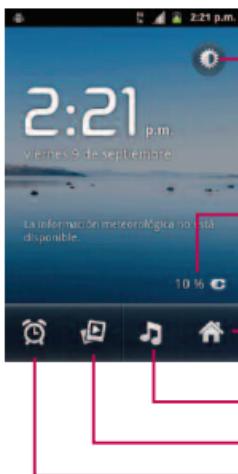
Puede usar la aplicación Reloj para supervisar varios tipos de información a la vez, además de la fecha y la hora actuales.

Para abrir la aplicación Reloj:

- Presione  >  > Reloj.

Se abre la aplicación Reloj con la fecha y la hora que se muestra en el fondo de pantalla de la pantalla de inicio, junto con la información meteorológica de su zona y otra información útil.

Herramientas y calendario



Toque esta opción para atenuar la pantalla.

Muestra el nivel de carga de la batería cuando el dispositivo está enchufado en un cargador.



Toque esta opción para volver a la pantalla de inicio.



Toque para escuchar música.



Toque para ver una presentación de diapositivas.



Toque para configurar una alarma.

- Cuando la aplicación Reloj está en ejecución, pasa al modo protector de pantalla después de unos minutos. Simplemente presione una tecla del dispositivo para volver a activar el teléfono. Para volver a la pantalla de inicio, toque en la parte inferior de la pantalla Reloj.

Para reproducir una presentación de diapositivas:

Puede reproducir una presentación de diapositivas de las fotos en los álbumes de la galería desde la aplicación Reloj.

- Tap  at the bottom of the Clock screen.
- Presione  para finalizar la presentación.

Herramientas y calendario

Para reproducir música:

Puede reproducir música mientras se muestra el Reloj.

- Toque  en la parte inferior de la pantalla Reloj.

Se abre la aplicación Música donde puede seleccionar música para reproducir. Puede volver a la aplicación Reloj o usar otra aplicación mientras se reproduce la música.

Para atenuar la pantalla del reloj:

Si desea usar el dispositivo como un reloj de cabecera, puede establecer el brillo de la pantalla en un nivel muy bajo.

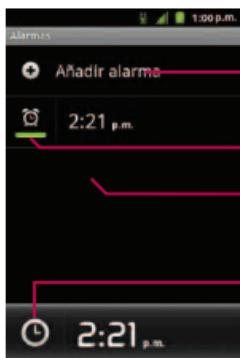
- Toque  en la parte superior derecha de la pantalla para atenuar el reloj.
- Toque  nuevamente para restablecer el brillo normal.

Alarmas

La aplicación Reloj también le permite configurar alarmas.

Para configurar una alarma:

1. Toque  en la parte inferior de la pantalla Reloj.



Toque esta opción para agregar una alarma.
Toque esta opción para activar o desactivar una alarma.
Toque esta opción para abrir una pantalla donde puede configurar una alarma.
Toque esta opción para volver a la pantalla principal del reloj.

2. Toque una alarma existente para cambiarle la hora y otros atributos o toque Agregar alarma para agregar una nueva.
3. Toque Hora para establecer la hora de la alarma. Puede cambiar la hora al tocar los botones + o - y los botones AM o PM, o toque los campos de hora y minutos para introducir la hora con el teclado.
4. Toque Repetir para establecer los días en los que desea que la

Herramientas y calendario

alarma suene. (Si no establece la repetición, la alarma sólo sonará el día asignado).

5. Toque **Tono de timbre** para seleccionar un tono de timbre para la alarma. Se reproduce brevemente el tono de timbre seleccionado.
6. Toque **Vibrar** para que vibre el teléfono además de sonar el tono de timbre.
7. Toque **Etiqueta** para introducir un nombre para la alarma.
8. Cuando termine, toque **Finalizado**.
9. Press  to return to the main Clock screen.

Cambiar la configuración de alarma del reloj:

1. Toque  en la parte inferior de la pantalla Reloj.
2. Presione  > **Configuración**.
3. Puede configurar las siguientes opciones:
 - **Alarma en modo silencioso:** Toque esta opción para colocar una marca de verificación y hacer que el dispositivo reproduzca las alarmas incluso cuando esté en el modo silencioso.
 - **Volumen de la alarma:** Permite establecer el volumen de las alarmas.

Herramientas y calendario

- **Duración de la pausa:** Permite establecer el tiempo que debe transcurrir para que suene una alarma nuevamente.
- **Comportamiento del botón lateral:** Permite establecer el comportamiento deseado de los botones de volumen y la tecla de la cámara cuando se presionan mientras suena una alarma.

Calculadora

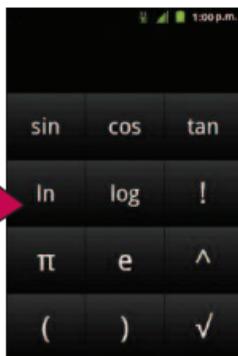
Puede usar la aplicación Calculadora para resolver problemas matemáticos.

Para abrir y usar la calculadora:

1. Presione  >  > Calculadora.



Arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha para alternar entre las pantallas de funciones básicas y avanzadas.



Herramientas y calendario

2. Introduzca números y operadores aritméticos en la pantalla básica.
3. Arrastre la pantalla básica hacia la izquierda para abrir la pantalla avanzada.
4. Mantenga presionada la pantalla de la calculadora para abrir un menú donde puede copiar lo que introdujo y acceder a otras herramientas.
5. Toque el botón Borrar para borrar el último número u operador introducido. Mantenga presionado el botón Borrar para borrar toda la información introducida.

Actualización del software de los teléfonos móviles LG por aire (OTA, Over-The-Air)

Esta función le permite actualizar con comodidad el firmware del teléfono a una nueva versión mediante OTA, sin la necesidad de conectar el cable de datos USB. Esta función solo estará disponible cuando LG ponga a disposición la nueva versión del firmware para el dispositivo.

Primero, puede comprobar la versión del software en su teléfono móvil:

Herramientas y calendario

- Presione  >  > Configuración > Acerca del teléfono > Actualización de software > Comprobar actualización de software.

En este caso, la aplicación le avisará que debe realizar la actualización cuando sea el momento indicado. También puede reordenar o actualizar en forma manual.

Actualización del perfil

Esta opción le permite actualizar automáticamente la información de su perfil de usuario en línea. Si elige cambiar su nombre de usuario y seleccionar uno nuevo en línea, deberá actualizar su nombre de usuario en el dispositivo.

1. Presione  > Configuración > Acerca del teléfono > Actualizar perfil > Actualizaciones del sistema > Actualizar perfil.
2. Siga las instrucciones en pantalla.

Actualizar la PRL

Esta opción le permite descargar y actualizar de manera automática la lista de roaming preferida (PRL, Preferred Roaming List).

Herramientas y calendario

1. Presione  >  > Configuración > Acerca del teléfono > Actualizaciones del sistema > Actualizar PRL.
2. Siga las instrucciones en pantalla.

Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicaciones de corto alcance que le permite conectarse de forma inalámbrica a diversos dispositivos Bluetooth, como auriculares y kits de manos libres para autos, dispositivos de mano, computadoras, impresoras y teléfonos inalámbricos habilitados para Bluetooth. En general, el alcance de comunicación de Bluetooth es de aproximadamente 9 metros.

Apagar y encender Bluetooth

En forma predeterminada, la función de Bluetooth del dispositivo se establece en Apagado. Al activar Bluetooth, el dispositivo podrá ser “detectado” por otros dispositivos Bluetooth dentro del alcance.

Nota

Al activar Bluetooth puede ser que su batería se agote más rápidamente y que se acorte el tiempo de uso disponible. Para conservar la batería del dispositivo, apague Bluetooth cuando no lo utilice. Apague siempre Bluetooth cuando se encuentre en lugares donde se prohíbe su uso.

Herramientas y calendario

Para encender Bluetooth:

1. Presione  >  > Configuración > Redes inalámbricas y redes.
2. Toque Bluetooth para colocar una marca de verificación y activar esta función. Cuando la función está activa, aparece  dentro de la barra de estado.

Para apagar Bluetooth:

1. Presione  >  > Configuración > Redes inalámbricas y redes.
2. Toque Bluetooth para anular la selección y desactivarlo.

Indicadores de estado de Bluetooth

Los siguientes íconos muestran un resumen del estado de conexión de Bluetooth:

-  – Bluetooth activo
-  – Bluetooth conectado a un dispositivo Bluetooth

El menú de configuración de Bluetooth

El menú de configuración de Bluetooth le permite configurar muchas de las características del servicio de Bluetooth del dispositivo, entre ellas:

- Introducir o cambiar el nombre que usa el dispositivo para las comunicaciones Bluetooth
- Establecer la visibilidad del dispositivo (o la capacidad de ser “detectado”) por otros dispositivos Bluetooth

Para acceder al menú Configuración de Bluetooth:

1. Presione  >  > Configuración > Redes inalámbricas y redes.
2. Toque **Bluetooth** para colocar una marca de verificación y activar esta función. Cuando la función está activa, aparece dentro de la barra de estado.
3. Elija Configuración de Bluetooth.
4. Configure las siguientes opciones de Bluetooth:
 - **Nombre del dispositivo:** Para cambiar el nombre de Bluetooth del teléfono.

Herramientas y calendario

- **Visible:** Toque para colocar una marca de verificación y hacer que el dispositivo esté visible para otros dispositivos, para emparejarse y comunicarse entre sí. (Aparece una marca de verificación color verde). Toque nuevamente para anular la selección y hacer que el dispositivo esté invisible para otros.

Nota

Su dispositivo estará visible hasta 120 segundos (2 minutos). Este valor aparece como cuenta regresiva en este campo.

- **Explorar dispositivos:** Si el dispositivo compatible con Bluetooth (como auriculares, otro dispositivo, una impresora o computadora) con el cual desea emparejarlo no está en la lista, asegúrese de que el dispositivo objetivo esté establecido como visible y, a continuación, toque Explorar dispositivos para volver a explorar.

Emparejar dispositivos Bluetooth

Dispositivos emparejados

El proceso de emparejamiento de Bluetooth le permitirá establecer conexiones de confianza entre el dispositivo y otros dispositivos Bluetooth. Cuando empareja dispositivos, comparten una clave de paso, lo que permite conexiones rápidas y seguras y elimina el proceso de detección y autenticación.

Herramientas y calendario

Para emparejar el teléfono con otro dispositivo Bluetooth:

1. Verifique que su Bluetooth esté activo.
2. En la página de configuración de Bluetooth, toque **Visible** para colocar una marca de verificación y hacer que su dispositivo esté visible. El dispositivo debe estar visible para emparejarse exitosamente con un dispositivo externo.
3. Toque **Explorar dispositivos**. (El dispositivo mostrará una lista de los dispositivos Bluetooth detectados dentro del alcance).
4. Toque un dispositivo de la lista para iniciar el emparejamiento.
5. Segundo el dispositivo, tal vez deba tocar **Emparejar** para aceptar la clave (si coinciden en ambos dispositivos) o ingresar la clave o código PIN.
6. Toque **Finalizado > Aceptar** si ingresó una clave o un código o código o clave PIN.
7. El dispositivo externo entonces tendrá que aceptar la conexión e ingresar su código PIN del dispositivo.
 -  Una vez que se haya emparejado con éxito a un dispositivo externo, aparecerá en la barra de estado.

Herramientas y calendario

Nota

Debido a las diferentes especificaciones y funciones de otros dispositivos compatibles con Bluetooth, la pantalla y las operaciones deben ser diferentes, y es posible que las funciones como transferir o intercambiar no estén disponibles en todos los dispositivos compatibles con Bluetooth.

Emparejar dos dispositivos Bluetooth en un solo proceso. Una vez que se haya creado un emparejamiento, los dispositivos seguirán reconociéndose e intercambiarán información sin necesidad de volver a ingresar una clave.

Para desconectar un dispositivo emparejado:

Al desconectar un dispositivo emparejado, se rompe la conexión entre el dispositivo y su LG L45C, pero el emparejamiento se conserva. Más adelante, cuando quiera volver a conectar el dispositivo, no habrá necesidad de configurar la información de conexión nuevamente.

1. Verifique que su Bluetooth esté activo.
2. En la página de configuración de Bluetooth, toque el dispositivo emparejado anteriormente (en la sección de dispositivos Bluetooth).
3. Toque Aceptar para confirmar la desconexión.

O bien

En la página de configuración de Bluetooth, mantenga

Herramientas y calendario

presionado el nombre del dispositivo emparejado anteriormente y seleccione Desconectar.

Nota

Las desconexiones se realizan manualmente, pero a menudo ocurren de manera automática si el dispositivo emparejado queda fuera del alcance de su LG L45C o si se apaga.

Para borrar un dispositivo emparejado (desemparejar):

Al borrar un dispositivo de su lista, elimina su "registro de conexión", y al reconectarlo, requerirá que vuelva a ingresar toda la información anterior necesaria para el emparejamiento.

1. Verifique que su Bluetooth esté activo.
2. En la página de configuración de Bluetooth, mantenga presionado el nombre del dispositivo emparejado anteriormente (en la sección de dispositivos Bluetooth). Esto abre las opciones de menú del dispositivo conectado.
3. Toque Desconectar y desemparejar para confirmar la eliminación.

Enviar elementos vía Bluetooth

Según la configuración y las capacidades de los dispositivos emparejados, podrá enviar imágenes, videos, información de contactos u otros elementos a través de una conexión de Bluetooth.

Nota

Antes de usar esta función, primero se debe activar Bluetooth, y el dispositivo del destinatario debe estar visible. Si no se detectan dispositivos, toque Explorar dispositivos para comenzar una nueva búsqueda.

Para enviar información de contactos:

1. Presione  >  > Contactos.
2. Toque una entrada para abrir su página de detalles.
3. Presione  > Compartir > Bluetooth.
4. Toque un dispositivo emparejado.
 - El dispositivo externo Bluetooth debe estar visible y la comunicación del emparejamiento debe ser exitosa.

Para enviar imágenes o videos:

1. Presione  >  > Galería.

Herramientas y calendario

2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos del álbum se muestran en orden cronológico).
3. Presione  dos veces y luego seleccione las imágenes o los videos para compartir.
4. Toque **Compartir**>**Bluetooth**.
5. Toque un dispositivo emparejado.
 - El dispositivo externo Bluetooth debe estar visible y la comunicación del emparejamiento debe ser exitosa.

Desconectar la conexión Bluetooth durante una llamada activa

- Durante una llamada activa, donde el audio se envía a través de un dispositivo Bluetooth conectado (auriculares o conexión manos libres), toque Bluetooth para enviar el audio del dispositivo a través del auricular Bluetooth conectado (Encendido) o a través del altavoz (Apagado).
- Cuando la llamada se envía a través de un auricular Bluetooth, el área actual de la llamada está rodeada por un cuadro azul, el botón Bluetooth indica que está activado y el ícono de llamada Bluetooth  aparece en la barra de estado.

Herramientas y calendario

- Cuando se apaga Bluetooth, la llamada se envía a través del auricular o el altavoz, el área de la llamada está rodeada por un cuadro verde, el botón Bluetooth indica que está apagado y el ícono de Llamada  aparece en la barra de estado.

Nota

La comunicación puede alternarse entre el auricular Bluetooth y el auricular o altavoz del dispositivo al encender o apagar el botón de Bluetooth.

Tarjeta microSD

El dispositivo está equipado con una tarjeta de memoria microSD™ (Secure Digital) preinstalada, para ampliar el espacio de memoria disponible del dispositivo. Esto le permite almacenar imágenes, videos, música y datos de voz en su dispositivo.

La tarjeta y el adaptador de microSD del dispositivo

Cómo extraer la tarjeta microSD

Para quitar la tarjeta microSD del dispositivo en forma segura, primero debe desmontar la tarjeta microSD.

Herramientas y calendario

ADVERTENCIA: En Android OS 2.3, puede descargar aplicaciones de Android Market y almacenarlas en una tarjeta microSD y también en el dispositivo. Debido a esta función, se puede producir un error al omitir el procedimiento de desmontaje, ya que la información entre la tarjeta microSD y el dispositivo se distribuye adecuadamente. En el peor de los casos, la tarjeta microSD puede sufrir daños o alteraciones.

1. Presione  >  > Configuración > Almacenamiento > Desmontar tarjeta SD. Confirme su selección al tocar Aceptar. Ahora puede retirar en forma segura la tarjeta microSD.
2. Retire la tapa trasera colocando la punta de los dedos en el espacio provisto en la parte superior de la tapa.
3. Quite cuidadosamente la tarjeta microSD de la ranura.

Nota

La tarjeta microSD se puede dañar fácilmente si se la maneja de manera inadecuada. Inserte, extraiga o manipule la tarjeta con cuidado.

Insertar la tarjeta microSD

1. Retire la tapa trasera colocando la punta de los dedos en el espacio provisto en la parte superior de la tapa,
2. Coloque la tarjeta microSD con la etiqueta hacia arriba y deslícela hasta que quede bien insertada y trabada en su lugar.

Herramientas y calendario

Nota

Asegúrese de usar sólo tarjetas microSD recomendadas (hasta 32 GB). El uso de tarjetas microSD no recomendadas podría generar pérdida de datos y dañar el dispositivo.

Indicadores de íconos de microSD

Los siguientes íconos muestran un resumen del estado de conexión de la tarjeta microSD:



- la tarjeta microSD se ha desmontado del dispositivo y es seguro retirarla.



- la tarjeta microSD se está preparando para su uso y para el montaje.

Nota

NO extraiga la tarjeta microSD mientras accede o transfiere archivos. De lo contrario, perderá o dañará la información. Compruebe que la batería esté completamente cargada antes de usar la tarjeta microSD. Si se agota la batería mientras está usando la tarjeta microSD, la información puede dañarse o quedar inutilizable.

Herramientas y calendario

Adaptador microSD

El adaptador microSD proporcionado le permite usar las tarjetas microSD en otros dispositivos compatibles con SD, como computadoras, cámaras e impresoras. Antes de usar la tarjeta microSD con un dispositivo compatible con SD, deberá insertar la tarjeta microSD en el adaptador.

Para insertar la tarjeta microSD en el adaptador de microSD:

- Introduzca la tarjeta microSD con la etiqueta hacia arriba en el adaptador microSD proporcionado y deslícela con suavidad hasta que quede insertada por completo.

Para extraer la tarjeta microSD del adaptador de microSD:

- Tome el extremo frontal de la tarjeta microSD y tire con suavidad hacia afuera para quitarla del adaptador.

Protección contra escritura

El adaptador de microSD tiene una traba de seguridad integrada de protección contra escritura para evitar la sobreescritura accidental o eliminación de datos cuando la tarjeta microSD y el adaptador se insertan en otro dispositivo.

- Deslice la pestaña de seguridad de protección contra escritura hacia abajo hasta la posición "Bloqueado", para evitar la

Herramientas y calendario

sobreescritura de datos. Para poder agregar o eliminar datos de la tarjeta microSD, deslice la pestaña de seguridad de protección contra escritura hasta la posición normal.

Configuración de la tarjeta microSD

Ver la memoria de la tarjeta microSD

1. Presione  >  > Configuración > Almacenamiento.
2. Revise la información disponible

- La página de capacidad de almacenamiento está dividida en dos secciones: Tarjeta SD y Almacenamiento interno del teléfono.

Formateo de la tarjeta microSD

Al formatear una tarjeta microSD, se eliminan en forma permanente todos los archivos almacenados en ella.

1. Presione  >  > Configuración > Storage.
2. Toque Desmontar tarjeta SD y confirme su selección al tocar Aceptar para liberar la tarjeta microSD que está usando el dispositivo. El ícono  aparece en la barra de estado para

Herramientas y calendario

indicar que hay una tarjeta microSD desmontada.

3. Una vez desmontada, toque **Borrar tarjeta SD** > **Borrar tarjeta SD** > **Borrar todo**.
- Una vez terminado el formateo, tendrá que volver a montar la tarjeta microSD para poder usarla.

Nota

El proceso de formateo borra todos los datos de la tarjeta microSD, y luego de esta operación NO se podrán recuperar los archivos. Para evitar la pérdida de datos importantes, compruebe el contenido antes de formatear la tarjeta.

Conectar el dispositivo a la computadora

Antes de usar los recursos de almacenamiento masivo del dispositivo, debe preparar los servicios de datos del dispositivo para sincronizarlos con la computadora portátil o de escritorio. Cuando el teléfono esté conectado a la computadora, podrá transferir datos desde la tarjeta microSD a la computadora o viceversa.

Para conectar el dispositivo a una computadora mediante USB

1. Use el cable USB que viene con el teléfono para conectarlo a un puerto USB de la computadora.

Herramientas y calendario

2. Abra el panel de notificaciones y toque **Conectado por USB**.
3. Toque **Modo de almacenamiento masivo** y presione **Finalizado** y **Aceptar** en el cuadro de diálogo que se abre para confirmar que desea transferir archivos.

- Si el dispositivo está conectado como almacenamiento USB, recibirá una notificación en la computadora.
- La tarjeta microSD del dispositivo está montada en la computadora como unidad extraíble. Ahora puede copiar archivos desde la tarjeta microSD o hacia ella. Para obtener más información, consulte la documentación de la computadora.
- Durante este tiempo, no podrá acceder a la tarjeta microSD en el dispositivo; por lo tanto, no puede usar las aplicaciones que dependen de la tarjeta microSD, como Cámara, Galería y Música.

Para quitar la conexión:

ADVERTENCIA: *Siga con cuidado las instrucciones de la computadora para desmontar, eliminar o desconectar cualquier dispositivo o disco USB extraíble, para evitar que se pierda la información en la tarjeta microSD al desconectar el teléfono de la computadora.*

Herramientas y calendario

- +1. En la computadora, complete el proceso para detener o eliminar de forma segura el dispositivo USB (en este caso, el teléfono). Por ejemplo, use la opción Quitar hardware con seguridad para detener el dispositivo de almacenamiento masivo USB en Windows® XP.
2. Abra el panel de notificaciones (en su dispositivo) y toque Apagar almacenamiento por USB para desmontar la tarjeta microSD.

Información importante sobre la conexión

- Para evitar la pérdida de datos, NO extraiga el cable USB, la tarjeta microSD ni la batería mientras accede o transfiere archivos.
- NO use la computadora para cambiar o editar nombres de carpetas o archivos en la tarjeta microSD, y tampoco intente transferir una gran cantidad de datos desde la computadora hacia la tarjeta microSD. Esto podría ocasionar un error en la tarjeta microSD.
- NO apague ni reinicie la computadora, ni la ponga en modo de espera, mientras utiliza un dispositivo de almacenamiento masivo. De lo contrario, perderá o dañará la información.

Herramientas y calendario

- La tarjeta microSD interna sólo puede montarse para usarla en el dispositivo o en una computadora conectada. Antes de acceder a la tarjeta a través de un método diferente, primero debe desmontarse del dispositivo actual (teléfono o computadora-USB).

Importante: *La tarjeta microSD interna sólo puede compartir una conexión con un dispositivo a la vez, ya sea su dispositivo o su computadora (a través de la conexión USB), y no con ambos a la vez. No puede explorar el contenido de la tarjeta con su dispositivo si este se está explorando actualmente a través de la computadora.*

Por su seguridad

Información importante

Esta guía del usuario contiene información importante acerca del uso y funcionamiento de este teléfono. Lea toda la información con cuidado para obtener un desempeño óptimo y para evitar cualquier daño o mal uso del teléfono. Cualquier cambio o modificación que no esté explícitamente aprobado en esta guía del usuario podría invalidar la garantía que tiene para este equipo. Todo cambio o modificación no aprobada expresamente por el fabricante podría anular la autoridad del usuario de operar el equipo.

Antes de comenzar

Instrucciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! Para reducir la posibilidad de sufrir descargas eléctricas, no exponga el teléfono a áreas de mucha humedad, como serían

el baño, una piscina, etc.

Almacene siempre el teléfono lejos del calor. Nunca almacene el teléfono en ambientes que puedan exponerlo a temperaturas menores a los 0 °C (3232 °F) o superiores a los 40 °C (104 °F), como por ejemplo al aire libre durante una tormenta de nieve o dentro del automóvil en un día caluroso. La exposición al frío o calor excesivos causará desperfectos, daños y posiblemente una falla catastrófica.

Sea cuidadoso al usar su teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos. Las emisiones de radiofrecuencia del teléfono celular pueden afectar a equipos electrónicos cercanos que no estén adecuadamente blindados. Debe consultar con los fabricantes de cualquier dispositivo médico personal,

Por su seguridad

como sería el caso de marcapasos o audífonos para determinar si son susceptibles de recibir interferencia del teléfono celular. Apague el teléfono cuando esté en una instalación médica o en una gasolinera. Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas, ya que esto hará que la batería estalle.

IMPORTANTE Antes de usar el teléfono, lea la **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE TIA**.

Información de seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las reglas puede ser peligroso o ilegal. Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

- No desarme la unidad. Llévela a un técnico de servicio calificado cuando se requiera trabajo de reparación.

- Manténgala alejada de aparatos eléctricos, tales como TV, radios y computadoras personales.
- La unidad debe mantenerse alejada de fuentes de calor, como radiadores o cocinas.
- No la deje caer.
- No someta esta unidad a vibración mecánica o golpe.
- La cubierta del teléfono podría dañarse si se lo envuelve o se lo cubre con un envoltorio de vinilo.
- Use un paño seco para limpiar el exterior de la unidad. (No use solventes tales como benceno, tiner o alcohol).
- No permita que la unidad entre en contacto con humo o polvo excesivo.
- No coloque el teléfono junto a tarjetas de crédito o

Por su seguridad

boletos de transporte; puede afectar la información de las cintas magnéticas.

- No toque la pantalla con un objeto punzante; de lo contrario, podría dañar el teléfono.
- No exponga el teléfono al contacto con líquidos o humedad.
- Use los accesorios tales como auriculares con precaución. No toque la antena innecesariamente.

Información y cuidado de las tarjetas de memoria

- La tarjeta de memoria no puede usarse para grabar datos protegidos por derechos de reproducción.
- Mantenga la tarjeta de memoria fuera del alcance de los niños.

- No deje la tarjeta de memoria en lugares extremadamente calientes.
- No desarme ni modifique la tarjeta de memoria.

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos se corresponden con la norma de seguridad

Por su seguridad

establecida previamente por los organismos de normas tanto de los EE. UU. como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

PRECAUCIÓN

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o modificaciones no autorizadas puede afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar al teléfono, anular su garantía o dar como resultado una violación de las reglas de la FCC. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Funcionamiento en el cuerpo

Este dispositivo fue probado para operaciones típicas de uso en el cuerpo, con la parte posterior del teléfono a 2 cm (0,79 pulgadas) del cuerpo del usuario. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia mínima de 2 cm (0,79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos. Los accesorios usados sobre el cuerpo que no pueden mantener una distancia de 2cm (0,79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo, tal vez no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deben evitarse.

Por su seguridad

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento indeseable.

Declaración del artículo 15.19

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con las normas del artículo 15.19 de la FCC del artículo 15. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo y sus

accesorios no puede causar interferencias perjudiciales.

(2) Este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración del artículo 15.21

Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobados por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el artículo 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección

Por su seguridad

razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular.

Si este equipo ocasiona una interferencia dañina en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse al encender y apagar el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia a través de la aplicación de una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquél al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Precauciones con la batería

- No desarme, abra, aplaste, doble, deformé, perfore ni ralle el teléfono.
- No modifique ni vuelva a armar la batería, no intente introducirle objetos extraños, no la sumerja ni exponga al agua u otros líquidos, no la exponga al fuego, explosión u otro peligro.

Por su seguridad

- Sólo use la batería para el sistema especificado.
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido certificado con el sistema en función de este estándar. El uso de una batería o un cargador no calificado puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- No le provoque un cortocircuito a la batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.
- Sólo reemplace la batería con otra que haya sido certificada con el sistema según este estándar, IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería no calificada puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- Deseche de inmediato las baterías usadas conforme las regulaciones locales.
- Si los niños usan la batería, se los debe supervisar.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se cae, en especial en una superficie rígida, y el usuario sospecha que se han ocasionado daños, lleve el teléfono o la batería a un centro de servicio para revisión.
- El uso inadecuado de la batería puede resultar en un incendio, una explosión u otro peligro.
- El manual del usuario de los dispositivos host que utilizan un puerto USB como fuente de carga debe incluir una declaración en la que se mencione que el teléfono

Por su seguridad

sólo debe conectarse a productos que tienen el logotipo USB-IF o que completaron el programa de conformidad USB-IF.

Precauciones con el adaptador (cargador)

- El uso del cargador de batería incorrecto podría dañar su teléfono y anular la garantía.
- El adaptador o cargador de batería están diseñados sólo para ser usados en ambientes cerrados.
- No exponga el adaptador o cargador de baterías a la luz directa del sol, ni lo utilice en sitios con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

Evite daños en el oído

- Los daños en el oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a

sonidos demasiado fuertes durante períodos prolongados. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.

- Si escucha música mientras conduce, asegúrese de hacerlo a un volumen razonable para que pueda ser consciente de lo que ocurre a su alrededor. Esto es particularmente importante cuando intenta cruzar una calle.

Información de seguridad de TIA

Aquí se incluye la información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la industria de las telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano. La inclusión en el manual del usuario del texto

Por su seguridad

referente a Marcapasos, audífonos para sordera y otros dispositivos médicos es obligatoria para obtener la certificación CTIA. El uso del lenguaje restante de la TIA se recomienda cuando resulte pertinente.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

El teléfono inalámbrico manual portátil es un transmisor y receptor de radio de baja energía. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de los EE. UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos se corresponden con la norma de seguridad

establecida previamente por los organismos de normas tanto de los EE. UU. como internacionales:

ANSI C9595.1 (1992)

*Informe NCRP 86 (1986)

ICNIRP (1996)

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica pertinente. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, instituciones de salud gubernamentales y la industria analizaron el corpus de investigación disponible para desarrollar el estándar ANSI (C9595.1).

* Instituto de estándares nacionales de los EE. UU., Consejo nacional para las mediciones y la protección contra la radiación, Comisión internacional de protección

Por su seguridad

contra la radiación no ionizante.

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL:

Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

- No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y los reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja. Obedézcalos siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor:

- Preste toda su atención al manejo, manejar con seguridad es su primera responsabilidad;

Por su seguridad

- Use la operación de manos libres, si la tiene.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes del sector de la salud recomienda mantener al menos 15 cm (6 pulgadas) de distancia entre el teléfono inalámbrico y el marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos.

Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar el oído opuesto al marcapasos para reducir la posibilidad de interferencia.
- Si tiene cualquier motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Por su seguridad

HAC

Este teléfono ha sido probado y clasificado para su uso con audífonos para algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, puede haber algunas tecnologías inalámbricas nuevas utilizadas en este teléfono que no se han probado aún para su uso con audífonos. Es importante tratar las diferentes características de este teléfono a fondo y en diferentes lugares, utilizando el audífono o implante coclear, para determinar si escucha cualquier ruido de interferencia. Consulte con su proveedor de servicios o fabricante de este teléfono para obtener información sobre la compatibilidad de audífonos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o cambio, consulte a su proveedor de servicios o distribuidor de teléfonos.

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Es posible que su médico pueda ayudarlo a conseguir dicha información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando se encuentre en instalaciones de asistencia médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas

Por su seguridad

electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Compruebe con el fabricante o con su representante respecto de su vehículo.

También debería consultar al fabricante de cualquier equipo que le haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aviones

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una nave aérea.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia con operaciones de explosión, apague el teléfono cuando esté

en un “área de explosiones” o en áreas con letreros que indiquen: “Apague los radios de dos vías”. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: áreas de abastecimiento de combustible (como las estaciones de gasolina); áreas bajo la cubierta en navíos;

instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que usan gas de petróleo licuado (como el propano o el butano), áreas donde el aire contiene sustancias o partículas (como granos, polvo o polvillos metálicos) y cualquier otra área donde normalmente se le indicaría que apague el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre el airbag o en el área donde se despliega el airbag. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados solo para ser usados bajo techo.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.

Por su seguridad

- No desarme ni golpee la batería porque eso podría provocar descarga eléctrica, corto circuito o incendio. Almacene la batería en un sitio alejado del alcance de los niños.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la batería interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.
- La vida útil real de la batería dependerá de la configuración de la red, de las configuraciones del producto, los patrones de uso, la batería y las condiciones del

medioambiente.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. Siembre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales podría dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso general

Por su seguridad

- Usar una batería dañada o introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se usa durante mucho tiempo, déjelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.

Por su seguridad

- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar al usar de manera incorrecta el teléfono, repararlo o actualizar el software. Haga una copia de seguridad de los números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos). El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, establezca el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.

Actualización de la FDA para los consumidores

Actualización para los consumidores sobre teléfonos celulares del centro de dispositivos médicos y salud radiológica de la Administración de alimentos y drogas de los EE. UU. (FDA, por su sigla en inglés).

1. ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Cuando los teléfonos inalámbricos se usan emiten niveles bajos de energía de radiofrecuencia (RF) en el

Por su seguridad

rango de las microondas. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en la pantalla de inicio. -Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar los motivos por los que los resultados no son consistentes.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA respecto de la seguridad de los teléfonos inalámbricos?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para tomar medidas si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia en un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparen, reemplacen o saquen del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Por su seguridad

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

Apoyar la necesaria investigación sobre los posibles efectos biológicos de RF del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos;

Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y

Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de las RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto nacional para la seguridad y salud laborales)

Environmental Protection Agency (Agencia de protección medioambiental)

Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud laborales)

Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información

El National Institutes of Health

Por su seguridad

(Institutos nacionales de salud) también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión federal de comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en los EE. UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a la RF. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos

inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son sujetos de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas que a menudo se denominan teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a energía de RF mensurable debido a la poca distancia entre el teléfono y la

Por su seguridad

cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los llamados "teléfonos inalámbricos" que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha

realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos realizados en animales que investigan los efectos de la exposición a la energía de RF característica de los teléfonos inalámbricos generaron resultados contradictorios que, por lo general, no pueden repetirse en otros laboratorios. Unos pocos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran

Por su seguridad

predisponentes a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Se han publicado tres grandes estudios epidemiológicos desde diciembre de 2000. Juntos, estos estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma o neuroma acústica, tumores cerebrales o de las glándulas salivales, leucemia u otros cánceres. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud

originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que realmente utiliza teléfonos inalámbricos si proporcionaría algunos de los datos necesarios.

Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda

Por su seguridad

la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve

enterpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el Programa nacional de toxicología de los Estados Unidos y con grupos de investigadores de todo el mundo para garantizar la conducción de estudios de alta prioridad en animales con el fin de tratar importantes cuestiones sobre los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). La FDA ha sido un participante líder del

Por su seguridad

Proyecto de campos electromagnéticos (EMF) internacional de la Organización mundial de la salud desde su creación en 1996. Un influyente resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigaciones en todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas del EMF. La FDA y la Asociación de Internet y telecomunicaciones celulares (CTIA, por su sigla en inglés) tienen un acuerdo formal de desarrollo e investigación cooperativa (CRADA, por su sigla en inglés) para investigar la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión

científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos vendidos en los Estados Unidos deben cumplir con las pautas de la

Por su seguridad

Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para la exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1,6 watt por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de ingeniería eléctrica y electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo nacional para la protección y medición de la radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en

consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición a RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

Por su seguridad

El Instituto de Ingenieros eléctricos y electrónicos (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencias (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado “Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico en el cuerpo humano debido a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales” establece la primera metodología coherente de pruebas para medir la tasa a la cual se depositan las RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba usa un modelo de simulación de

tejidos de la cabeza humana. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la coherencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este

momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le interesa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar algunas medidas simples para minimizar la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota. Nuevamente,

los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede tomar medidas como las mencionadas anteriormente para reducir la exposición a RF proveniente del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea tomar medidas para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas mencionadas anteriormente se aplican a los niños y adolescentes que usan teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y

Por su seguridad

aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF. Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos nacionales han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación así en diciembre de 2000.

Observaron que no hay evidencias que indiquen que usar un teléfono inalámbrico cause tumores cerebrales ni otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los

teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con los dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el avance de la instrumentación médica (Association for the Advancement of Medical instrumentation, AAMI). La versión final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y muchos otros grupos, se finalizó a fines de 2000. Este estándar permitirá

a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos y los desfibriladores estén a salvo de la EMI de teléfonos inalámbricos. La FDA ha probado audífonos para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos con el fin de que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use un teléfono "compatible" y un aparato para la sordera "compatible" al mismo tiempo. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000. La FDA sigue supervisando el uso de los

teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

La página web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos

(<http://www.fda.gov>, seleccione la letra 'C' en el índice y elija Cell Phone (Teléfono celular).

Programa de seguridad de RF de la Comisión federal de comunicaciones (FCC)

(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión internacional de

Por su seguridad

protección contra la radiación no ionizante (<http://www.icnirp.de>)

Proyecto EMF internacional de la Organización mundial de la salud (OMS)

(<http://www.who.int/peh-emf>)

Junta nacional de protección radiológica (R.U.)

(<http://www.hpa.org.uk/radiation>)

10 consejos de seguridad para conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad.

Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la marcación automática. Lea con atención el manual de instrucciones y conozca cómo aprovechar las valiosas funciones que la mayoría de los teléfonos ofrece, incluidas la marcación automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos

Por su seguridad

libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.

3. Coloque el teléfono inalámbrico en un lugar donde pueda alcanzarlo fácilmente. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el correo de voz conteste en su lugar.
4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa.

Comuníquese a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico pesado o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico pesado. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.

5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, o si está escribiendo una lista de "tareas por hacer" mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común. No se ponga en una situación

Por su seguridad

peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.

6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y luego siga marcando.

7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que lo distraen e incluso lo pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.
8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números lo separarán de la ayuda

Por su seguridad

necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico.

9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.

10. Llame al servicio de

asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano. Si ve un vehículo averiado que no presenta un peligro grave, un semáforo roto, un accidente de tránsito leve donde nadie parece herido o un vehículo que sabe que es robado, llame a la asistencia en ruta o a un número especial para asistencia de no emergencia desde el teléfono inalámbrico.

Para obtener más información,

Por su seguridad

llame al 888-901-SAFE o visite nuestro sitio web
<http://www.ctia.org/>

Información al consumidor sobre la SAR (Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio.

Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión federal de comunicaciones (FCC) del gobierno de los EE. UU. Estos límites son parte de extensos lineamientos y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población general. Estos lineamientos están basados en

estándares que desarrollaron organizaciones científicas independientes por medio de una evaluación periódica y exhaustiva de los estudios científicos. Los estándares incluyen un notable margen de seguridad diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas sin importar su edad o estado de salud.

El estándar de exposición para los teléfonos celulares inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg.* Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo en su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al

Por su seguridad

nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar solamente la potencia necesaria para llegar a la red, en general mientras más cerca esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la potencia que se emitirá.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe ser probarse y certificarse ante la FCC que no supera el límite establecido por el requisito adoptado por el gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada

modelo. El valor más elevado de la SAR para el teléfono cuando se lo probó para ser usado en el oído es de 1.04 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, según lo descrito en este manual del usuario, es de 1.09 W/kg. (Las medidas para el uso en el cuerpo difieren entre los modelos de teléfonos, y dependen de los accesorios disponibles y los requerimientos de la FCC). Si bien pueden existir diferencias entre los niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con el requisito del Gobierno para una exposición segura.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de RF de la FCC. La información de la

Por su seguridad

SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar en FCC ID BEJUN510.

Puede encontrar información adicional sobre tasas de absorción específicas en el sitio web de la Asociación de industrias de telecomunicaciones celulares (CTIA) en <http://www.ctia.org>.

* En los Estados Unidos y el Canadá, el límite de la SAR para teléfonos móviles usado por el público es de 1,6 watt/kg (W/kg) en un promedio de más de un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las

mediciones.

Compatibilidad de dispositivos de ayuda auditiva con teléfonos móviles

Cuando algunos teléfonos móviles se usan cerca de algunos dispositivos para la audición, (aparatos para la ayuda auditiva e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o rechinido. Algunos dispositivos para la audición son más inmunes que otros a este ruido de interferencia, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan. La industria de la telefonía celular ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos celulares, para ayudar a los usuarios de dispositivos para la audición de modo que encuentren teléfonos que

Por su seguridad

puedan ser compatibles con sus dispositivos para la audición. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta en la caja. Las clasificaciones no son garantía. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia con los dispositivos auditivos

que los teléfonos no etiquetados. M4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Clasificaciones T: los teléfonos con clasificación T3 o T4 cumplen los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la telebobina de un dispositivo auditivo ("interruptor T" o "interruptor de teléfono") que los teléfonos no clasificados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones. (Tenga presente que no todos los dispositivos auditivos contienen telebobinas).

Los dispositivos para la audición también se pueden medir para determinar su inmunidad a este tipo de interferencia. El fabricante del dispositivo para la audición o un otorrinolaringólogo puede ayudarlo a encontrar

Por su seguridad

resultados para su dispositivo de audición. Cuanto más inmune sea su aparato para la audición, menor probabilidad de que experimente ruido de interferencia con los teléfonos celulares.

Para garantizar que se mantenga la compatibilidad con los dispositivos de ayuda auditiva, deben deshabilitarse los transmisores secundarios como los componentes Bluetooth® durante las llamadas.

Accesorios

Existen varios accesorios disponibles para su teléfono móvil. Consulte con su distribuidor local para conocer la disponibilidad. Los artículos opcionales se venden por separado.

Cargador de batería

El cargador de batería permite cargar el teléfono.

Batería

Se dispone de baterías estándares.



Index

A

Accessories 109
Add Airtime 22
Airplane Mode 65
Airtime Display 23
Airtime Info 23
Alarm Clock 56
Albums 50
Alert Type 60
All Calls 36
All Songs 49
Answer Options 64
Apps 41
Artists 50
Auto Retry 64

B

Bluetooth 72
Browser 37
Buy Airtime 22

C

Calculator 57
Calendar 55

Call Settings 64
Call Timer 37
Clock & Calendar 63
Code Entry Mode 23
Contact List 24
Contacts 24
Contacts in Your Phone's Memory 17

D

Date Finder 55
Delete All 34
Dial Font Size 63
Dialed Calls 36
Display Settings 61
Drafts 31
Drawing Panel 47

E

Entering and Editing Information 16

F

Font Settings 63

For Your Safety 75

G

Gallery 43
Genres 50
Getting Started with Your Phone 10
Groups 25

I

Images 44
Inbox 30

L

Language(Idioma) 62
LCD Settings 62
Location 72

M

Memory 70
Menu Style 64
Menus Overview 5
Message Alerts 59

Index

Message Settings 34
Messages 26
Missed Calls 35
Music 49
My Phone Number 22
My Stuff 44
My vCard 26

N

Name Match for Dialing 64
Network 71
New Contact 24
New Picture Message 29
New Text Message 27, 35
Notepad 54

O

One Touch Dial 65
Organizer 55
Outbox 32

P

Phone Info 70
Phone Overview 2
Phone Settings 67
Power On/Off Tone 61
Prepaid 22

Q

Quick Access to Convenient Features 14

R

Received Calls 36
Recent Calls 35
Recently Played 49
Record Video 46
Record Voice 48
Ringtones 59

S

Security 68

Serial Number 23
Service Alerts 60
Settings 51
SNS 48
Sound Settings 59
Sounds 45
Speed Dials 25, 35
Start Command 52
Stopwatch 56
System 71

T

Take Photo 42
Templates 33
Themes 62
Tip Calculator 58
Tools 58
Touch Settings 66
Touchscreen Calibration 66
Touchscreen Effect 67
TTY Mode 66

U

Unit Converter 58

USB Mass Storage

74

V

Voice Command 52

Voicemail 32

Volume 59

W

Wallpaper 61

Web Alerts 33

World Clock 57